

Ballot 1 - 2008 - Spanish

Table Of Contents

Section 0: Preloads.....	18
BALLOT: Text	18
VERXY: Text	18
SAMPTYPE: Text	18
PANEL: Long [1 .. 2]	18
ADDRESS: Text.....	18
APRTMNT: Text.....	18
CITY: Text.....	18
STATE: Text.....	18
ZIP: Text	18
FULLNAME: Text	18
INTDATE: Text.....	18
PPHONE: Text.....	18
SCIORDER: Text	18
Section A: Core.....	19
QUEXLANG: Categorical (Single).....	19
HANDCARD: Info	19
SEX: Categorical (Single).....	19
CONSENT: Categorical (Single).....	19
RCONFIRM: Categorical (Single)	19
NATSPAC: Categorical (Single).....	20
NATENVIR: Categorical (Single).....	20
NATHEAL: Categorical (Single)	21
NATCITY: Categorical (Single).....	21
NATCRIME: Categorical (Single)	22
NATDRUG: Categorical (Single).....	22
NATEDUC: Categorical (Single)	22
NATRACE: Categorical (Single)	23
NATARMS: Categorical (Single).....	23
NATAID: Categorical (Single).....	23
NATFARE: Categorical (Single).....	24
NATSPACY: Categorical (Single).....	24
NATENVIY: Categorical (Single)	24
NATHEALY: Categorical (Single)	25
NATCITYY: Categorical (Single).....	25
NATCRIMY: Categorical (Single).....	25
NATDRUGY: Categorical (Single).....	26
NATEDUCY: Categorical (Single)	26
NATRACEY: Categorical (Single)	26
NATARMSY: Categorical (Single).....	27
NATAIDY: Categorical (Single).....	27
NATFAREY: Categorical (Single).....	28
NATROAD: Categorical (Single).....	28
NATSOC: Categorical (Single)	28
NATMASS: Categorical (Single).....	29
NATPARK: Categorical (Single)	29

Ballot 1 - 2008 - Spanish

NATCHLD: Categorical (Single).....	29
NATSCI: Categorical (Single).....	30
USWARY: Categorical (Single).....	30
PRAYER: Categorical (Single).....	30
COURTS: Categorical (Single).....	30
FEPOL: Categorical (Single).....	31
FECHLD: Categorical (Single).....	31
FEPRESCH: Categorical (Single).....	31
FEFAM: Categorical (Single).....	31
MEOVRWRK: Categorical (Single).....	32
FEJOB1: Categorical (Single).....	32
FEJOB2: Categorical (Single).....	32
FEJOB3: Categorical (Single).....	32
DISCAFFM: Categorical (Single).....	33
FEHIRE: Categorical (Single).....	33
DISCAFFW: Categorical (Single).....	33
RES16: Categorical (Single).....	34
REG16: Long [1, 11 .. 16, 21 .. 23, 31 .. 35, 41 .. 47, 51 .. 59, 61 .. 64, 71 .. 74, 81 .. 88, 91 .. 95].....	34
REG16SPC: Text.....	34
STSAME: Categorical (Single).....	34
CITYSAME: Categorical (Single).....	34
FAMILY16: Categorical (Single).....	35
FAMSPEC: Text.....	35
FAMDIF16: Categorical (Single).....	35
FDIFSPEC: Text.....	36
OCCPA: Text.....	37
MAINPA: Text.....	37
INDPA: Text.....	37
WHATPA: Text.....	37
PAWRKSLF: Categorical (Single).....	37
PAGRADE: Categorical (Single).....	37
PADIPLMA: Categorical (Single).....	38
PACOL: Categorical (Single).....	38
PACOLCOM: Categorical (Single).....	38
PACOLDEG: Categorical (Single).....	39
PADEGHI: Categorical (Single).....	39
MAGRADE: Categorical (Single).....	39
MADIPLMA: Categorical (Single).....	40
MACOL: Categorical (Single).....	40
MACOLCOM: Categorical (Single).....	40
MACOLDEG: Categorical (Single).....	40
MADEGHI: Categorical (Single).....	41
MAWRKGRW: Categorical (Single).....	41
OCCMA: Text.....	41
MAINMA: Text.....	41

Ballot 1 - 2008 - Spanish

INDMA: Text.....	42
WHATMA: Text.....	42
MAWRKSLF: Categorical (Single)	42
MARITAL: Categorical (Single).....	42
DIVORCE: Categorical (Single)	43
WIDOWED: Categorical (Single)	43
POSSLQ: Categorical (Single)	43
ETHSING: Long [1 .. 27, 29 .. 36]	43
ETH1: Long [1 .. 27, 29 .. 36].....	43
ETH2: Long [1 .. 27, 29 .. 36].....	43
ETH3: Long [1 .. 27, 29 .. 36, 99].....	43
ETHSING: Long [1 .. 27, 29 .. 36]	44
ETH1: Long [1 .. 27, 29 .. 36].....	44
ETH2: Long [1 .. 27, 29 .. 36].....	44
ETH3: Long [1 .. 27, 29 .. 36, 99].....	44
ETHSPEC0: Text.....	45
ETHSPEC1: Text.....	45
ETHSPEC2: Text.....	45
ETHSPEC3: Text.....	45
ETHPICK: Categorical (Single)	47
SIBS: Long [0 .. 49, 50 .. 99].....	48
WRKSTAT: Categorical (Single).....	48
WRKSPEC: Text	49
HRS1: Long [1 .. 168].....	49
HRS2: Long [1 .. 168].....	49
EVWORK: Categorical (Single).....	49
OCCSLF: Text.....	50
MAINSLF: Text.....	50
INDSLF: Text	50
WHATSLF: Text	50
WRKSLF: Categorical (Single).....	50
SELFEMS: Categorical (Single).....	50
NUMEMPS: Long [1 .. 99999].....	51
WRKGOVT: Categorical (Single).....	51
LOCALNUM: Categorical (Single)	51
WEEKWRK: Long [0 .. 52]	51
PARTFULL: Categorical (Single).....	51
JOBLOSE: Categorical (Single).....	52
JOBFIND: Categorical (Single).....	52
RICHWORK: Categorical (Single)	52
SATJOB: Categorical (Single)	53
SPWRKSTA: Categorical (Single).....	53
SWRKSPEC: Text.....	53
SPHRS1: Long [1 .. 168]	53
SPHRS2: Long [1 .. 168]	53
SPEVWORK: Categorical (Single)	54

Ballot 1 - 2008 - Spanish

OCCSP: Text 54
MAINSP: Text..... 54
INDSP: Text..... 54
WHATSP: Text..... 54
SPWRKSLF: Categorical (Single) 54
WKSUB: Categorical (Single)..... 55
WKSUBS: Categorical (Single) 55
WKSUP: Categorical (Single) 55
WKSUPS: Categorical (Single)..... 55
SPKATH: Categorical (Single)..... 56
COLATH: Categorical (Single)..... 56
LIBATH: Categorical (Single) 56
SPKRAC: Categorical (Single)..... 56
COLRAC: Categorical (Single)..... 57
LIBRAC: Categorical (Single) 57
SPKCOM: Categorical (Single)..... 57
COLCOM: Categorical (Single)..... 57
LIBCOM: Categorical (Single)..... 57
SPKMIL: Categorical (Single) 58
COLMIL: Categorical (Single)..... 58
LIBMIL: Categorical (Single) 58
SPKHOMO: Categorical (Single)..... 58
COLHOMO: Categorical (Single)..... 58
LIBHOMO: Categorical (Single) 59
SPKMSLM: Categorical (Single)..... 59
COLMSLM: Categorical (Single) 59
LIBMSLM: Categorical (Single)..... 59
CAPPUN: Categorical (Single) 59
GUNLAW: Categorical (Single) 60
FEAR: Categorical (Single)..... 60
HUNT: Categorical (Single)..... 60
OWNGUN: Categorical (Single)..... 60
PISTOL: Categorical - (Multiple)..... 61
GUNSPEC: Text..... 61
ROWNGUN: Categorical (Single) 61
CLASS: Categorical (Single)..... 61
SATFIN: Categorical (Single) 61
FINALTER: Categorical (Single)..... 62
FINRELA: Categorical (Single) 62
HISP1: Categorical (Single) 62
HISP2: Categorical (Single) 63
HIS2SPEC: Text 63
RACECEN1: Categorical (Single) 63
AMINSPC1: Text 63
ASIASPC1: Text..... 64
PACFSPC1: Text..... 64

Ballot 1 - 2008 - Spanish

OTRCSPC1: Text 64
RACECEN2: Categorical (Single) 64
AMINSPC2: Text 65
ASIASPC2: Text..... 65
PACFSPC2: Text..... 65
OTRCSPC2: Text 65
RACECEN3: Categorical (Single) 65
AMINSPC3: Text 66
ASIASPC3: Text..... 66
PACFSPC3: Text..... 66
OTRCSPC3: Text 66
RACOPEN: Categorical (Single) 67
RACLIVE: Categorical (Single)..... 67
RACDIF1: Categorical (Single) 67
RACDIF2: Categorical (Single) 67
RACDIF3: Categorical (Single) 67
RACDIF4: Categorical (Single) 68
RACDIF5: Categorical (Single) 68
RACDIFY1: Text..... 68
AFIRM1: Categorical (Single) 68
AFIRM2: Categorical (Single) 69
AFIRM3: Categorical (Single) 69
WRKWAYUP: Categorical (Single) 69
WLTHWHTX: Categorical (Single)..... 69
WLTHBLKX: Categorical (Single)..... 70
WLTHHSPS: Categorical (Single)..... 70
WORKWHTX: Categorical (Single)..... 71
WORKBLKX: Categorical (Single)..... 71
WORKHSPS: Categorical (Single) 71
INTLWHTX: Categorical (Single)..... 72
INTLBLKX: Categorical (Single) 72
INTLHSPS: Categorical (Single) 72
LIVEWHTS: Categorical (Single)..... 73
LIVEBLKS: Categorical (Single)..... 73
MARWHT: Categorical (Single)..... 73
MARBLK: Categorical (Single)..... 74
MARASIAN: Categorical (Single)..... 74
MARHISP: Categorical (Single) 74
RACWORK: Categorical (Single)..... 74
DISCAFF: Categorical (Single)..... 75
CLOSEBLK: Categorical (Single) 75
CLOSEWHT: Categorical (Single) 75
LETIN1: Categorical (Single)..... 76
GETAHEAD: Categorical (Single) 76
LIFE: Categorical (Single)..... 76
HAPMAR: Categorical (Single)..... 76

Ballot 1 - 2008 - Spanish

HAPPY: Categorical (Single)	77
HEALTH: Categorical (Single)	77
CHLDIDEL: Categorical (Single)	77
CHILDS: Categorical (Single).....	77
AGEKDBRN: Long [10 .. 96]	78
SEXEDUC: Categorical (Single).....	78
DIVLAW: Categorical (Single).....	78
ABDEFECT: Categorical (Single)	78
ABNOMORE: Categorical (Single)	78
ABHLTH: Categorical (Single).....	79
ABPOOR: Categorical (Single).....	79
ABRAPE: Categorical (Single)	79
ABSINGLE: Categorical (Single)	79
ABANY: Categorical (Single).....	79
LETDIE1: Categorical (Single)	80
SUICIDE1: Categorical (Single)	80
SUICIDE2: Categorical (Single)	80
SUICIDE3: Categorical (Single)	80
SUICIDE4: Categorical (Single)	80
PREMARSX: Categorical (Single).....	81
TEENSEX: Categorical (Single)	81
XMARSEX: Categorical (Single).....	81
HOMOSEX: Categorical (Single)	82
MARHOMO: Categorical (Single).....	82
PILLOK: Categorical (Single).....	82
SPANKING: Categorical (Single).....	82
SOCREL: Categorical (Single).....	83
SOCOMMUN: Categorical (Single).....	83
SOCFRIEND: Categorical (Single)	83
SOCBAR: Categorical (Single)	83
TAX: Categorical (Single).....	84
PRTYPREF: Categorical (Single)	84
PRTYSPEC: Text	84
PRTYSTRG: Categorical (Single).....	85
PRTYIND: Categorical (Single).....	85
VOTE08: Categorical (Single)	85
PRES08: Categorical (Single).....	85
PR08SPEC: Text.....	86
IF08WHO: Categorical (Single)	86
VOTE04: Categorical (Single)	86
PRES04: Categorical (Single).....	86
PR04SPEC: Text.....	86
IF04WHO: Categorical (Single).....	87
POLVIEWS: Categorical (Single).....	87
NEWS: Categorical (Single).....	87
TVHOURS: Long [0 .. 24]	87

Ballot 1 - 2008 - Spanish

RELIG: Categorical (Single)	88
RELGSPEC: Text	88
IVQRELIG: Categorical (Single)	88
CHRISTCH: Categorical (Single)	88
PROTCHRH: Categorical (Single).....	89
PROTSPEC: Text	89
TMPDENOM: Categorical (Single)	89
DENOM: Categorical (Single)	90
OTHSPEC: Text	92
JEW: Categorical (Single)	92
JEWSP: Text.....	92
RELITEN: Categorical (Single)	93
RELIG16: Categorical (Single)	93
RG16SPEC: Text.....	93
IVQRELG2: Categorical (Single).....	93
CHRSTCH2: Categorical (Single).....	94
PROTCH2: Categorical (Single)	94
PROTSPC2: Text.....	94
TMPDEN16: Categorical (Single).....	95
DENOM16: Categorical (Single)	96
OTH16SPC: Text.....	97
JEW16: Categorical (Single)	97
JEW16SP: Text.....	98
ATTEND: Categorical (Single)	98
SPREL: Categorical (Single)	98
SPRELSPC: Text	98
IVQRELG3: Categorical (Single).....	98
CHRSTCH3: Categorical (Single).....	99
PROTCH3: Categorical (Single)	99
PROTSPC3: Text.....	99
TMPSPDEN: Categorical (Single)	100
SPDEN: Categorical (Single)	101
SPOTHER: Text	102
SPJEW: Categorical (Single).....	102
SPJEWSP: Text	103
POSTLIFE: Categorical (Single).....	103
PRAY: Categorical (Single)	103
BIBLE: Categorical (Single).....	103
POPESPKS: Categorical (Single).....	104
GOD: Categorical (Single)	104
RELEXP: Categorical (Single)	104
RELEXPEN: Categorical (Single).....	104
REBORN: Categorical (Single).....	105
RELPERSN: Categorical (Single)	105
SPRTPRSN: Categorical (Single).....	105
REACTIV: Categorical (Single)	105

Ballot 1 - 2008 - Spanish

SAVESOUL: Categorical (Single)	106
RELLIFE: Categorical (Single)	106
PUNSIN: Categorical (Single).....	106
BLKWHITE: Categorical (Single)	106
ROTAPPLE: Categorical (Single).....	107
PERMORAL: Categorical (Single)	107
RELNEG: Categorical (Single)	107
BORN: Categorical (Single)	107
PARBORN: Categorical (Single)	108
GRANIN: Categorical (Single).....	108
GRANOUT: Categorical (Single).....	108
USCITZN: Categorical (Single)	109
FUCITZN: Categorical (Single)	109
RGRADE: Categorical (Single).....	109
RDIPLMA: Categorical (Single)	110
RCOL: Categorical (Single)	110
RCCOLCOM: Categorical (Single).....	110
RCOLDEG: Categorical (Single)	110
RDEGHI: Categorical (Single)	111
SPGRADE: Categorical (Single).....	111
SPDIPLMA: Categorical (Single)	111
SPCOL: Categorical (Single).....	112
SPCOLCOM: Categorical (Single).....	112
SPCOLDEG: Categorical (Single)	112
SPDEGHI: Categorical (Single)	112
SINGCHK: Categorical (Single)	113
UNRELAT1: Categorical (Single)	113
UNRELAT2: Long [1 .. 20].....	113
EARNRS: Long [0 .. 20].....	113
INCOME06: Categorical (Single)	113
RINCOME1: Categorical (Single).....	114
RINCOM06: Categorical (Single)	115
INCOME16: Categorical (Single)	115
DWELOWN: Categorical (Single).....	115
OWNSPEC: Text	116
BRTHMO: Long [1 .. 12]	116
BRTHDY: Long [1 .. 31].....	116
BRTHYR: Long [1900 .. 1992].....	116
NAME_: Text	117
RROWA: Categorical (Single)	117
NAME_2A: Categorical (Single)	117
NAME_2: Text	117
HEF5C: Categorical (Single).....	117
NameGrid: Iterator.....	118
NAME_: Text	118
HEF5D: Categorical (Single).....	119

Ballot 1 - 2008 - Spanish

HEF6: Categorical (Single).....	119
NameGrid: Iterator.....	120
NAME_: Text	120
RESPNUM: Categorical (Single)	121
HEF7: Iterator	122
RELHH_: Categorical (Single).....	123
RELHH_: Categorical (Single).....	124
HEF8: Iterator	125
RELSP_: Categorical (Single)	126
RELSP_: Categorical (Single)	127
RELSP_: Categorical (Single)	128
HEF9: Iterator	129
SEX_: Categorical (Single).....	129
AGE_: Long [0 .. 99, 999]	130
MSTAT_: Categorical (Single).....	131
AWAY: Categorical (Single).....	131
WHO: Categorical - (Multiple).....	132
HEF14: Iterator	133
WHERE: Categorical (Single).....	133
HHRACE: Categorical (Single).....	133
VETYRS1: Categorical (Single).....	134
VETYRS2: Categorical (Single).....	134
VETFAM: Categorical (Single).....	134
VETFAMYS: Categorical (Single).....	134
PLHUTYPE: Categorical (Single).....	135
PLTYPESP: Text	135
WORDINT: Info.....	Error! Bookmark not defined.
WORDA: Categorical (Single).....	Error! Bookmark not defined.
WORDB: Categorical (Single)	Error! Bookmark not defined.
WORDC: Categorical (Single)	Error! Bookmark not defined.
WORDD: Categorical (Single)	Error! Bookmark not defined.
WORDE: Categorical (Single)	Error! Bookmark not defined.
WORDF: Categorical (Single).....	Error! Bookmark not defined.
WORDG: Categorical (Single).....	Error! Bookmark not defined.
WORDH: Categorical (Single).....	Error! Bookmark not defined.
WORDI: Categorical (Single).....	Error! Bookmark not defined.
WORDJ: Categorical (Single)	Error! Bookmark not defined.
WORDTRY: Categorical (Single).....	Error! Bookmark not defined.
Section C: ISSP Social Equality	135
OPWLTH: Categorical (Single)	139
OPPAED: Categorical (Single).....	139
OPEDUC: Categorical (Single)	139
OPAMBIT: Categorical (Single)	140
OPHRDWRK: Categorical (Single)	140
OPKNOW: Categorical (Single).....	140
OPCLOUT: Categorical (Single).....	140

Ballot 1 - 2008 - Spanish

OPBRIBES: Categorical (Single).....	141
OPRACE: Categorical (Single).....	141
OPRELIG: Categorical (Single).....	141
OPSEX: Categorical (Single).....	142
CORRUPT: Categorical (Single).....	142
BSTHSCOL: Categorical (Single).....	142
RICHCOL: Categorical (Single).....	143
EQUALCOL: Categorical (Single).....	143
EARNDES: Categorical (Single).....	143
PAYDOC: Long [0 .. 99999997].....	144
PAYEXEC: Long [0 .. 99999997].....	144
PAYCLERK: Long [0 .. 99999997].....	144
PAYUNSKL: Long [0 .. 99999997].....	144
PAYCABNT: Long [0 .. 99999997].....	145
GIVDOC: Long [0 .. 99999997].....	145
GIVEXEC: Long [0 .. 99999997].....	145
GIVCLERK: Long [0 .. 99999997].....	145
GIVUNSKL: Long [0 .. 99999997].....	146
GIVCABNT: Long [0 .. 99999997].....	146
INCGAP: Categorical (Single).....	146
GOVEQINC1: Categorical (Single).....	146
GOVUNEMP: Categorical (Single).....	147
GOVLESS: Categorical (Single).....	147
TAXSHARE: Categorical (Single).....	147
TAXRICH: Categorical (Single).....	148
RICHHLTH: Categorical (Single).....	148
RICHEDUC: Categorical (Single).....	148
CONWLTH: Categorical (Single).....	148
CONCLASS: Categorical (Single).....	149
CONUNION: Categorical (Single).....	149
CONSOC: Categorical (Single).....	149
RANK: Categorical (Single).....	150
RANK16: Categorical (Single).....	150
OCCMOBIL: Categorical (Single).....	151
PAYRESP: Categorical (Single).....	151
PAYEDTRN: Categorical (Single).....	151
PAYFAM1: Categorical (Single).....	152
PAYCHILD: Categorical (Single).....	152
PAYDOWEL: Categorical (Single).....	152
PAYHARD: Categorical (Single).....	152
JUSTPAY1: Categorical (Single).....	153
SOCTYPE1: Categorical (Single).....	153
SOCTYPE2: Categorical (Single).....	154
PASLF1: Categorical (Single).....	154
PASLF1SPEC: Text.....	154
MAWORK16: Categorical (Single).....	154

Ballot 1 - 2008 - Spanish

MASLF1: Categorical (Single).....	155
MASLF1OS: Text.....	155
BOOKS16: Categorical (Single).....	155
FRSTSLF1: Categorical (Single).....	155
FRSTSLF1SPEC: Text.....	156
FRSTOCC: Text.....	156
FRSTMAIN: Text.....	156
FRSTIND: Text.....	156
FRSTWHAT: Text.....	156
CLASS1: Categorical (Single).....	156
REALWLTH: Categorical (Single).....	156
OTHWLTH: Categorical (Single).....	157
INEQUAL3: Categorical (Single).....	157
INEQUAL5: Categorical (Single).....	157
Section E: Science.....	158
Section H: Gender.....	158
FEMINIST: Categorical (Single).....	158
FEIMP: Categorical (Single).....	158
BALWKFAM: Categorical (Single).....	158
REFMORWK: Categorical (Single).....	159
WORKLESS: Categorical (Single).....	159
NOATHOME: Categorical (Single).....	159
NOHMEWRK: Categorical (Single).....	160
SEXHAR: Categorical (Single).....	160
RUSHED: Categorical (Single).....	160
Section K: Intergroup Relations.....	161
COLBLIND: Categorical (Single).....	161
RACTIRED: Categorical (Single).....	161
WHTADVNT: Categorical (Single).....	161
RACIDIMP: Categorical (Single).....	161
ETHVSRAC: Categorical (Single).....	162
ETHIDIMP: Categorical (Single).....	162
NORACISM: Categorical (Single).....	162
RACRESNT: Categorical (Single).....	162
RACEXCUS: Categorical (Single).....	163
BLKFAM: Categorical (Single).....	163
HISPFAM: Categorical (Single).....	163
ASNFAM: Categorical (Single).....	164
WHTFAM: Categorical (Single).....	164
AMINDFAM: Categorical (Single).....	164
PACFAM: Categorical (Single).....	164
BLKSCHS: Categorical (Single).....	165
BLKCOL: Categorical (Single).....	165
RACNOBIZ: Categorical (Single).....	165
RACCARE: Categorical (Single).....	166
HSPJOBS: Categorical (Single).....	166

Ballot 1 - 2008 - Spanish

BLKJOBS: Categorical (Single).....	166
HSPHOUSE: Categorical (Single)	166
BLKHOUSE: Categorical (Single).....	167
HSWHT: Categorical (Single).....	167
HSETH: Categorical (Single).....	167
Section M: Immigration/Spouse	168
IMMCRIME: Categorical (Single).....	168
IMMAMECO: Categorical (Single)	168
IMMJOB: Categorical (Single)	168
UNDOCWRK: Categorical (Single).....	169
UNDOCCOL: Categorical (Single).....	169
UNDOCKID: Categorical (Single).....	169
SPHISP1: Categorical (Single).....	169
SPHISP2: Categorical (Single).....	170
SHIS2SPEC: Text.....	170
SPRACE1: Categorical (Single).....	170
SAMINSPC1: Text.....	171
SASIASPC1: Text	171
SPACFSPC1: Text.....	171
SOTRCSPC1: Text.....	171
SPRACE2: Categorical (Single).....	171
SAMINSPC2: Text.....	172
SASIASPC2: Text	172
SPACFSPC2: Text.....	172
SOTRCSPC2: Text.....	172
SPRACE3: Categorical (Single).....	173
SAMINSPC3: Text.....	173
SASIASPC3: Text	173
SPACFSPC3: Text.....	173
SOTRCSPC3: Text.....	173
Section O: Religion.....	174
GODVIEW: Categorical (Single).....	174
DONATE: Categorical (Single).....	174
VALGIVEN: Long [1 .. 999999].....	174
VOLMONTH: Categorical (Single)	174
DIRHELP: Categorical (Single)	175
RELID1: Categorical (Single)	175
RELID1SPEC: Text.....	175
CATHID: Categorical (Single).....	175
CATHIDSPEC: Text	176
Section Q: Genes.....	176
GENETEST1: Categorical (Single).....	176
GENEGOO3: Categorical (Single).....	176
GENESELF: Categorical (Single)	177
GENEABRT: Categorical (Single).....	177
DNA: Categorical (Single)	177

Ballot 1 - 2008 - Spanish

GENRCURE: Categorical (Single).....	177
GENENOCR: Categorical (Single)	178
DNATREE: Categorical (Single)	178
DNACSI: Categorical (Single)	178
DNAINSUR: Categorical (Single)	178
REGGENE: Categorical (Single)	179
SPNDGENE: Categorical (Single)	179
Section R: Miscellaneous.....	180
HLTH102: Categorical (Single)	180
HRDSHP62: Categorical (Single)	180
HLTH112: Categorical (Single)	180
WORK102: Categorical (Single).....	180
FINAN42: Categorical (Single).....	181
HRDSHP12: Categorical (Single)	181
LAW52: Categorical (Single).....	181
HOMOCHNG: Categorical (Single).....	181
VETYEAR1: Categorical (Single)	181
VETYEAR2: Long [1 .. 100].....	182
VETFAM: Categorical (Single).....	182
VETFAMNW: Categorical (Single).....	182
Section S: Validation/Contact.....	182
SPANSELF: Categorical (Single).....	182
ValIntro: Info	183
CONNAME: Categorical (Single).....	183
NAME: Text	183
CONPHONE: Categorical (Single)	183
PHONE: Text.....	184
PHONLOC: Categorical (Single)	184
PHONLOCO: Text	184
PHONNAM: Categorical (Single).....	184
PHONNMOT: Text	184
PHNETYPE: Categorical (Single).....	185
REGPHONE: Categorical (Single).....	185
NEWREGPH: Text.....	185
CELPHONE: Categorical (Single)	185
NEWCELPH: Text	185
CALLTYPE: Categorical (Single).....	186
CALLTYPE: Categorical (Single).....	186
PANELIntro: Info	186
VERADDR: Categorical (Single).....	186
MAILAPT: Text	187
MAILADDR: Text.....	187
MAILAPT: Text	187
MAILCITY: Text.....	187
MAILSTAE: Text.....	187
MAILZIP: Text.....	187

Ballot 1 - 2008 - Spanish

EXPTMOVE: Categorical (Single)	187
NEWAPT: Text	187
NEWADDR: Text.....	187
NEWAPT: Text	187
NEWCITY: Text.....	187
NEWSTAE: Text.....	188
NEWZIP: Text.....	188
EMAIL: Text	188
SSNUM: Long [1000000 .. 999999999].....	188
CONTNAME: Text	188
CONTNAME: Text	188
CONTPHON: Text	188
CONTADDR: Text.....	189
CONTCITY: Text.....	189
CONTSTAE: Text	189
CONTZIP: Text	189
CNTEMAIL: Text	189
THANKYOU: Info	189
Text-Fill Variables	189
ShowPreloads: Info.....	189
currmotxt: Categorical (Single)	189
intmotxt: Categorical (Single).....	190
SectionHeader: Info	190
INTRO1: Info.....	190
INTRO2: Info.....	190
consent_text1: Info.....	190
consent_text2: Info.....	190
_spfill1: Categorical (Single).....	190
_spfill2: Categorical (Single).....	191
_spfill3: Categorical (Single).....	191
_spfill4: Categorical (Single).....	191
fepolfill: Categorical (Single)	191
mom: Info.....	191
stepmom: Info	191
momspec: Info	191
othfem: Info	191
momsub: Info	191
dad: Info	191
stepdad: Info.....	191
dadspec: Info.....	192
malrel: Info.....	192
dadsub: Info	192
dadfill: Text.....	192
momfill: Text	192
occslffill: Categorical (Single).....	192
mainslffill: Categorical (Single)	192

Ballot 1 - 2008 - Spanish

indslffill: Categorical (Single)	192
whatslffill: Categorical (Single).....	192
wrkslffill: Categorical (Single).....	192
selfemsfill: Categorical (Single).....	193
numempsfill: Categorical (Single).....	193
occspfill1: Info	193
occspfill2: Info	193
mainspfill1: Info.....	193
mainspfill2: Info.....	193
indspfill1: Info	193
indspfill2: Info	193
whatspfill1: Info.....	193
whatspfill2: Info.....	193
spwrkslffill1: Info	193
spwrkslffill2: Info	194
spwrkgvtfill1: Info	194
spwrkgvtfill2: Info	194
wksubfill1: Info.....	194
wksubfill2: Info.....	194
wksupfill1: Info.....	194
wksupfill2: Info.....	194
huntfill2: Info	194
huntfill1: Info	194
hispfill: Categorical (Single).....	194
racefill: Categorical (Single).....	194
racefill2: Categorical (Single).....	194
happytxt1: Categorical (Single)	195
happytxt2: Categorical (Single)	195
abtxt: Categorical (Single)	195
_xmartxt: Info	195
xmovtxt: Info	195
taxtxt: Info.....	195
gendfill: Categorical (Single).....	195
fairtxt: Info	195
othdemptxt: Info.....	195
othdemptxtsp: Info	195
jewfil: Info	196
catholic: Info	196
othrel: Info	196
othprot: Info	196
baptist: Info	196
methodist: Info	196
lutheran: Info.....	196
presbyterian: Info	196
Episcopalian: Info	196
othprot2: Info	196

Ballot 1 - 2008 - Spanish

protestant: Info 196
spothfill: Categorical (Single)..... 196
RDEGHIfill: Categorical (Single) 196
highschool: Info 197
nocolname: Info 197
rinctext1: Info..... 197
rinctext2: Info..... 197
uniontxt1: Info 197
uniontxt2: Info 197
uniontxt3: Categorical (Single)..... 197
showage: Info..... 197
rrowatxt1: Info 197
rrowatxt2: Info 197
name2txt1: Info..... 197
name2txt2: Info..... 197
relhhperson1: Info..... 197
relhhperson2: Info..... 198
relhhhhldr1: Info 198
relhhhhldr2: Info 198
persontxt1: Info..... 198
persontxt2: Info..... 198
spousetxt1: Info..... 198
spousetxt2: Info..... 198
heshe: Categorical (Single)..... 198
hisher: Categorical (Single) 198
ENDSAQ2: Info..... 198
ENDA: Info..... 198
ShowTIMEA1: Info 198
ShowTIMEA2: Info 198
ShowTIMEA3: Info 198
ShowTIMEA4: Info 199
ShowTIMEA5: Info 199
ShowTIMEA6: Info 199
ShowTIMEA7: Info 199
ShowTIMEB: Info 199
ShowTIMEC: Info 199
ShowTIMED: Info 199
ShowTIMEE: Info 199
ShowTIMEF: Info..... 199
hfill1: Categorical (Single) 199
hfill2: Categorical (Single) 199
ShowTIMEH: Info 199
ShowTIMEI: Info..... 199
ShowTIMEJ: Info 199
hsethfill: Categorical (Single)..... 199
ShowTIMEK: Info 199

Ballot 1 - 2008 - Spanish

ShowTIMEL: Info	199
ShowTIMED2: Info	199
_spracefill1: Categorical (Single)	199
_spracefill2: Categorical (Single)	200
ShowTIMEM: Info	200
saqinttxt: Categorical (Single)	200
SAQPHONE2: Info	200
PART2: Info.....	200
ENDSAQ5: Info.....	200
ShowTIMEN: Info	200
ShowTIMEO: Info	200
ShowTIMEP: Info.....	200
genefill1: Categorical (Single)	200
genefill2: Categorical (Single)	200
ShowTIMEQ: Info	200
ShowTIMER: Info	200
ShowName: Info	200
ShowPhone: Info.....	201
CROSSIntro: Info	201
ShowTIMES: Info.....	201
UnlikelyError: Info	201
Functions.....	201

Ballot 1 - 2008 - Spanish

IOM.OffPathDataMode = OffPathDataModes.dmClearOnExit

Section 0: Preloads

BALLOT: Text

VERXY: Text

VERXY=UCase(VERXY)

SAMPTYPE: Text

samptype=UCase(SAMPTYPE)

PANEL: Long [1 .. 2]

Begin Page - addrpage

ADDRESS: Text

APRTMNT: Text

CITY: Text

STATE: Text

ZIP: Text

End Page - addrpage

FULLNAME: Text

INTDATE: Text

PPHONE: Text

SCIORDER: Text

```
SINGCHK.Label.Inserts["chkhef"] = ""
SINGCHK.Categories = {yes_one_person_household,no_more_than_one_person,not_sure}
If VERXY = "Y" Then
  happytxt1 = {do_exper}
  happytxt2 = {do_exper}
  abtxt = {do_exper}
Else
  happytxt1 = {no_exper}
  happytxt2 = {no_exper}
  abtxt = {no_exper}
End If
BEGHOUR = Hour(Now())
```

Ballot 1 - 2008 - Spanish

```
BEGIN = Minute(Now())  
currmo = Month(Now())  
currdy = Day(Now())  
curryr = Year(Now())
```

Section A: Core

QUEXLANG: Categorical (Single)

Categories:

{english}	inglés
{spanish}	español

```
If QUESLANG = {spanish} Then  
    IOM.Language = "ESM"  
Else  
    IOM.Language = "ENU"  
End If
```

HANDCARD: Info

SEX: Categorical (Single)

Categories:

{male}
{female}

```
CONSENT.Label.Inserts["intro"] = INTRO2.Label  
CONSENT.Label.Inserts["consent_fill"] = consent_text2.Label
```

CONSENT: Categorical (Single)

{intro} {consent_fill} Tal vez algunos temas sean delicados para usted, y puede negarse a responder cualquier pregunta. La mayoría de los participantes encuentra la encuesta interesante, y le da la oportunidad de hablar sobre cosas que le interesan. Las preguntas que se hace depende de sus respuestas a otras preguntas. La entrevista dura entre alrededor de 60 a 90 minutos para la mayoría de gente.

(IF NEEDED: Podemos dividir la entrevista en secciones si le resultará más fácil.)

Su participación es voluntaria. Sin embargo, toda la información que dé se mantendrá de manera estrictamente confidencial. Es importante para nosotros proteger su privacidad. Todas las respuestas de los participantes se combinan y se presentan en forma de un resumen estadístico, por ejemplo en tablas o gráficas.

Algunas partes de esta entrevista podrán ser grabadas para control de calidad. Este no afectará la confidencialidad estricta de sus respuestas.

Categories:

{yes}
{no}

RCONFIRM: Categorical (Single)

Ballot 1 - 2008 - Spanish

Antes de empezar, quisiera confirmar que entrevisto la persona correcta. ¿Usted se llama {response to FULLNAME} y le entrevistaron para la Encuesta General Social una vez antes en el {response to INTDATE}?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No

```
If RCONFIRM = {no} Then
  RCONFIRM.Errors.AddNew("err_1","You are in the wrong case. Press [CTRL] + [END], exit
  interview.")
```

```
GoTo LabelACONFIRM
```

```
End If
If SEX = {female} Then
  _spfill1 = {husband}
  _spfill2 = {he}
  _spfill3 = {his}
  _spfill4 = {him}
Elseif SEX = {male} Then
  _spfill1 = {wife}
  _spfill2 = {she}
  _spfill3 = {her}
  _spfill4 = {her}
End If
If VerXY = "X" Then
  NATSPAC.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}
  NATSPAC.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

NATSPAC: Categorical (Single)

Primero me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada. El programa de exploración espacial ¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en El programa de exploración espacial?

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

```
NATENVIR.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}
NATENVIR.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

NATENVIR: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me

Ballot 1 - 2008 - Spanish

gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) El mejoramiento y la protección del medio ambiente (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en El mejoramiento y la protección del medio ambiente?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

```
NATHEAL.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}
NATHEAL.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

NATHEAL: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) El mejoramiento y la protección de la salud de la nación (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en El mejoramiento y la protección de la salud de la nación?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

```
NATCITY.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}
NATCITY.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

NATCITY: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) La solución a los problemas de las ciudades grandes (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en La solución a los problemas de las ciudades grandes?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

```
NATCRIME.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}
NATCRIME.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

Ballot 1 - 2008 - Spanish

NATCRIME: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Frenar el aumento de la tasa del crimen (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Frenar el aumento de la tasa del crimen?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

NATDRUG.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused} NATDRUG.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATDRUG: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Hacer frente a la drogadicción (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Hacer frente a la drogadicción?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

NATEDUC.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused} NATEDUC.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATEDUC: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) El mejoramiento del sistema de educación del país (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en El mejoramiento del sistema de educación del país?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	

Ballot 1 - 2008 - Spanish

{refused}

NATRACE.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused} NATRACE.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATRACE: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) El mejoramiento de las condiciones de la población negra (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en El mejoramiento de las condiciones de la población negra?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

NATARMS.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused} NATARMS.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATARMS: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Las FFAA, armamentos y defensa (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Las FFAA, armamentos y defensa?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

NATAID.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused} NATAID.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATAID: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Ayuda exterior (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Ayuda exterior?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
--------------	----------

Ballot 1 - 2008 - Spanish

{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

NATFARE.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused} NATFARE.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATFARE: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) La asistencia pública o 'welfare' (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en La asistencia pública o 'welfare'?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

Else NATSPACY.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused} NATSPACY.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATSPACY: Categorical (Single)

Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada.. La exploración espacial ¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en La exploración espacial?

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

NATENVIY.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused} NATENVIY.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATENVIY: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) El medio ambiente (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en El medio ambiente?)

Ballot 1 - 2008 - Spanish

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

```
NATHEALY.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}
NATHEALY.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

NATHEALY: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) La salud (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en La salud?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

```
NATCITYYY.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}
NATCITYYY.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

NATCITYYY: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Asistencia a las ciudades grandes (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Asistencia a las ciudades grandes?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

```
NATCRIMY.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}
NATCRIMY.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

NATCRIMY: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco

Ballot 1 - 2008 - Spanish

dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Policía (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Policía?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

```
NATDRUGY.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}
NATDRUGY.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

NATDRUGY: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Rehabilitación de los adictos a las drogas (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Rehabilitación de los adictos a las drogas?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

```
NATEDUCY.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}
NATEDUCY.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

NATEDUCY: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Educación (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Educación?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

```
NATRACEY.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}
NATRACEY.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

NATRACEY: Categorical (Single)

Ballot 1 - 2008 - Spanish

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Ayuda a la población negra (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Ayuda a la población negra?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

NATARMSY.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused} NATARMSY.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATARMSY: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Defensa Nacional (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Defensa Nacional?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

NATAIDY.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused} NATAIDY.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATAIDY: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Ayuda a otros países (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Ayuda a otros países?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

NATFAREY.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused} NATFAREY.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

Ballot 1 - 2008 - Spanish

NATFAREY: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Ayuda a los pobres (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Ayuda a los pobres?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

End If

```
NATROAD.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}
NATROAD.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

NATROAD: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Carreteras y puentes (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Carreteras y puentes?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

```
NATSOC.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}
```

```
NATSOC.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

NATSOC: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) 'Social Security' (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en 'Social Security'?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 1 - 2008 - Spanish

NATMASS.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}
NATMASS.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATMASS: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Transporte masivo (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Transporte masivo?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

NATPARK.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}
NATPARK.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATPARK: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Parques y recreación (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Parques y recreación?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

NATCHLD.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}
NATCHLD.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATCHLD: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Ayuda para el cuidado de los niños (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Ayuda para el cuidado de los niños?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	

Ballot 1 - 2008 - Spanish

{refused}

NATSCI.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused} NATSCI.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATSCI: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Fondos para el desarrollo científico (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Fondos para el desarrollo científico?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

USWARY: Categorical (Single)

¿Espera que Estados Unidos pelee en otra guerra en los próximos 10 años?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{no_opinion}	
{dontknow}	
{refused}	

PRAYER: Categorical (Single)

La Corte Suprema de Estados Unidos ha fallado que ningún gobierno local o estatal puede requerir que se lea el Padre Nuestro o versículos de la Biblia en las escuelas públicas. ¿Qué opina al respecto - aprueba o desaprueba del fallo de la Corte?

Categories:

{approve}	Aprueba
{disapprove}	Desaprueba
{no_opinion}	SIN OPINION
{dontknow}	
{refused}	

COURTS: Categorical (Single)

En general, ¿piensa que las cortes en esta zona son demasiado severas o no son lo suficientemente severas con los criminales?

Categories:

{too_harshly}	Demasiado severas
{not_harshly_enough}	No son lo suficientemente severas
{about_right_volunteered}	MAS O MENOS ADECUADAS (CONTESTO SIN QUE SE LE PREGUNTE)
{dontknow}	

Ballot 1 - 2008 - Spanish

{refused}

fepolfill = {_1}

FEPOL: Categorical (Single)

{response to fepolfill} si está de acuerdo o en desacuerdo con esta afirmación: La mayoría de los hombres están mejor preparados emocionalmente para la política que la mayoría de las mujeres.

Categories:

{agree}	De acuerdo
{disagree}	En desacuerdo
{not_sure}	NO ESTA SEGURO(A)
{dontknow}	
{refused}	

FECHLD: Categorical (Single)

Ahora voy a leer varias afirmaciones más. A medida que lea cada una, por favor dígame si usted está muy de acuerdo, de acuerdo, en desacuerdo o muy en desacuerdo con eso. Por ejemplo, una de las afirmaciones es: Una madre que trabaja puede formar una relación tan cálida y segura con sus hijos como una madre que no trabaja.

Categories:

{strongly_agree}	Muy de acuerdo
{agree}	De acuerdo
{disagree}	En desacuerdo
{strongly_disagree}	Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

FEPRESCH: Categorical (Single)

(Por favor dígame si está muy de acuerdo, de acuerdo, en desacuerdo o muy en desacuerdo con esta opinión.) Es probable que un niño o niña en edad pre-escolar sufra si su madre trabaja.

Categories:

{strongly_agree}	Muy de acuerdo
{agree}	De acuerdo
{disagree}	En desacuerdo
{strongly_disagree}	Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

FEFAM: Categorical (Single)

(Por favor dígame si está muy de acuerdo, de acuerdo, en desacuerdo o muy en desacuerdo con esta opinión.) Es mucho mejor para todos los afectados si el hombre es quien tiene logros fuera del hogar y la mujer se encarga del cuidado del hogar y la familia.

Categories:

{strongly_agree}	Muy de acuerdo
{agree}	De acuerdo
{disagree}	En desacuerdo
{strongly_disagree}	Muy en desacuerdo

Ballot 1 - 2008 - Spanish

{dontknow}
{refused}

_meovtxt = { _1 }

MEOVRWRK: Categorical (Single)

{response to _meovtxt} La vida familiar a menudo sufre porque los hombres se concentran demasiado en su trabajo.

Categories:

{strongly_agree}	Muy de acuerdo
{agree}	De acuerdo
{neither_agree_nor_disagree}	Ni de acuerdo ni en desacuerdo
{disagree}	En desacuerdo
{strongly_disagree}	Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

If VerXY = "X" Then

FEJOB1: Categorical (Single)

Algunas personas dicen que debido a la discriminación que las mujeres sufrieron en el pasado, a ellas se les debería dar preferencia para empleos y ascensos. Otras personas dicen que esa preferencia a favor de las mujeres para empleos y ascensos está mal porque discrimina a los hombres. ¿Y usted qué opina? ¿Está a favor o en contra de dar preferencia a las mujeres en empleos y ascensos?

Categories:

{for}	A favor
{against}	En contra
{dontknow}	
{refused}	

If FEJOB1 = {for} Then

FEJOB2: Categorical (Single)

¿Está muy a favor de darles preferencia para empleos y ascensos o no tan a favor?

Categories:

{strongly}	Muy a favor
{not_strongly}	No tan a favor
{dontknow}	
{refused}	

Elseif FEJOB1 = {against} Then

FEJOB3: Categorical (Single)

¿Está muy en contra de darles preferencia para empleos y ascensos o no tan en contra?

Categories:

Ballot 1 - 2008 - Spanish

{strongly}	Muy en contra
{not_strongly}	No tan en contra
{dontknow}	
{refused}	

End If

DISCAFFM: Categorical (Single)

¿Qué probabilidades cree que haya hoy en día de que un hombre no obtenga un empleo o ascenso mientras una mujer con la misma o menor preparación sí lo consiga? ¿Es muy probable, algo probable, algo improbable o muy improbable hoy en día?

Categories:

{very_likely}	Muy probable
{somewhat_likely}	Algo probable
{somewhat_unlikely}	Algo improbable
{very_unlikely}	Muy improbable
{dontknow}	
{refused}	

Else

FEHIRE: Categorical (Single)

Por favor dígame si está muy de acuerdo, de acuerdo, ni de acuerdo ni en desacuerdo, en desacuerdo o muy en desacuerdo en que... Debido a la discriminación que las mujeres sufrieron en el pasado, los empleadores deberían hacer un esfuerzo especial para dar empleo y ascensos a mujeres calificadas.

Categories:

{strongly_agree}	Muy de acuerdo
{agree}	De acuerdo
{neither_agree_nor_disagree}	Ni de acuerdo ni en desacuerdo
{disagree}	En desacuerdo
{strongly_disagree}	Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

DISCAFFW: Categorical (Single)

¿Qué probabilidades cree que haya hoy en día de que una mujer no obtenga un empleo o ascenso mientras un hombre con la misma o menor preparación sí lo consiga? ¿Es muy probable, algo probable, algo improbable o muy improbable hoy en día?

Categories:

{very_likely}	Muy probable
{somewhat_likely}	Algo probable
{somewhat_unlikely}	Algo improbable
{very_unlikely}	Muy improbable
{no_opinion}	SIN OPINION
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 1 - 2008 - Spanish

End If

RES16: Categorical (Single)

A continuación tengo algunas preguntas concretas sobre usted. ¿Cuál de las categorías que aparecen en esta tarjeta se aproxima más al tipo de lugar en el que vivía cuando tenía 16 años?

Categories:

- | | |
|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| {_1_in_open_country_but_not_on_a_farm} | 1. En el campo pero no en una granja |
| {_2_on_a_farm} | 2. En una granja |
| {_3_in_a_small_city_or_town_under_50000} | 3. En una ciudad pequeña o un pueblo (menos de 50,000 habitantes) |
| {_4_in_a_mediumsize_city_50000to250000} | 4. En una ciudad de tamaño mediano (50,000-250,000 habitantes) |
| {_5_in_a_suburb_near_a_large_city} | 5. En un suburbio cercano a una ciudad grande |
| {_6_in_a_large_city_over_250000} | 6. En una ciudad grande (más de 250,000 habitantes) |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

REG16: Long [1, 11 .. 16, 21 .. 23, 31 .. 35, 41 .. 47, 51 .. 59, 61 .. 64, 71 .. 74, 81 .. 88, 91 .. 95]

If REG16.Response.Coded Then

GoTo FAMILY16

End If
If REG16 = 1 Then

REG16SPC: Text

GoTo FAMILY16

End If

STSAME: Categorical (Single)

Categories:

- | | |
|-------|----|
| {yes} | Sí |
| {no} | No |

If STSAME = {no} Then

GoTo FAMILY16

End If

CITYSAME: Categorical (Single)

Cuando usted tenía 16 años, ¿vivía en esa(e) misma(o) (ciudad/pueblo/condado)?

Categories:

Ballot 1 - 2008 - Spanish

{yes} Sí
{no} No
{dontknow}
{refused}

FAMILY16: Categorical (Single)

¿Vivía con ambos, su madre y su padre, más o menos en la época en que tenía 16 años? (IF NO: ¿Con quién vivía más o menos en esa época?) IF RESPONDENT MARRIED OR LEFT HOME BY AGE 16, PROBE FOR BEFORE THAT.

Categories:

{both_own_mother_and_father} CON AMBOS SU MADRE Y SU PADRE
{father_and_stepmother} PADRE Y MADRASTRA
{mother_and_stepfather} MADRE Y PADRASTRO
{fatherno_mother_or_stepmother} PADRE - PERO NI MADRE NI MADRASTRA
{motherno_father_or_stepfather} MADRE - PERO NI PADRE NI PADRASTRO
{some_other_male_relative_no_female_head} ALGUN OTRO PARIENTE MASCULINO (SIN JEFA DEL HOGAR)
{some_other_female_relative_no_male_head} ALGUNA OTRA PARIENTE FEMENINA(SIN JEFE DEL HOGAR)
{other_arrangement_with_both_male_and_female_relative} OTRO ARREGLO CON PARIENTES TANTO HOMBRES COMO MUJERES
{other_specify} Otro (SPECIFY)
{dontknow}
{refused}

If
FAMILY16.ContainsAny({other_specify,some_other_male_relative_no_female_head,some_other_female_relative_no_male_head}) Then

FAMSPEC: Text

End If
If FAMILY16 = {both_own_mother_and_father} Then

GoTo LabelOCCPA

End If

FAMDIF16: Categorical (Single)

¿Qué pasó?

Categories:

{one_or_both_parents_died} UNO O AMBOS PADRES MURIERON
{parents_divorced_or_separated} LOS PADRES SE DIVORCIARON O SEPARARON

Ballot 1 - 2008 - Spanish

{father_absent_in_arme PAPA AUSENTE, EN LAS FUERZAS ARMADAS
d_forces}
{one_or_both_parents_i UNO O AMBOS PADRES VIVIENDO EN UNA INSTITUCION
n_institution}
{other_specify} Otro (SPECIFY)
{dontknow}
{refused}

If FAMDIF16 = {other_specify} Then

FDIFSPEC: Text

PLEASE SPECIFY OTHER CIRCUMSTANCES.

End If

LabelOCCPA

```
If
FAMILY16.ContainsAny({other_specify,both_own_mother_and_father,mother_and_stepfather,mo
therno_father_or_stepfather,fatherno_mother_or_stepmother,some_other_male_relative_no_fem
ale_head}) Then
  momfill = mom.label
Elseif FAMILY16.ContainsAny({father_and_stepmother}) Then
  momfill = stepmom.label
Elseif
FAMILY16.ContainsAny({other_arrangement_with_both_male_and_female_rela,refused,dontkno
w}) Then
  momfill = othfem.label
Elseif FAMILY16.ContainsAny({some_other_female_relative_no_male_head}) And _
  FAMSPEC.Response.Coded Then
  momfill = momsab.label
Else
  momfill = momsab.label
End If
If
FAMILY16.ContainsAny({other_specify,both_own_mother_and_father,father_and_stepmother,fat
herno_mother_or_stepmother,motherno_father_or_stepfather,some_other_female_relative_no_
male_head}) Then
  dadfill = dad.label
Elseif FAMILY16.ContainsAny({mother_and_stepfather}) Then
  dadfill = stepdad.label
Elseif
FAMILY16.ContainsAny({other_arrangement_with_both_male_and_female_rela,refused,dontkno
w}) Then
  dadfill = malrel.label
Elseif FAMILY16.ContainsAny({some_other_male_relative_no_female_head}) And _
  FAMSPEC.Response.Coded Then
  dadfill = dadsub.label
Else
  dadfill = dadspec.label
End If
If
FAMILY16.ContainsAny({motherno_father_or_stepfather,some_other_female_relative_no_male_
head}) Then
```

Ballot 1 - 2008 - Spanish

GoTo LabelIMAGRADE

End If

OCCPA: Text

¿Qué clase de trabajo hacía {response to dadfill} generalmente cuando usted estaba creciendo?
Es decir, ¿de qué trabajaba? FI INFO: PROBE FOR A PRECISE AND DETAILED DESCRIPTION OF JOB AND INDUSTRY. AVOID ONE WORD RESPONSES. USE NEUTRAL PROBES TO OBTAIN MORE INFORMATION. DO NOT ASSUME NOR SUGGEST CERTAIN CHARACTERISTICS. REPEAT R'S VERBATIM RESPONSE AND/OR PROBE TO ENSURE YOU HAVE A COMPLETE, CLEAR, AND COHERENT UNDERSTANDING OF THE JOB AND INDUSTRY. ENTER R'S VERBATIM RESPONSE BELOW.

MAINPA: Text

IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué hacía exactamente en ese trabajo? Dígame cuáles eran algunas de sus responsabilidades principales. FI INFO: PROBE FOR A PRECISE AND DETAILED DESCRIPTION OF JOB AND INDUSTRY. AVOID ONE WORD RESPONSES. USE NEUTRAL PROBES TO OBTAIN MORE INFORMATION. DO NOT ASSUME NOR SUGGEST CERTAIN CHARACTERISTICS. REPEAT R'S VERBATIM RESPONSE AND/OR PROBE TO ENSURE YOU HAVE A COMPLETE, CLEAR, AND COHERENT UNDERSTANDING OF THE JOB AND INDUSTRY. ENTER R'S VERBATIM RESPONSE BELOW.

INDPA: Text

¿En qué tipo de lugar trabajaba? FI INFO: PROBE FOR A PRECISE AND DETAILED DESCRIPTION OF JOB AND INDUSTRY. AVOID ONE WORD RESPONSES. USE NEUTRAL PROBES TO OBTAIN MORE INFORMATION. DO NOT ASSUME NOR SUGGEST CERTAIN CHARACTERISTICS. REPEAT R'S VERBATIM RESPONSE AND/OR PROBE TO ENSURE YOU HAVE A COMPLETE, CLEAR, AND COHERENT UNDERSTANDING OF THE JOB AND INDUSTRY. ENTER R'S VERBATIM RESPONSE BELOW.

WHATPA: Text

IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué (hacían/fabricaban)? FI INFO: PROBE FOR A PRECISE AND DETAILED DESCRIPTION OF JOB AND INDUSTRY. AVOID ONE WORD RESPONSES. USE NEUTRAL PROBES TO OBTAIN MORE INFORMATION. DO NOT ASSUME NOR SUGGEST CERTAIN CHARACTERISTICS. REPEAT R'S VERBATIM RESPONSE AND/OR PROBE TO ENSURE YOU HAVE A COMPLETE, CLEAR, AND COHERENT UNDERSTANDING OF THE JOB AND INDUSTRY. ENTER R'S VERBATIM RESPONSE BELOW.

PAWRKSLF: Categorical (Single)

IF ALREADY ANSWERED, CODE WITHOUT ASKING: ¿Trabajaba por cuenta propia, o trabajaba para alguien más?

Categories:

{selfemployed}	Por cuenta propia
{someone_else}	Para alguien más
{dontknow}	
{refused}	

PAGRADE: Categorical (Single)

Ballot 1 - 2008 - Spanish

¿Cuál es el grado o año más alto de escuela primaria o 'high school' que {response to dadfill} terminó y por el que recibió crédito? CODE EXACT GRADE.

Categories:

{no_formal_school}	No siguió estudios formales
{_1st_grade}	1º grado
{_2nd_grade}	2º grado
{_3rd_grade}	3º grado
{_4th_grade}	4º grado
{_5th_grade}	5º grado
{_6th_grade}	6º grado
{_7th_grade}	7º grado
{_8th_grade}	8º grado
{_9th_grade}	9º grado
{_10th_grade}	10º grado
{_11th_grade}	11º grado
{_12th_grade}	12º grado
{dontknow}	
{refused}	

If PAGRADE.ContainsAny({_9th_grade,_10th_grade,_11th_grade,_12th_grade,dontknow}) Then

PADIPLMA: Categorical (Single)

¿Alguna vez obtuvo el diploma de 'high school' o certificado de GED?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

PACOL: Categorical (Single)

¿Alguna vez completó uno o más años de 'college' o universidad por crédito - sin incluir estudios tales como una escuela técnica, vocacional, o de oficios?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If PACOL = {yes} Then

PACOLCOM: Categorical (Single)

¿Cuántos años completó?

Categories:

{_1_year}	1 año
{_2_years}	2 años
{_3_years}	3 años
{_4_years}	4 años

Ballot 1 - 2008 - Spanish

{_5_years} 5 años
{_6_years} 6 años
{_7_years} 7 años
{_8_or_more_years} 8 años o más
{dontknow}
{refused}

PACOLDEG: Categorical (Single)

¿Tiene un grado o título de 'college' o universidad?

Categories:

{yes} Sí
{no} No
{dontknow}
{refused}

If PACOLDEG = {yes} Then

PADEGHI: Categorical (Single)

¿Qué grado, título o títulos tiene? CODE HIGHEST DEGREE EARNED

Categories:

{associatejunior_college} Asociado/ de 'Junior College'
}
{bachelor_s} Licenciatura o 'Bachelor's'
{graduate} Posgrado
{dontknow}
{refused}

End If
End If
End If

LabelMAGRADE

If
FAMILY16.ContainsAny({fatherno_mother_or_stepmother,some_other_male_relative_no_female_head}) Then

GoTo LabelTimeA1

End If

MAGRADE: Categorical (Single)

¿Cuál es el grado o año más alto que terminó {response to momfill} en la escuela primaria, o en el 'high school' y por el cual recibió crédito? CODE EXACT GRADE.

Categories:

{no_formal_school} No siguió estudios formales
{_1st_grade} 1º grado
{_2nd_grade} 2º grado
{_3rd_grade} 3º grado
{_4th_grade} 4º grado

Ballot 1 - 2008 - Spanish

{_5th_grade}	5º grado
{_6th_grade}	6º grado
{_7th_grade}	7º grado
{_8th_grade}	8º grado
{_9th_grade}	9º grado
{_10th_grade}	10º grado
{_11th_grade}	11º grado
{_12th_grade}	12º grado
{dontknow}	
{refused}	

If MAGRADE.ContainsAny({_9th_grade,_10th_grade,_11th_grade,_12th_grade,dontknow}) Then

MADIPLMA: Categorical (Single)

¿Alguna vez obtuvo el diploma de 'high school' o certificado de GED?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

MACOL: Categorical (Single)

¿Alguna vez completó uno o más años de 'college' o universidad por crédito - sin incluir estudios tales como una escuela técnica, vocacional, o de oficios?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If MACOL = {yes} Then

MACOLCOM: Categorical (Single)

¿Cuántos años completó?

Categories:

{_1_year}	1 año
{_2_years}	2 años
{_3_years}	3 años
{_4_years}	4 años
{_5_years}	5 años
{_6_years}	6 años
{_7_years}	7 años
{_8_or_more_years}	8 años o más
{dontknow}	
{refused}	

MACOLDEG: Categorical (Single)

¿Tiene un grado o título de 'college' o universidad?

Ballot 1 - 2008 - Spanish

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If MACOLDEG = {yes} Then

MADEGHI: Categorical (Single)

¿Qué grado, título o títulos tiene? CODE HIGHEST DEGREE EARNED

Categories:

{associatejunior_college}	Asociado/ de 'Junior College'
}	
{bachelor_s}	Licenciatura o 'Bachelor's'
{graduate}	Posgrado
{dontknow}	
{refused}	

End If
End If
End If

MAWRKGRW: Categorical (Single)

¿Alguna vez {response to momfill} trabajó con sueldo o salario por lo menos un año cuando usted estaba creciendo?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If MAWRKGRW = {yes} Then

OCCMA: Text

¿Qué clase de trabajo hacía su {response to momfill} generalmente cuando usted estaba creciendo? Es decir, ¿de qué trabajaba? FI INFO: PROBE FOR A PRECISE AND DETAILED DESCRIPTION OF JOB AND INDUSTRY. AVOID ONE WORD RESPONSES. USE NEUTRAL PROBES TO OBTAIN MORE INFORMATION. DO NOT ASSUME NOR SUGGEST CERTAIN CHARACTERISTICS. REPEAT R'S VERBATIM RESPONSE AND/OR PROBE TO ENSURE YOU HAVE A COMPLETE, CLEAR, AND COHERENT UNDERSTANDING OF THE JOB AND INDUSTRY. ENTER R'S VERBATIM RESPONSE BELOW.

MAINMA: Text

IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué hacía ella exactamente en ese trabajo? Dígame cuáles eran algunas de sus responsabilidades principales. FI INFO: PROBE FOR A PRECISE AND DETAILED DESCRIPTION OF JOB AND INDUSTRY. AVOID ONE WORD RESPONSES. USE NEUTRAL PROBES TO OBTAIN MORE INFORMATION. DO NOT ASSUME NOR SUGGEST CERTAIN CHARACTERISTICS. REPEAT R'S VERBATIM RESPONSE AND/OR

Ballot 1 - 2008 - Spanish

PROBE TO ENSURE YOU HAVE A COMPLETE, CLEAR, AND COHERENT UNDERSTANDING OF THE JOB AND INDUSTRY. ENTER R'S VERBATIM RESPONSE BELOW.

INDMA: Text

¿En qué tipo de lugar trabajaba? FI INFO: PROBE FOR A PRECISE AND DETAILED DESCRIPTION OF JOB AND INDUSTRY. AVOID ONE WORD RESPONSES. USE NEUTRAL PROBES TO OBTAIN MORE INFORMATION. DO NOT ASSUME NOR SUGGEST CERTAIN CHARACTERISTICS. REPEAT R'S VERBATIM RESPONSE AND/OR PROBE TO ENSURE YOU HAVE A COMPLETE, CLEAR, AND COHERENT UNDERSTANDING OF THE JOB AND INDUSTRY. ENTER R'S VERBATIM RESPONSE BELOW.

WHATMA: Text

IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué (hacían/fabricaban)? FI INFO: PROBE FOR A PRECISE AND DETAILED DESCRIPTION OF JOB AND INDUSTRY. AVOID ONE WORD RESPONSES. USE NEUTRAL PROBES TO OBTAIN MORE INFORMATION. DO NOT ASSUME NOR SUGGEST CERTAIN CHARACTERISTICS. REPEAT R'S VERBATIM RESPONSE AND/OR PROBE TO ENSURE YOU HAVE A COMPLETE, CLEAR, AND COHERENT UNDERSTANDING OF THE JOB AND INDUSTRY. ENTER R'S VERBATIM RESPONSE BELOW.

MAWRKSLF: Categorical (Single)

IF ALREADY ANSWERED, CODE WITHOUT ASKING: ¿Trabajaba por cuenta propia, o trabajaba para alguien más?

Categories:

{selfemployed}	Por cuenta propia
{someone_else}	Para alguien más
{dontknow}	
{refused}	

End If

LabelTimeA1

```
If TIMEA1.Info.OffPathResponse = "" Then
    TIMEA1 = Now()
Else
    TIMEA1 = TIMEA1.Info.OffPathResponse
End If
```

MARITAL: Categorical (Single)

¿Está usted actualmente casado(a), viudo(a), divorciado(a), separado(a) o nunca se ha casado?

Categories:

{married}	Casado(a)
{widowed}	Viudo(a)
{divorced}	Divorciado(a)
{separated}	Separado(a)
{never_married}	Nunca estuvo casado(a)
{dontknow}	

Ballot 1 - 2008 - Spanish

{refused}

If MARITAL.ContainsAny({Married,Widowed}) Then

DIVORCE: Categorical (Single)

¿Alguna vez se ha divorciado o separado legalmente?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

End If

If MARITAL.ContainsAny({Married,Divorced,Separated}) Then

WIDOWED: Categorical (Single)

¿Alguna vez ha enviudado?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

POSSLQ: Categorical (Single)

¿Cuál de estas afirmaciones le corresponde? CODE ONE ONLY.

Categories:

{marliv}	1. Estoy casado(a) y vivo con mi esposo(a).
{posslq}	2. Vivo como si estuviera casado(a) y mi pareja y yo vivimos juntos.
{noliv}	3. Tengo esposo o esposa o una pareja estable, pero no vivimos juntos.
{nopart}	4. No tengo pareja estable.
{dontknow}	
{refused}	

End If

ETHSING: Long [1 .. 27, 29 .. 36]

SINGLE COUNTRY:

ETH1: Long [1 .. 27, 29 .. 36]

FIRST COUNTRY:

ETH2: Long [1 .. 27, 29 .. 36]

SECOND COUNTRY:

ETH3: Long [1 .. 27, 29 .. 36, 99]

Ballot 1 - 2008 - Spanish

THIRD COUNTRY:

Begin Page - EthPage

ETHSING: Long [1 .. 27, 29 .. 36]

SINGLE COUNTRY:

ETH1: Long [1 .. 27, 29 .. 36]

FIRST COUNTRY:

ETH2: Long [1 .. 27, 29 .. 36]

SECOND COUNTRY:

ETH3: Long [1 .. 27, 29 .. 36, 99]

THIRD COUNTRY:

End Page - EthPage

```
If ( IsEmpty(ETHSING) And
Not(ETHSING.Response.Coded.ContainsAny({refused,dontknow}))) And ((IsEmpty(ETH1) And
Not(ETH1.Response.Coded.ContainsAny({refused,dontknow}))) Or (IsEmpty(ETH2) And
Not(ETH2.Response.Coded.ContainsAny({refused,dontknow}))) Or (IsEmpty(ETH3) And
Not(ETH3.Response.Coded.ContainsAny({refused,dontknow})))) Then
  ETH1.Errors.AddNew("err_1","Please enter responses single country or first, second, and third
country")
```

GoTo ETHSING

```
End If
If (IsEmpty(ETHSING) And Not(ETHSING.Response.Coded.ContainsAny({refused,dontknow})))
And ((IsEmpty(ETH1) And Not(ETH1.Response.Coded.ContainsAny({refused,dontknow}))) And
(IsEmpty(ETH2) And Not(ETH2.Response.Coded.ContainsAny({refused,dontknow}))) And
(IsEmpty(ETH3) And Not(ETH3.Response.Coded.ContainsAny({refused,dontknow})))) Then
  ETH1.Errors.AddNew("err_1","Please enter responses single country or first, second, and third
country")
```

GoTo ETHSING

```
End If
If Not(IsEmpty(ETHSING)) And Not(IsEmpty(ETH1) And IsEmpty(ETH2) And IsEmpty(ETH3))
Then
  ETH1.Errors.AddNew("err_1","ENTER SINGLE COUNTRY IF ONE COUNTRY IS NAMED OR
ENTER UP TO THREE COUNTRIES IF MULTIPLE COUNTRIES ARE NAMED.")
```

GoTo ETHSING

End If

Ballot 1 - 2008 - Spanish

```
If ETH1 > 0 And ETH1 <> 29 And (ETH1 = ETH2 Or ETH1 = ETH3) Then  
  ETH1.Errors.AddNew("err_1","ENTER SINGLE COUNTRY IF ONE COUNTRY IS NAMED OR  
  ENTER UP TO THREE COUNTRIES IF MULTIPLE COUNTRIES ARE NAMED.")
```

```
GoTo ETHSING
```

```
End If  
If ETH2 > 0 And ETH2 <> 29 And (ETH2 = ETH3) Then  
  ETH1.Errors.AddNew("err_1","ENTER SINGLE COUNTRY IF ONE COUNTRY IS NAMED OR  
  ENTER UP TO THREE COUNTRIES IF MULTIPLE COUNTRIES ARE NAMED.")
```

```
GoTo ETHSING
```

```
End If  
If ETHSING = 29 Then
```

ETHSPEC0: Text
SPECIFY OTHER COUNTRY:

```
End If  
If ETH1 = 29 Then
```

ETHSPEC1: Text
SPECIFY OTHER COUNTRY:

```
End If  
If ETH2 = 29 Then
```

ETHSPEC2: Text
SPECIFY OTHER COUNTRY:

```
End If  
If ETH3 = 29 Then
```

ETHSPEC3: Text
SPECIFY OTHER COUNTRY:

```
End If  
ETHPICK.Categories = {}  
If ETH1 >= 1 Then  
  If ETH1 = 1 Or ETH2 = 1 Or ETH3 = 1 Then  
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_1}  
  End If  
  If ETH1 = 2 Or ETH2 = 2 Or ETH3 = 2 Then  
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_2}  
  End If  
  If ETH1 = 3 Or ETH2 = 3 Or ETH3 = 3 Then  
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_3}  
  End If  
  If ETH1 = 4 Or ETH2 = 4 Or ETH3 = 4 Then  
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_4}
```

Ballot 1 - 2008 - Spanish

```
End If
If ETH1 = 5 Or ETH2 = 5 Or ETH3 = 5 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_5}
End If
If ETH1 = 6 Or ETH2 = 6 Or ETH3 = 6 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_6}
End If
If ETH1 = 7 Or ETH2 = 7 Or ETH3 = 7 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_7}
End If
If ETH1 = 8 Or ETH2 = 8 Or ETH3 = 8 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_8}
End If
If ETH1 = 9 Or ETH2 = 9 Or ETH3 = 9 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_9}
End If
If ETH1 = 10 Or ETH2 = 10 Or ETH3 = 10 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_10}
End If
If ETH1 = 11 Or ETH2 = 11 Or ETH3 = 11 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_11}
End If
If ETH1 = 12 Or ETH2 = 12 Or ETH3 = 12 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_12}
End If
If ETH1 = 13 Or ETH2 = 13 Or ETH3 = 13 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_13}
End If
If ETH1 = 14 Or ETH2 = 14 Or ETH3 = 14 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_14}
End If
If ETH1 = 15 Or ETH2 = 15 Or ETH3 = 15 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_15}
End If
If ETH1 = 16 Or ETH2 = 16 Or ETH3 = 16 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_16}
End If
If ETH1 = 17 Or ETH2 = 17 Or ETH3 = 17 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_17}
End If
If ETH1 = 18 Or ETH2 = 18 Or ETH3 = 18 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_18}
End If
If ETH1 = 19 Or ETH2 = 19 Or ETH3 = 19 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_19}
End If
If ETH1 = 20 Or ETH2 = 20 Or ETH3 = 20 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_20}
End If
If ETH1 = 21 Or ETH2 = 21 Or ETH3 = 21 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_21}
End If
If ETH1 = 22 Or ETH2 = 22 Or ETH3 = 22 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_22}
End If
If ETH1 = 23 Or ETH2 = 23 Or ETH3 = 23 Then
```

Ballot 1 - 2008 - Spanish

```
ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_23}
End If
If ETH1 = 24 Or ETH2 = 24 Or ETH3 = 24 Then
  ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_24}
End If
If ETH1 = 25 Or ETH2 = 25 Or ETH3 = 25 Then
  ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_25}
End If
If ETH1 = 26 Or ETH2 = 26 Or ETH3 = 26 Then
  ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_26}
End If
If ETH1 = 27 Or ETH2 = 27 Or ETH3 = 27 Then
  ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_27}
End If
If ETH1 = 30 Or ETH2 = 30 Or ETH3 = 30 Then
  ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_30}
End If
If ETH1 = 31 Or ETH2 = 31 Or ETH3 = 31 Then
  ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_31}
End If
If ETH1 = 32 Or ETH2 = 32 Or ETH3 = 32 Then
  ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_32}
End If
If ETH1 = 33 Or ETH2 = 33 Or ETH3 = 33 Then
  ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_33}
End If
If ETH1 = 34 Or ETH2 = 34 Or ETH3 = 34 Then
  ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_34}
End If
If ETH1 = 35 Or ETH2 = 35 Or ETH3 = 35 Then
  ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_35}
End If
If ETH1 = 36 Or ETH2 = 36 Or ETH3 = 36 Then
  ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_36}
End If
ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {dontknow} + {refused} +
{can_t_decide_on_one}
If IsAnswered(ETHSPEC0) Then
  ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_49}
End If
If IsAnswered(ETHSPEC1) Then
  ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_50}
End If
If IsAnswered(ETHSPEC2) Then
  ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_51}
End If
If IsAnswered(ETHSPEC3) Then
  ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_52}
End If
```

ETHPICK: Categorical (Single)

¿A cuál de esos países se siente usted más cercano(a)? IF CAN'T DECIDE ON ONE COUNTRY, SELECT 'CAN'T DECIDE ON ONE'.

Categories:

Ballot 1 - 2008 - Spanish

{_1}	África
{_2}	Austria
{_3}	Canadá (Francesa)
{_4}	Canadá (Otra)
{_5}	China
{_6}	Checoslovaquia
{_7}	Dinamarca
{_8}	Inglaterra y Gales
{_9}	Finlandia
{_10}	Francia
{_11}	Alemania
{_12}	Grecia
{_13}	Hungría
{_14}	Irlanda
{_15}	Italia
{_16}	Japón
{_17}	México
{_18}	Holanda
{_19}	Noruega
{_20}	Filipinas
{_21}	Polonia
{_22}	Puerto Rico
{_23}	Rusia (Unión Soviética)
{_24}	Escocia
{_25}	España
{_26}	Suecia
{_27}	Suiza
{_30}	Indios Americanos
{_31}	India
{_32}	Portugal
{_33}	Lituania
{_34}	Yugoslavia
{_35}	Rumania
{_36}	Bélgica
{_49}	{response to ETHSPEC0}
{_50}	{response to ETHSPEC1}
{_51}	{response to ETHSPEC2}
{_52}	{response to ETHSPEC3}
{can_t_decide_on_one}	CAN'T DECIDE ON ONE
{dontknow}	
{refused}	

End If

LabelSIBS

SIBS.Validation.Function = "UnlikelyHighValue"

SIBS: Long [0 .. 49, 50 .. 99]

¿Cuántos hermanos y hermanas tuvo? (Cuenta a aquéllos que nacieron vivos pero que ya fallecieron, así como a los que aún viven. También incluya a hermanastros y hermanastras, y a niños adoptados por sus padres.) BROTHERS AND SISTERS:

WRKSTAT: Categorical (Single)

Ballot 1 - 2008 - Spanish

¿Estuvo la semana pasada trabajando a tiempo completo, a tiempo parcial, asistiendo a la escuela, a cargo del hogar, o algo más? CODE ONE ONLY. IF MORE THAN ONE RESPONSE, GIVE PREFERENCE TO FIRST HANDCARD CODE.

Categories:

{working_full_time}	Trabajando a tiempo completo
{working_part_time}	Trabajando a tiempo parcial
{not_at_work}	Con un empleo pero sin trabajar debido a enfermedad temporal, vacaciones, huelga
{unemployed_laid_off_looking_for_work}	Desempleado(a), en 'layoff', buscando trabajo
{retired}	Jubilado(a) o retirado(a)
{in_school}	En la escuela
{keeping_house}	A cargo del hogar
{other_specify}	Otro (SPECIFY)
{dontknow}	
{refused}	

If WRKSTAT = {other_specify} Then

WRKSPEC: Text

End If

If WRKSTAT.ContainsAny({working_full_time,working_part_time}) Then

HRS1: Long [1 .. 168]

¿Cuántas horas trabajó la semana pasada en todos sus trabajos? HOURS:

End If

If WRKSTAT.ContainsAny({not_at_work}) Then

HRS2: Long [1 .. 168]

¿Cuántas horas a la semana trabaja generalmente en todos sus trabajos? HOURS:

End If

If WRKSTAT.ContainsAny({retired,in_school,keeping_house,other_specify}) Then

EVWORK: Categorical (Single)

¿Alguna vez trabajó por lo menos un año seguido?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

End If

If WRKSTAT.ContainsAny({working_full_time,working_part_time,not_at_work}) Then

occslffill = {_1}

mainslffill = {_1}

indslffill = {_1}

Ballot 1 - 2008 - Spanish

```
whatslfill = {_1}
wrkslfill = {_1}
selfemsfill = {_1}
numempsfill = {_1}
wksub.Label.Inserts["wksubfill"] = wksubfill1.Label
wksup.Label.Inserts["wksupfill"] = wksupfill1.Label
arewere = {are}
Else
  occslfill = {_2}
  mainslfill = {_2}
  indslfill = {_2}
  whatslfill = {_2}
  wrkslfill = {_2}
  selfemsfill = {_2}
  numempsfill = {_2}
  wksub.Label.Inserts["wksubfill"] = wksubfill2.Label
  wksup.Label.Inserts["wksupfill"] = wksupfill2.Label
  arewere = {were}
End If
If WRKSTAT.ContainsAny({retired,in_school,keeping_house,other_specify}) And EVWORK =
{no} Then
```

GoTo LabelLOCALNUM

End If

OCCSLF: Text

MAINSLF: Text

INDSLF: Text

WHATSLF: Text

WRKSLF: Categorical (Single)

{response to wrkslfill}

Categories:

{selfemployed}	Por cuenta propia
{someone_else}	Para alguien más
{dontknow}	
{refused}	

If WRKSLF = {selfemployed} Then

SELFEMS: Categorical (Single)

{response to selfemsfill}

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 1 - 2008 - Spanish

If SELFEMS = {yes} Then

NUMEMPS: Long [1 .. 99999]

{response to numempsfill} NUMBER OF EMPLOYEES:

End If

End If

WRKGOVT: Categorical (Single)

{response to arewere} usted empleado(a) por el gobierno federal, estatal o local, o por un empleador privado (incluyendo organizaciones sin fines de lucro)?

Categories:

{government}	Gobierno
{private_employer}	Empleador privado
{dontknow}	
{refused}	

LabelLOCALNUM

If WRKSTAT.ContainsAny({working_full_time,working_part_time,not_at_work}) Then

LOCALNUM: Categorical (Single)

¿Aproximadamente cuánta gente trabaja en el sitio en que usted trabaja? Cuento empleados de tiempo parcial, así como los de tiempo completo, en todas las áreas, departamentos y edificios.

Categories:

{_1}	1. 1-9
{_2}	2. 10-49
{_3}	3. 50-99
{_4}	4. 100-499
{_5}	5. 500-999
{_6}	6. 1,000-1,999
{_7}	7. Más de 2,000
{dontknow}	
{refused}	

End If

WEEKWRK: Long [0 .. 52]

Ahora me gustaría preguntarle acerca del año pasado. En el año 2009, ¿cuántas semanas trabajó, ya sea a tiempo completo o a tiempo parcial, sin contar sus tareas domésticas - incluyendo vacaciones pagadas y días por enfermedad pagados? WEEKS:

If WEEKWRK > 0 Then

PARTFULL: Categorical (Single)

Cuando trabajó en el año 2009, ¿fue generalmente a tiempo completo o parcial?

Ballot 1 - 2008 - Spanish

Categories:

{fulltime}	Tiempo completo
{parttime}	Tiempo parcial
{dontknow}	
{refused}	

```
End If
If WRKSTAT.ContainsAny({working_full_time,working_part_time,not_at_work}) Then
```

JOBLOSE: Categorical (Single)

Piense en los próximos 12 meses. ¿Qué tan probable es que pierda su trabajo o que le den 'layoff'? ¿Muy probable, más o menos probable, no muy probable, o nada probable?

Categories:

{very_likely}	Muy probable
{fairly_likely}	Más o menos probable
{not_too_likely}	No muy probable
{not_at_all_likely}	Nada probable
{dontknow}	
{refused}	

JOBFIND: Categorical (Single)

¿Qué tan fácil sería para usted encontrar un trabajo con otro empleador con aproximadamente el mismo salario y beneficios que tiene ahora? ¿Diría que muy fácil, algo fácil, o nada fácil?

Categories:

{very_easy}	Muy fácil
{somewhat_easy}	Algo fácil
{not_easy_at_all}	Nada fácil
{dontknow}	
{refused}	

```
End If
If WRKSTAT.ContainsAny({retired,in_school,other_specify}) Then
```

```
GoTo LabelSPWRKSTA
```

```
End If
If
WRKSTAT.ContainsAny({working_full_time,working_part_time,not_at_work,unemployed_laid_off
_looking_for_work}) Then
```

RICHWORK: Categorical (Single)

Si usted consiguiera el dinero suficiente para vivir tan cómodamente como quisiera por el resto de su vida, ¿continuaría trabajando o dejaría de trabajar?

Categories:

{continue_to_work}	Continuaría trabajando
{stop_working}	Dejaría de trabajar
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 1 - 2008 - Spanish

End If

SATJOB: Categorical (Single)

En general, ¿qué tan conforme está con el trabajo que hace? ¿Diría que está muy conforme, moderadamente conforme, un poco inconforme o muy inconforme?

Categories:

{very_satisfied}	Muy conforme
{moderately_satisfied}	Moderadamente conforme
{a_little_dissatisfied}	Un poco inconforme
{very_dissatisfied}	Muy inconforme
{dontknow}	
{refused}	

LabelSPWRKSTA

If MARITAL = {married} Then

SPWRKSTA: Categorical (Single)

¿Estuvo su {response to _spfill1} la semana pasada trabajando a tiempo completo, a tiempo parcial, asistiendo a la escuela, a cargo del hogar, o algo más? CODE ONE ONLY. IF MORE THAN ONE RESPONSE, GIVE PREFERENCE TO FIRST HANDCARD CODE THAT APPLIES.

Categories:

{working_full_time}	Trabajando a tiempo completo
{working_part_time}	Trabajando a tiempo parcial
{not_at_work}	Con un empleo pero sin trabajar debido a enfermedad temporal, vacaciones, huelga
{unemployed_laid_off_looking_for_work}	Desempleado(a), en 'layoff', buscando trabajo
{retired}	Jubilado(a) o retirado(a)
{in_school}	En la escuela
{keeping_house}	A cargo del hogar
{other_specify}	Otro (SPECIFY)
{dontknow}	
{refused}	

If SPWRKSTA = {other_specify} Then

SWRKSPEC: Text

End If

If SPWRKSTA.ContainsAny({working_full_time,working_part_time}) Then

SPHRS1: Long [1 .. 168]

¿Cuántas horas trabajó {response to _spfill2} la semana pasada en todos sus trabajos?
HOURS:

End If

If SPWRKSTA = {not_at_work} Then

SPHRS2: Long [1 .. 168]

Ballot 1 - 2008 - Spanish

¿Cuántas horas a la semana trabaja {response to _spfill2} generalmente en todos sus trabajos? HOURS:

End If
If SPWRKSTA.ContainsAny({retired,in_school,keeping_house,other_specify}) Then

SPEVWORK: Categorical (Single)

¿Alguna vez ha trabajado {response to _spfill2} por lo menos un año?

Categories:

{yes} Sí
{no} No
{dontknow}
{refused}

If SPEVWORK <> {yes} Then

GoTo LabelWKSUB

End If
End If
If SPWRKSTA.ContainsAny({working_full_time,working_part_time,not_at_work}) Then
OCCSP.Label.Inserts["occspfill"] = occspfill1.Label
MAINSP.Label.Inserts["mainspfill"] = mainspfill1.Label
INDSP.Label.Inserts["indspfill"] = indspfill1.Label
WHATSP.Label.Inserts["whatspfill"] = whatspfill1.Label
spwrkslf.Label.Inserts["spwrkslffill"] = spwrkslffill1.Label
spwrkgvt.Label.Inserts["spwrkgvtfill"] = spwrkgvtfill1.Label
Else
OCCSP.Label.Inserts["occspfill"] = occspfill2.Label
MAINSP.Label.Inserts["mainspfill"] = mainspfill2.Label
INDSP.Label.Inserts["indspfill"] = indspfill2.Label
WHATSP.Label.Inserts["whatspfill"] = whatspfill2.Label
spwrkslf.Label.Inserts["spwrkslffill"] = spwrkslffill2.Label
spwrkgvt.Label.Inserts["spwrkgvtfill"] = spwrkgvtfill2.Label
End If

OCCSP: Text

MAINSP: Text

INDSP: Text

{indspfill} FI INFO: PROBE FOR A PRECISE AND DETAILED DESCRIPTION OF JOB AND INDUSTRY. AVOID ONE WORD RESPONSES. USE NEUTRAL PROBES TO OBTAIN MORE INFORMATION. DO NOT ASSUME NOR SUGGEST CERTAIN CHARACTERISTICS. REPEAT R'S VERBATIM RESPONSE AND/OR PROBE TO ENSURE YOU HAVE A COMPLETE, CLEAR, AND COHERENT UNDERSTANDING OF THE JOB AND INDUSTRY. ENTER R'S VERBATIM RESPONSE BELOW.

WHATSP: Text

SPWRKSLF: Categorical (Single)

Ballot 1 - 2008 - Spanish

Categories:

{selfemployed}	Por cuenta propia
{someone_else}	Para alguien más
{dontknow}	
{refused}	

End If

LabelWKSUB

If WRKSTAT.ContainsAny({working_full_time,working_part_time,not_at_work}) Or _
SPWRKSTA.ContainsAny({working_full_time,working_part_time,not_at_work}) Then

WKSUB: Categorical (Single)

{wksubfill}

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If WKSUB = {yes} Then

WKSUBS: Categorical (Single)

¿Tiene esa persona un supervisor a quien él o ella se reporte directamente en su trabajo?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

End If

WKSUP: Categorical (Single)

{wksupfill}

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If WKSUP = {yes} Then

WKSUPS: Categorical (Single)

¿Alguna de esas personas supervisa a alguien más?

Categories:

{yes}	Sí
-------	----

Ballot 1 - 2008 - Spanish

{no} No
{dontknow}
{refused}

```
End If
End If
If TIMEA2.Info.OffPathResponse = "" Then
    TIMEA2 = Now()
Else
    TIMEA2 = TIMEA2.Info.OffPathResponse
End If
```

SPKATH: Categorical (Single)

Siempre hay algunas personas con ideas que otros consideran malas o peligrosas. Por ejemplo, alguien que está en contra de todas las iglesias y la religión... Si en la (ciudad/pueblo/comunidad) donde usted vive esta persona quisiera dar un discurso en contra de la iglesia y de la religión, ¿se le debería permitir que hable o no?

Categories:

{yes_allowed} Sí, debería permitírsele
{not_allowed} No, no debería permitírsele
{dontknow}
{refused}

COLATH: Categorical (Single)

¿Se le debería permitir a esa persona enseñar en un 'college' o universidad, o no?

Categories:

{yes_allowed} Sí, debería permitírsele
{not_allowed} No, no debería permitírsele
{dontknow}
{refused}

LIBATH: Categorical (Single)

Si algunas personas en su comunidad sugirieran que debería quitarse de la biblioteca pública un libro que esa persona escribió en contra de las iglesias y de la religión, ¿estaría a favor de que se quitara ese libro o no?

Categories:

{favor} A favor
{not_favor} No a favor
{dontknow}
{refused}

SPKRAC: Categorical (Single)

O piense en una persona que crea que los negros son genéticamente inferiores. Si en su comunidad esta persona quisiera dar un discurso en el que sostenga que los negros son inferiores, ¿se le debería permitir que hable o no?

Categories:

{yes_allowed} Sí, debería permitírsele
{not_allowed} No, no debería permitírsele

Ballot 1 - 2008 - Spanish

{dontknow}
{refused}

COLRAC: Categorical (Single)

¿Se le debería permitir a esa persona enseñar en un 'college' o universidad o no?

Categories:

{yes_allowed} Sí, debería permitírsele
{not_allowed} No, no debería permitírsele
{dontknow}
{refused}

LIBRAC: Categorical (Single)

Si en su comunidad algunas personas sugirieran que debería quitarse de la biblioteca pública un libro que esta persona escribió en el que dijera que los negros son inferiores, ¿estaría a favor de que se quitara ese libro o no?

Categories:

{favor} A favor
{not_favor} No a favor
{dontknow}
{refused}

SPKCOM: Categorical (Single)

Ahora quisiera hacerle algunas preguntas sobre un hombre que admite ser comunista. Suponga que esta persona que admite ser comunista quisiera dar un discurso en su comunidad. ¿Se le debería permitir que hable o no?

Categories:

{yes_allowed_to_speak} Sí, debería permitírsele
{not_allowed} No, no debería permitírsele
{dontknow}
{refused}

COLCOM: Categorical (Single)

Suponga que esta persona estuviera enseñando en un 'college' o universidad. ¿Se lo/la debería despedir o no?

Categories:

{yes_fired} Sí, deberían despedirlo(a)
{not_fired} No, no deberían despedirlo(a)
{dontknow}
{refused}

LIBCOM: Categorical (Single)

Suponga que esta persona escribió un libro que está en su biblioteca pública. Alguien en su comunidad sugiere que deberían quitar el libro de la biblioteca, ¿Estaría a favor de que se quitara ese libro o no?

Categories:

{favor} A favor

Ballot 1 - 2008 - Spanish

{not_favor} No a favor
{dontknow}
{refused}

SPKMIL: Categorical (Single)

Piense en una persona que habla a favor de eliminar las elecciones y de que los militares dirijan el país. Si esta persona quisiera dar un discurso en su comunidad, ¿se le debería permitir que hable o no?

Categories:

{yes_allowed} Sí, debería permitírsele
{not_allowed} No, no debería permitírsele
{dontknow}
{refused}

COLMIL: Categorical (Single)

¿Se le debería permitir a esa persona enseñar en un 'college' o universidad, o no?

Categories:

{yes_allowed} Sí, debería permitírsele
{not_allowed} No, no debería permitírsele
{dontknow}
{refused}

LIBMIL: Categorical (Single)

Suponga que esta persona escribió un libro a favor de eliminar las elecciones y de que los militares dirijan el país. Alguien en su comunidad sugiere que deberían quitar el libro de la biblioteca pública. ¿Estaría a favor de que se quitara el libro o no?

Categories:

{favor} A favor
{not_favor} No a favor
{dontknow}
{refused}

SPKHOMO: Categorical (Single)

¿Y con respecto a un hombre que admite ser homosexual ...? Suponga que esta persona que admite ser homosexual quisiera dar un discurso en su comunidad. ¿Se le debería permitir que hable o no?

Categories:

{yes_allowed} Sí, debería permitírsele
{not_allowed} No, no debería permitírsele
{dontknow}
{refused}

COLHOMO: Categorical (Single)

¿Se le debería permitir a esa persona enseñar en un 'college' o universidad, o no?

Categories:

{yes_allowed} Sí, debería permitírsele

Ballot 1 - 2008 - Spanish

{not_allowed} No, no debería permitírsele
{dontknow}
{refused}

LIBHOMO: Categorical (Single)

Si algunas personas en su comunidad sugirieran que debería quitarse de la biblioteca pública un libro que esa persona escribió a favor de la homosexualidad, ¿estaría a favor de que se quitara ese libro o no?

Categories:

{favor} A favor
{not_favor} No a favor
{dontknow}
{refused}

SPKMSLM: Categorical (Single)

Ahora piense en un clérigo musulmán que predica odio hacia los Estados Unidos. Si una persona como ésta quisiera dar un discurso en su comunidad predicando odio hacia los Estados Unidos, ¿se le debería permitir hablar o no?

Categories:

{yes_allowed} Sí, que se lo permitan
{not_allowed} No, que no se lo permitan
{dontknow}
{refused}

COLMSLM: Categorical (Single)

¿Se le debería permitir o no a una persona como ésta enseñar en un “college” o universidad?

Categories:

{yes_allowed} Sí, que se lo permitan
{not_allowed} No, que no se lo permitan
{dontknow}
{refused}

LIBMSLM: Categorical (Single)

Si algunas personas en su comunidad recomendaran que un libro escrito por esa persona en el que se predica odio hacia los Estados Unidos fuera retirado de la biblioteca pública del área en que usted vive, ¿estaría a favor o en contra de que se retirara el libro?

Categories:

{favor} A favor
{not_favor} En contra
{dontknow}
{refused}

CAPPUN: Categorical (Single)

¿Está a favor o se opone a la pena de muerte para personas declaradas culpables de asesinato?

Categories:

{favor} A favor

Ballot 1 - 2008 - Spanish

{oppose} Se opondría
{dontknow}
{refused}

GUNLAW: Categorical (Single)

¿Estaría a favor o se opondría a una ley que requiriera que una persona obtuviera un permiso de la policía antes de poder comprar un arma de fuego?

Categories:

{favor} A favor
{oppose} Se opondría
{dontknow}
{refused}

FEAR: Categorical (Single)

¿Hay alguna zona por aquí - es decir, a no más de una milla - en la que le daría miedo caminar solo(a) de noche?

Categories:

{yes} Sí
{no} No
{dontknow}
{refused}

```
If MARITAL = {married} Then
  HUNT.Label.Inserts["spfill"] = huntfill2.Label
  hunttxt = {_2}
Else
  HUNT.Label.Inserts["spfill"] = huntfill1.Label
  hunttxt = {_1}
End If
HUNT.Categories = {yes_respondent_does,no,dontknow,refused}
If MARITAL = {married} Then
  HUNT.Categories = HUNT.Categories + {yes_spouse_does,yes_both_do}
End If
```

HUNT: Categorical (Single)

Y ahora una pregunta sobre otro tema. ¿{spfill} a cazar? CODE ONE ONLY.

Categories:

{yes_respondent_does} SI, EL/LA PARTICIPANTE CAZA
{yes_spouse_does} SI, EL/LA ESPOSO(A) CAZA
{yes_both_do} SI, CAZAN AMBOS
{no} {response to hunttxt}
{dontknow}
{refused}

OWNGUN: Categorical (Single)

Por casualidad, ¿tiene un arma de fuego o revólver en su hogar (IF HOUSE: o garaje)?

Categories:

{yes} Sí

Ballot 1 - 2008 - Spanish

{no} No
{dontknow}
{refused}

If OWNGUN = {yes} Then

PISTOL: Categorical - (Multiple)

¿Es una pistola, escopeta, rifle o algo más? CODE ALL THAT APPLY.

Categories:

{pistol} Pistola
{shotgun} Escopeta
{rifle} Rifle
{other_specify} Otro (SPECIFY)
{dontknow}
{refused}

If PISTOL.ContainsAny({other_specify}) Then

GUNSPEC: Text

PLEASE SPECIFY OTHER TYPE OF GUN:

End If

ROWNGUN: Categorical (Single)

¿Alguna de estas armas es de su propiedad?

Categories:

{yes} Sí
{no} No
{dontknow}
{refused}

End If

CLASS: Categorical (Single)

Si le pidieran que usara uno de los siguientes cuatro nombres para describir su clase social, ¿a cuál diría que pertenece: la clase baja, la clase trabajadora, la clase media, o la clase alta?

Categories:

{lower_class} Clase baja
{working_class} Clase trabajadora
{middle_class} Clase media
{upper_class} Clase alta
{dontknow}
{refused}

SATFIN: Categorical (Single)

Estamos interesados en saber cómo las personas se las están arreglando económicamente en estos días. En lo que respecta a usted y su familia, ¿diría que está bastante conforme con su situación económica actual, más o menos conforme, o nada conforme?

Ballot 1 - 2008 - Spanish

Categories:

{pretty_well_satisfied}	Bastante conforme
{more_or_less_satisfied}	Más o menos conforme
}	
{not_satisfied_at_all}	Nada conforme
{dontknow}	
{refused}	

FINALTER: Categorical (Single)

Durante los últimos años, ¿su situación económica ha ido mejorando, empeorando, o ha permanecido igual?

Categories:

{getting_better}	Mejorando
{getting_worse}	Empeorando
{stayed_the_same}	Permanecido igual
{dontknow}	
{refused}	

FINRELA: Categorical (Single)

En comparación con las familias de Estados Unidos en general, ¿diría que el ingreso de su familia está - muy por debajo del promedio, debajo del promedio, en el promedio, por encima del promedio o muy por encima del promedio? (PROBE: Sólo deme su mejor cálculo.)

Categories:

{far_below_average}	Muy por debajo del promedio
{below_average}	Debajo del promedio
{average}	En el promedio
{above_average}	Por encima del promedio
{far_above_average}	Muy por encima del promedio
{dontknow}	
{refused}	

```
If SEX = {male} Then
  hispfill = {Latino}
Else
  hispfill = {Latina}
End If
```

HISP1: Categorical (Single)

¿Es usted {response to hispfill}?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

```
If HISP1 = {yes} Then
```

Ballot 1 - 2008 - Spanish

HISP2: Categorical (Single)

¿De qué grupo es usted?

Categories:

{_1_mexican_mexican_american_chicanochicana}	1. Mexicano(a), Mexicano(a) Americano(a), Chicano/Chicana
{_2_puerto_rican}	2. Puertorriqueño(a)
{_3_cuban}	3. Cubano(a)
{_4_other}	4. Otro
{dontknow}	
{refused}	

If HISP2 = {_4_other} Then

HIS2SPEC: Text

PLEASE SPECIFY OTHER HISPANIC GROUP:

End If
End If

LabelRACEN

RACECEN1.Categories = RACECEN1.Categories - {no_more_mentioned}

RACECEN1: Categorical (Single)

¿De qué raza es? Indique una o más razas a las que usted considera que pertenece. FIRST MENTION:

Categories:

{_1}	1. Blanco(a)
{_2}	2. Negro(a) o afro-americano(a)
{_3}	3. Indio(a) americano(a) o nativo(a) de Alaska
{_4}	4. Indio(a) asiático(a)
{_5}	5. Chino(a)
{_6}	6. Filipino(a)
{_7}	7. Japonés(a)
{_8}	8. Coreano(a)
{_9}	9. Vietnamita
{_10}	10. Otro(a) asiático(a)
{_11}	11. Nativo(a) de Hawái
{_12}	12. De Guam o Chamorro
{_13}	13. De Samoa
{_14}	14. Otras Islas del Pacífico
{_15}	15. De alguna otra raza
{no_more_mentioned}	NO MÁS MENCIONÓ
{dontknow}	
{refused}	

If RACECEN1 = {_3} Then

AMINSPC1: Text

Por favor dígame el nombre la tribu en la que está registrado(a).

Ballot 1 - 2008 - Spanish

End If
If RACECEN1 = {_10} Then

ASIASPC1: Text

Por favor diga de qué otra raza asiática.

End If
If RACECEN1 = {_14} Then

PACFSPC1: Text

Por favor diga de qué otra raza de las Islas del Pacífico.

End If
If RACECEN1 = {_15} Then

OTRCSPC1: Text

Por favor diga de qué otra raza.

End If
If RACECEN1.ContainsAny({refused,dontknow}) Then

GoTo LabelTIMEA3

End If
RACECEN2.Categories.Filter =
{no_more_mentioned,_1,_2,_3,_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,_14,_15,dontknow,refused}
RACECEN2.Categories = RACECEN2.Categories - RACECEN1
RACECEN2.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

RACECEN2: Categorical (Single)

(¿De qué raza es? Indique una o más razas a las que usted considera que pertenece.)
SECOND MENTION:

Categories:

- | | |
|-------|------------------------------------------------|
| {_1} | 1. Blanco(a) |
| {_2} | 2. Negro(a) o afro-americano(a) |
| {_3} | 3. Indio(a) americano(a) o nativo(a) de Alaska |
| {_4} | 4. Indio(a) asiático(a) |
| {_5} | 5. Chino(a) |
| {_6} | 6. Filipino(a) |
| {_7} | 7. Japonés(a) |
| {_8} | 8. Coreano(a) |
| {_9} | 9. Vietnamita |
| {_10} | 10. Otro(a) asiático(a) |
| {_11} | 11. Nativo(a) de Hawaii |
| {_12} | 12. De Guam o Chamorro |
| {_13} | 13. De Samoa |
| {_14} | 14. Otras Islas del Pacífico |
| {_15} | 15. De alguna otra raza |

Ballot 1 - 2008 - Spanish

{no_more_mentioned} NO MÁS MENCIONÓ
{dontknow}
{refused}

If RACECEN2 = {no_more_mentioned} Then

GoTo LabelTIMEA3

End If
If RACECEN2 = {_3} Then

AMINSPC2: Text

Por favor dígame el nombre la tribu en la que está registrado(a).

End If
If RACECEN2 = {_10} Then

ASIASPC2: Text

Por favor diga de qué otra raza asiática.

End If
If RACECEN2 = {_14} Then

PACFSPC2: Text

Por favor diga de qué otra raza de las Islas del Pacífico.

End If
If RACECEN2 = {_15} Then

OTRCSPC2: Text

Por favor diga de qué otra raza.

End If
If RACECEN2.ContainsAny({refused,dontknow}) Then

GoTo LabelTIMEA3

End If
RACECEN3.Categories.Filter =
{no_more_mentioned,_1,_2,_3,_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,_14,_15,dontknow,refused}
RACECEN3.Categories = RACECEN3.Categories - RACECEN1 - RACECEN2
RACECEN3.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

RACECEN3: Categorical (Single)

(¿De qué raza es? Indique una o más razas a las que usted considera que pertenece.) THIRD MENTION:

Categories:

- {_1} 1. Blanco(a)
{_2} 2. Negro(a) o afro-americano(a)

Ballot 1 - 2008 - Spanish

{_3}	3. Indio(a) americano(a) o nativo(a) de Alaska
{_4}	4. Indio(a) asiático(a)
{_5}	5. Chino(a)
{_6}	6. Filipino(a)
{_7}	7. Japonés(a)
{_8}	8. Coreano(a)
{_9}	9. Vietnamita
{_10}	10. Otro(a) asiático(a)
{_11}	11. Nativo(a) de Hawai
{_12}	12. De Guam o Chamorro
{_13}	13. De Samoa
{_14}	14. Otras Islas del Pacífico
{_15}	15. De alguna otra raza
{no_more_mentioned}	NO MÁS MENCIONÓ
{dontknow}	
{refused}	

If RACECEN3 = {_3} Then

AMINSPC3: Text

Por favor dígame el nombre la tribu en la que está registrado(a).

End If

If RACECEN3 = {_10} Then

ASIASPC3: Text

Por favor diga de qué otra raza asiática.

End If

If RACECEN3 = {_14} Then

PACFSPC3: Text

Por favor diga de qué otra raza de las Islas del Pacífico.

End If

If RACECEN3 = {_15} Then

OTRCSPC3: Text

Por favor diga de qué otra raza.

End If

LabelTIMEA3

```
If TIMEA3.Info.OffPathResponse = "" Then
    TIMEA3 = Now()
Else
    TIMEA3 = TIMEA3.Info.OffPathResponse
End If
If RACECEN1 = {_2} Then
    racefill = {whites}
    racefill2 = {white}
```

Ballot 1 - 2008 - Spanish

```
Else
  racefill = {blacks}
  racefill2 = {black}
End If
```

RACOPEN: Categorical (Single)

Suponga que hay una votación en toda la comunidad sobre el tema de la vivienda en general. Se puede votar por una de dos leyes: Una ley dice que el dueño de una casa puede decidir por sí mismo a quién vender su casa, aunque prefiera no venderla a personas {response to racefill}. La segunda ley dice que el dueño de una casa no puede negarse a vendérsela a alguien debido a su raza o color. ¿Por cuál ley votaría?

Categories:

{first_law}	PRIMERA LEY
{second_law}	SEGUNDA LEY
{neither}	NINGUNO
{dontknow}	
{refused}	

RACLIVE: Categorical (Single)

¿Hay {response to racefill} que vivan actualmente en este vecindario?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

RACDIF1: Categorical (Single)

En promedio (los negros/afro-americanos) tienen peores trabajos, ingresos y vivienda que la gente blanca. ¿Piensa que esas diferencias son... Principalmente debido a la discriminación?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

RACDIF2: Categorical (Single)

(En promedio (los negros/afro-americanos) tienen peores trabajos, ingresos y vivienda que la gente blanca.) ¿Piensa que esas diferencias son... Porque la mayoría de los (negros/afro-americanos) tiene de nacimiento menos capacidad de aprendizaje?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

RACDIF3: Categorical (Single)

Ballot 1 - 2008 - Spanish

(En promedio (los negros/afro-americanos) tienen peores trabajos, ingresos y vivienda que la gente blanca.) ¿Piensa que esas diferencias son... Porque la mayoría de los (negros/afro-americanos) no tiene la oportunidad de recibir la educación necesaria para salir de la pobreza?

Categories:

{yes} Sí
{no} No
{dontknow}
{refused}

RACDIF4: Categorical (Single)

(En promedio (los negros/afro-americanos) tienen peores trabajos, ingresos y vivienda que la gente blanca.) ¿Piensa que esas diferencias son... Porque la mayoría de los (negros/afro-americanos) no tiene la motivación o la fuerza de voluntad para salir de la pobreza?

Categories:

{yes} Sí
{no} No
{dontknow}
{refused}

RACDIF5: Categorical (Single)

(En promedio (los negros/afro-americanos) tienen peores trabajos, ingresos y vivienda que la gente blanca.) ¿Piensa que esas diferencias son... Mayormente debido a diferencias en la crianza?

Categories:

{yes}
{no}
{dontknow}
{refused}

If RACDIF1.ContainsAny({no,dontknow}) And RACDIF2.ContainsAny({no,dontknow}) And RACDIF3.ContainsAny({no,dontknow}) And RACDIF4.ContainsAny({no,dontknow}) And RACDIF5.ContainsAny({no,dontknow}) Then

RACDIFY1: Text

¿Cuál cree que es la causa de esas diferencias raciales en trabajos, ingresos y vivienda?

End If

AFIRM1: Categorical (Single)

Algunas personas dicen que debido a la discriminación que los (negros/afro-americanos) sufrieron en el pasado, a ellos se les debería dar preferencia para empleos y ascensos. Otras personas dicen que esa preferencia a favor de los (negros/afro-americanos) para empleos y ascensos está mal porque discrimina a los blancos. ¿Y usted qué opina? ¿Está usted a favor o en contra de dar preferencia a los (negros/afro-americanos) en empleos y ascensos?

Categories:

{for_racial_preference} A favor de la preferencia racial

Ballot 1 - 2008 - Spanish

{against_racial_preferen En contra de la preferencia racial
ce}
{dontknow}
{refused}

If AFIRM1 = {for_racial_preference} Then

AFIRM2: Categorical (Single)

¿Está muy a favor de darles preferencia para empleos y ascensos o no tan a favor?

Categories:

{strongly_favors} Muy a favor
{not_strongly} No tan a favor
{dontknow}
{refused}

Elseif AFIRM1 = {against_racial_preference} Then

AFIRM3: Categorical (Single)

¿Está muy en contra de darles preferencia para empleos y ascensos o no tan en contra?

Categories:

{oppose_strongly} Muy en contra
{not_strongly} No tan en contra
{dontknow}
{refused}

End If

WRKWAYUP: Categorical (Single)

¿Está muy de acuerdo, de acuerdo, ni de acuerdo ni en desacuerdo, en desacuerdo, o muy en desacuerdo con la siguiente afirmación: Los irlandeses, italianos, judíos y muchas otras minorías superaron prejuicios y con su esfuerzo salieron adelante. Los negros deberían hacer lo mismo sin recibir favores especiales.

Categories:

{_1} 1. está muy de acuerdo
{_2} 2. De acuerdo
{_3} 3. ni de acuerdo ni en desacuerdo
{_4} 4. En desacuerdo
{_5} 5. Muy en desacuerdo
{dontknow}
{refused}

WLTHWHTX: Categorical (Single)

Ahora tengo algunas preguntas acerca de diferentes grupos en nuestra sociedad. Le voy a mostrar una escala de siete puntos en la cual se pueden calificar las características de las personas. En la primera afirmación 1 punto significa que usted cree que casi todas las personas de este grupo son 'Ricas'. Un puntaje de 7 puntos significa que usted cree que las personas en este grupo son 'Pobres.' Un puntaje de 4 significa que usted cree que el grupo no se encuentra ni en un extremo ni el otro, y por supuesto, puede escoger cualquier número entre esos que se

Ballot 1 - 2008 - Spanish

aproxime más a donde usted cree que están las personas de ese grupo.
en donde pondría a los blancos en esta escala?

¿En general

Categories:

{_1_rich}	1 Ricas
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5}	5
{_6}	6
{_7_poor}	7 Pobres
{dontknow}	
{refused}	

WLTHBLKX: Categorical (Single)

(Ahora tengo algunas preguntas acerca de los diferentes grupos en nuestra sociedad. Le voy a mostrar una escala de siete puntos en la cual se pueden calificar las características de las personas. En la primera afirmación 1 punto significa que usted cree que casi todas las personas de este grupo son 'Ricas'. Un puntaje de 7 puntos significa que usted cree que las personas en este grupo son 'Pobres.' Un puntaje de 4 significa que usted cree que el grupo no se encuentra ni en un extremo ni el otro, y por supuesto, puede escoger cualquier número entre esos que se aproxime más a donde usted cree que están las personas de ese grupo.) ¿A los negros?

Categories:

{_1_rich}	1 Ricas
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5}	5
{_6}	6
{_7_poor}	7 Pobres
{dontknow}	
{refused}	

WLTHHSPS: Categorical (Single)

(Ahora tengo algunas preguntas acerca de los diferentes grupos en nuestra sociedad. Le voy a mostrar una escala de siete puntos en la cual se pueden calificar las características de las personas. En la primera afirmación 1 punto significa que usted cree que casi todas las personas de este grupo son 'Ricas'. Un puntaje de 7 puntos significa que usted cree que las personas en este grupo son 'Pobres.' Un puntaje de 4 significa que usted cree que el grupo no se encuentra ni en un extremo ni el otro, y por supuesto, puede escoger cualquier número entre esos que se aproxime más a donde usted cree que están las personas de ese grupo.) ¿A los hispanos?

Categories:

{_1_rich}	1 Ricas
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5}	5
{_6}	6
{_7_poor}	7 Pobres

Ballot 1 - 2008 - Spanish

{dontknow}
{refused}

WORKWHTX: Categorical (Single)

El segundo grupo de características pregunta si las personas en el grupo tienden a ser trabajadores o si tienden a ser haraganes. Un puntaje de 1 punto significa que usted cree que casi todas las personas de este grupo son 'trabajadoras'. Un puntaje de 7 puntos significa que usted cree que las personas en este grupo son 'haraganes.' Un puntaje de 4 significa que usted cree que el grupo no se encuentra ni en un extremo ni el otro, y por supuesto, puede escoger cualquier número entre esos que se aproxime más a donde usted cree que están las personas de ese grupo. ¿En general en donde pondría a los blancos en esta escala?

Categories:

{_1_hardworking}	1 Trabajadores
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5}	5
{_6}	6
{_7_lazy}	7 Haraganes
{dontknow}	
{refused}	

WORKBLKX: Categorical (Single)

(El segundo grupo de características pregunta si las personas en el grupo tienen la tendencia a ser trabajadores o si tienen la tendencia a ser haraganes.) (Un puntaje de 1 punto significa que usted cree que casi todas las personas de este grupo son 'trabajadoras'. Un puntaje de 7 puntos significa que usted cree que las personas en este grupo son 'haraganes.' Un puntaje de 4 significa que usted cree que el grupo no se encuentra ni en un extremo ni el otro, y por supuesto, puede escoger cualquier número entre esos que se aproxime más a donde usted cree que están las personas de ese grupo.) ¿A los negros?

Categories:

{_1_hardworking}	1 Trabajadores
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5}	5
{_6}	6
{_7_lazy}	7 Haraganes
{dontknow}	
{refused}	

WORKHSPS: Categorical (Single)

El segundo grupo de características pregunta si las personas en el grupo tienden a ser trabajadores o si tienden a ser haraganes. Un puntaje de 1 punto significa que usted cree que casi todas las personas de este grupo son 'trabajadoras'. Un puntaje de 7 puntos significa que usted cree que las personas en este grupo son 'haraganes.' Un puntaje de 4 significa que usted cree que el grupo no se encuentra ni en un extremo ni el otro, y por supuesto, puede escoger cualquier número entre esos que se aproxime más a donde usted cree que están las personas de ese grupo. ¿En general en donde pondría a los hispanos en esta escala?

Categories:

Ballot 1 - 2008 - Spanish

{_1_hardworking}	1 Trabajadores
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5}	5
{_6}	6
{_7_lazy}	7 Haraganes
{dontknow}	
{refused}	

INTLWHTX: Categorical (Single)

¿Las personas en estos grupos tienden a no ser inteligentes o tienden a ser inteligentes? (Un puntaje de 1 punto significa que usted cree que casi todas las personas de este grupo no son 'inteligentes'. Un puntaje de 7 puntos significa que usted cree que las personas en este grupo son 'inteligentes.' Un puntaje de 4 significa que usted cree que el grupo no se encuentra ni en un extremo ni el otro, y por supuesto, puede escoger cualquier número entre esos que se aproxime más a donde usted cree que están las personas de ese grupo.) ¿En general en donde pondría a los blancos en esta escala?

Categories:

{_1}	1 No son inteligentes
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5}	5
{_6}	6
{_7_intelligent}	7 Inteligentes
{dontknow}	
{refused}	

INTLBLKX: Categorical (Single)

¿Las personas en estos grupos tienden a no ser inteligentes o tienden a ser inteligentes? (Un puntaje de 1 punto significa que usted cree que casi todas las personas de este grupo no son 'inteligentes'. Un puntaje de 7 puntos significa que usted cree que las personas en este grupo son 'inteligentes.' Un puntaje de 4 significa que usted cree que el grupo no se encuentra ni en un extremo ni el otro, y por supuesto, puede escoger cualquier número entre esos que se aproxime más a donde usted cree que están las personas de ese grupo.) ¿A los negros?

Categories:

{_1}	1 No son inteligentes
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5}	5
{_6}	6
{_7_intelligent}	7 Inteligentes
{dontknow}	
{refused}	

INTLHSPS: Categorical (Single)

¿Las personas en estos grupos tienden a no ser inteligentes o tienden a ser inteligentes? (Un puntaje de 1 punto significa que usted cree que casi todas las personas de este grupo no son 'inteligentes'. Un puntaje de 7 puntos significa que usted cree que las personas en este grupo son 'inteligentes.' Un puntaje de 4 significa que usted cree que el grupo no se encuentra ni

Ballot 1 - 2008 - Spanish

en un extremo ni el otro, y por supuesto, puede escoger cualquier número entre esos que se aproxime más a donde usted cree que están las personas de ese grupo.) ¿A los hispanos?

Categories:

{_1}	1 No son inteligentes
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5}	5
{_6}	6
{_7_intelligent}	7 Inteligentes
{dontknow}	
{refused}	

LIVEWHTS: Categorical (Single)

Ahora le voy a preguntar acerca de diferentes tipos de contacto con varios grupos de personas. En cada situación, ¿podría decirme si usted estaría muy a favor de eso, algo a favor, ni a favor ni en contra, algo en contra, o muy en contra de eso? ¿Vivir en un vecindario en donde la mitad de sus vecinos fueran blancos? ¿Blancos?

Categories:

{very_much_in_favor}	Muy a favor
{somewhat_in_favor}	Algo a favor
{neither_in_favor_nor_opposed}	Ni a favor ni en contra
{somewhat_opposed}	Algo en contra
{very_much_opposed}	Muy en contra
{dontknow}	
{refused}	

LIVEBLKS: Categorical (Single)

¿Y en cuanto a vivir en un vecindario donde la mitad de sus vecinos fueran negros? (¿Estaría muy a favor de eso, algo a favor, ni a favor ni en contra, algo en contra, o muy en contra de eso?) ¿La mitad de los vecinos negros?

Categories:

{very_much_in_favor}	Muy a favor
{somewhat_in_favor}	Algo a favor
{neither_in_favor_nor_opposed}	Ni a favor ni en contra
{somewhat_opposed}	Algo en contra
{very_much_opposed}	Muy en contra
{dontknow}	
{refused}	

MARWHT: Categorical (Single)

Ahora le voy a preguntar acerca de otro tipo de contacto con varios grupos de personas. ¿Y en cuanto a tener un pariente cercano que se casara con una persona blanca? ¿Estaría muy a favor de eso, algo a favor, ni a favor ni en contra, algo en contra, o muy en contra de eso?

Categories:

{very_in_favor}	Muy a favor
-----------------	-------------

Ballot 1 - 2008 - Spanish

{somewhat_in_favor}	Algo a favor
{neither_in_favor_nor_opposed}	Ni a favor ni en contra
{somewhat_opposed}	Algo en contra
{very_opposed}	Muy en contra
{dontknow}	
{refused}	

MARBLK: Categorical (Single)

¿Y en cuanto a tener un pariente cercano que se casara con una persona negra? ¿Estaría muy a favor de eso, algo a favor, ni a favor ni en contra, algo en contra, o muy en contra de eso?

Categories:

{very_in_favor}	Muy a favor
{somewhat_in_favor}	Algo a favor
{neither_in_favor_nor_opposed}	Ni a favor ni en contra
{somewhat_opposed}	Algo en contra
{very_opposed}	Muy en contra
{dontknow}	
{refused}	

MARASIAN: Categorical (Single)

¿Y una persona asiática-americana? (¿Estaría muy a favor de eso, algo a favor, ni a favor ni en contra, algo en contra, o muy en contra de eso)?

Categories:

{very_in_favor}	Muy a favor
{somewhat_in_favor}	Algo a favor
{neither_in_favor_nor_opposed}	Ni a favor ni en contra
{somewhat_opposed}	Algo en contra
{very_opposed}	Muy en contra
{dontknow}	
{refused}	

MARHISP: Categorical (Single)

¿Y una persona hispana o latinoamericana? (¿Estaría muy a favor de eso, algo a favor, ni a favor ni en contra, algo en contra, o muy en contra de eso)?

Categories:

{very_in_favor}	Muy a favor
{somewhat_in_favor}	Algo a favor
{neither_in_favor_nor_opposed}	Ni a favor ni en contra
{somewhat_opposed}	Algo en contra
{very_opposed}	Muy en contra
{dontknow}	
{refused}	

If WRKSTAT.ContainsAny({working_full_time,working_part_time,not_at_work}) Then

RACWORK: Categorical (Single)

Ballot 1 - 2008 - Spanish

¿Las personas que trabajan donde usted trabaja son todas blancas, la mayoría son blancas, más o menos la mitad, la mayoría son negras o son todas negras?

Categories:

{all_white}	Todas blancas
{mostly_white}	Casi todas blancas
{about_half_and_half}	Más o menos la mitad
{mostly_black}	La mayoría negra
{all_black}	Todas negras
{dontknow}	
{refused}	

End If

DISCAFF: Categorical (Single)

¿Qué probabilidades cree que haya hoy en día de que una persona blanca no obtenga un empleo o ascenso mientras una persona negra con la misma o menor preparación sí lo consiga?
¿Es muy probable, algo probable, o no muy probable hoy en día?

Categories:

{very_likely}	Muy probable
{somewhat_likely}	Algo probable
{not_very_likely}	No muy probable
{dontknow}	
{refused}	

CLOSEBLK: Categorical (Single)

En general, ¿qué tan cercano(a) se siente a los negros?

Categories:

{_1}	1 Nada cercano(a)
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5}	5 Ni de una manera ni de la otra
{_6}	6
{_7}	7
{_8}	8
{_9}	9 Muy cercano(a)
{dontknow}	
{refused}	

CLOSEWHT: Categorical (Single)

Y en general, ¿qué tan cercano(a) se siente a los blancos?

Categories:

{_1}	1 Nada cercano(a)
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5}	5 Ni de una manera ni de la otra
{_6}	6

Ballot 1 - 2008 - Spanish

{_7} 7
{_8} 8
{_9} 9 Muy cercano(a)
{dontknow}
{refused}

LETIN1: Categorical (Single)

¿Piensa que actualmente el número de personas que inmigran a Estados Unidos se debería...

Categories:

{_1} 1. Aumentar mucho
{_2} 2. Aumentar un poco
{_3} 3. Dejar como está
{_4} 4. Reducir un poco, o
{_5} 5. Reducir mucho?
{dontknow}
{refused}

GETAHEAD: Categorical (Single)

Algunas personas dicen que la gente sale adelante trabajando duro; otros dicen que la suerte o la ayuda de otras personas son más importantes. ¿Cuál cree que sea más importante?

Categories:

{hard_work_most_important} Trabajar duro es más importante
{hard_work_luck_equally_important} TRABAJAR DURO Y TENER SUERTE ES IGUAL DE IMPORTANTE
{luck_or_help_from_others_people_most_important} La suerte o ayuda de otras personas es más importante
{dontknow}
{refused}

LIFE: Categorical (Single)

En general, ¿encuentra qué la vida es emocionante, bastante rutinaria o aburrida?

Categories:

{exciting} Emocionante
{routine} Rutinaria
{dull} Aburrida
{no_opinion} SIN OPINION
{dontknow}
{refused}

If Marital = {married} Then

HAPMAR: Categorical (Single)

Tomando todo en cuenta, ¿cómo describiría su matrimonio? ¿Diría que su matrimonio es muy feliz, feliz, o no muy feliz?

Categories:

{very_happy} Muy feliz

Ballot 1 - 2008 - Spanish

{pretty_happy}	Feliz
{not_too_happy}	No muy feliz
{dontknow}	
{refused}	

End If

HAPPY: Categorical (Single)

Tomando todo en cuenta, ¿cómo diría que están las cosas en estos días? ¿Diría que es muy feliz, {response to happytxt1}, o no muy feliz?

Categories:

{very_happy}	Muy feliz
{pretty_happy}	{response to happytxt2}
{not_too_happy}	No muy feliz
{dontknow}	
{refused}	

HEALTH: Categorical (Single)

En general, ¿diría que su estado de salud es excelente, bueno, regular, o malo?

Categories:

{excellent}	Excelente
{good}	Bueno
{fair}	Regular
{poor}	Malo
{dontknow}	
{refused}	

CHLDIDEL: Categorical (Single)

¿Cuál cree que es el número ideal de hijos para una familia?

Categories:

{none}	NINGUNO
{one}	UNO
{two}	DOS
{three}	TRES
{four}	CUATRO
{five}	CINCO
{six}	SEIS
{seven_or_more}	SEITE O MAS
{as_many_as_you_want}	TODOS LOS QUE QUIERA
{dontknow}	
{refused}	

CHILDS: Categorical (Single)

¿Cuántos hijos ha tenido en total? Por favor cuente a todos lo que nacieron vivos en toda su vida (incluyendo cualquiera que haya tenido de un matrimonio anterior).

Categories:

{none}	NINGUNO
--------	---------

Ballot 1 - 2008 - Spanish

{one}	UNO
{two}	DOS
{three}	TRES
{four}	CUATRO
{five}	CINCO
{six}	SEIS
{seven}	SIETE
{eight_or_more}	OCHO O MAS
{dontknow}	
{refused}	

If CHILDS.ContainsAny({one,two,three,four,five,six,seven,eight_or_more}) Then

AGEKDBRN: Long [10 .. 96]

¿Qué edad tenía usted cuando nació su primer hijo? RECORD AGE:

End If

SEXEDUC: Categorical (Single)

¿Estaría usted a favor o en contra de la educación sexual en las escuelas públicas?

Categories:

{for}	A favor
{against}	En contra
{dontknow}	
{refused}	

DIVLAW: Categorical (Single)

¿Debería el divorcio en este país ser más fácil o más difícil de obtener de lo que es ahora?

Categories:

{easier}	Más fácil
{more_difficult}	Más difícil
{stay_as_is_volunteere d}	SEGUIR COMO AHORA (CONTESTO SIN QUE SE LE PREGUNTE)
{dontknow}	
{refused}	

ABDEFECT: Categorical (Single)

{response to abtxt} READ EACH STATEMENT, AND CODE ONE FOR EACH. ¿si hay una alta probabilidad de defectos graves en el bebé?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

ABNOMORE: Categorical (Single)

{response to abtxt} READ EACH STATEMENT, AND CODE ONE FOR EACH. ¿si está casada y no quiere tener más hijos?

Ballot 1 - 2008 - Spanish

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

ABHLTH: Categorical (Single)

{{response to abtxt}} READ EACH STATEMENT, AND CODE ONE FOR EACH. ¿si la salud de la mujer está en grave peligro por el embarazo?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

ABPOOR: Categorical (Single)

{{response to abtxt}} READ EACH STATEMENT, AND CODE ONE FOR EACH. ¿si la familia tiene un ingreso muy bajo y no tiene dinero para mantener a más niños?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

ABRAPE: Categorical (Single)

{{response to abtxt}} READ EACH STATEMENT, AND CODE ONE FOR EACH. ¿si su embarazo fue resultado de una violación?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

ABSINGLE: Categorical (Single)

{{response to abtxt}} READ EACH STATEMENT, AND CODE ONE FOR EACH. ¿si no está casada y no quiere casarse con el hombre?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

ABANY: Categorical (Single)

{{response to abtxt}} READ EACH STATEMENT, AND CODE ONE FOR EACH. ¿si la mujer quiere hacérselo por cualquier razón?

Ballot 1 - 2008 - Spanish

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

LETDIE1: Categorical (Single)

¿Cree que por ley debería permitírseles a los médicos terminar la vida del paciente por medios sin dolor si el paciente y su familia así lo piden?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

SUICIDE1: Categorical (Single)

¿Cree que una persona tiene el derecho de acabar con su propia vida si... ¿tiene una enfermedad incurable? READ EACH STATEMENT, AND CODE ONE FOR EACH

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

SUICIDE2: Categorical (Single)

(¿Cree que una persona tiene el derecho de acabar con su propia vida si...) ¿se ha declarado en bancarrota? READ EACH STATEMENT, AND CODE ONE FOR EACH

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

SUICIDE3: Categorical (Single)

(¿Cree que una persona tiene el derecho de acabar con su propia vida si...) ¿ha deshonrado a su familia? READ EACH STATEMENT, AND CODE ONE FOR EACH

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

SUICIDE4: Categorical (Single)

Ballot 1 - 2008 - Spanish

(¿Cree que una persona tiene el derecho de acabar con su propia vida si...) ¿está cansado(a) de vivir y listo(a) para morir? READ EACH STATEMENT, AND CODE ONE FOR EACH

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

PREMARSEX: Categorical (Single)

Se ha hablado mucho acerca de la manera en que están cambiando los valores morales y actitudes con respecto al sexo en este país. Si un hombre y una mujer tienen relaciones sexuales antes del matrimonio, ¿cree que está siempre mal, casi siempre está mal, está mal sólo a veces, o no está mal?

Categories:

{always_wrong}	Está siempre mal
{almost_always_wrong}	Casi siempre mal
{wrong_only_sometimes}	Mal sólo a veces
{not_wrong_at_all}	No está mal
{dontknow}	
{refused}	

TEENSEX: Categorical (Single)

¿Y si están al principio de la adolescencia, o sea entre los 14 y 16 años de edad? En ese caso, ¿cree que tener relaciones sexuales antes del matrimonio está siempre mal, casi siempre está mal, está mal sólo a veces, o no está mal?

Categories:

{always_wrong}	Está siempre mal
{almost_always_wrong}	Casi siempre mal
{wrong_only_sometimes}	Mal sólo a veces
{not_wrong_at_all}	No está mal
{dontknow}	
{refused}	

XMARSEX.Label.Inserts["xmartxt"] = ""

XMARSEX: Categorical (Single)

{xmartxt} ¿Cuál es su opinión acerca de que una persona casada tenga relaciones sexuales con alguien que no sea su esposo o esposa? ¿Está siempre mal, casi siempre está mal, está mal sólo a veces, o no está mal?

Categories:

{always_wrong}	Está siempre mal
{almost_always_wrong}	Casi siempre mal
{wrong_only_sometimes}	Mal sólo a veces
{not_wrong_at_all}	No está mal

Ballot 1 - 2008 - Spanish

{dontknow}
{refused}

HOMOSEX: Categorical (Single)

¿Y en cuando a las relaciones sexuales entre dos adultos del mismo sexo? ¿Cree que está siempre mal, casi siempre está mal, está mal sólo a veces, o no está mal?

Categories:

{always_wrong}	Está siempre mal
{almost_always_wrong}	Casi siempre mal
{wrong_only_sometimes}	Mal sólo a veces
{not_wrong_at_all}	No está mal
{dontknow}	
{refused}	

MARHOMO: Categorical (Single)

¿Está de acuerdo o en desacuerdo con la siguiente afirmación?: Las parejas de homosexuales tienen derecho a casarse ...

Categories:

{_1}	1. muy de acuerdo
{_2}	2. de acuerdo
{_3}	3. ni de acuerdo ni en desacuerdo
{_4}	4. en desacuerdo
{_5}	5. muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

PILLOK: Categorical (Single)

¿Está muy de acuerdo, de acuerdo, en desacuerdo, o muy en desacuerdo en que debería haber métodos anticonceptivos disponibles para adolescentes entre las edades de 14 y 16 años si sus padres no lo aprueban?

Categories:

{strongly_agree}	Muy de acuerdo
{agree}	De acuerdo
{disagree}	En desacuerdo
{strongly_disagree}	Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

SPANKING: Categorical (Single)

¿Está muy de acuerdo, de acuerdo, en desacuerdo, o muy en desacuerdo en que a veces es necesario disciplinar a un niño con una buena y fuerte nalgada?

Categories:

{strongly_agree}	Muy de acuerdo
{agree}	De acuerdo
{disagree}	En desacuerdo
{strongly_disagree}	Muy en desacuerdo
{dontknow}	

Ballot 1 - 2008 - Spanish

{refused}

SOCREL: Categorical (Single)

Por favor use esta tarjeta para decirme cuál de las respuestas se acerca más a la frecuencia con que usted hace las siguientes cosas ... ¿Pasar una velada social con parientes?

READ EACH STATEMENT, AND CODE ONE FOR EACH

Categories:

- | | |
|------------|-------------------------------|
| {_1} | 1. Casi todos los días |
| {_2} | 2. Una o dos veces por semana |
| {_3} | 3. Varias veces al mes |
| {_4} | 4. Más o menos una vez al mes |
| {_5} | 5. Varias veces al año |
| {_6} | 6. Más o menos una vez al año |
| {_7} | 7. Nunca |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

SOCOMMUN: Categorical (Single)

(Dígame cuál de las respuestas se acerca más a la frecuencia con que hace las siguientes cosas...) ¿Pasar una velada social con alguien que vive en su vecindario? READ

EACH STATEMENT, AND CODE ONE FOR EACH

Categories:

- | | |
|------------|-------------------------------|
| {_1} | 1. Casi todos los días |
| {_2} | 2. Una o dos veces por semana |
| {_3} | 3. Varias veces al mes |
| {_4} | 4. Más o menos una vez al mes |
| {_5} | 5. Varias veces al año |
| {_6} | 6. Más o menos una vez al año |
| {_7} | 7. Nunca |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

SOCFRIEND: Categorical (Single)

(Dígame cuál de las respuestas se acerca más a la frecuencia con que hace las siguientes cosas...) ¿Pasar una velada social con amigos que viven fuera de su vecindario?

READ EACH STATEMENT, AND CODE ONE FOR EACH

Categories:

- | | |
|------------|-------------------------------|
| {_1} | 1. Casi todos los días |
| {_2} | 2. Una o dos veces por semana |
| {_3} | 3. Varias veces al mes |
| {_4} | 4. Más o menos una vez al mes |
| {_5} | 5. Varias veces al año |
| {_6} | 6. Más o menos una vez al año |
| {_7} | 7. Nunca |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

SOCBAR: Categorical (Single)

(Dígame cuál de las respuestas se acerca más a la frecuencia con que hace las siguientes cosas...) ¿Ir a un bar o cantina? READ EACH STATEMENT, AND CODE ONE FOR EACH

Ballot 1 - 2008 - Spanish

Categories:

{_1}	1. Casi todos los días
{_2}	2. Una o dos veces por semana
{_3}	3. Varias veces al mes
{_4}	4. Más o menos una vez al mes
{_5}	5. Varias veces al año
{_6}	6. Más o menos una vez al año
{_7}	7. Nunca
{dontknow}	
{refused}	

```
If TIMEA4.Info.OffPathResponse = "" Then
    TIMEA4 = Now()
Else
    TIMEA4 = TIMEA4.Info.OffPathResponse
End If
TAX.Label.Inserts["taxtxt"]=""
```

TAX: Categorical (Single)

{taxtxt} ¿Considera usted que la cantidad que tiene que pagar en impuestos federales sobre los ingresos es demasiado alta, más o menos justa o demasiado baja?

Categories:

{too_high}	Demasiado alta
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_low}	Demasiado baja
{dontknow}	
{refused}	

PRTYPREF: Categorical (Single)

Hablando en general, ¿normalmente se considera Republicano(a), Demócrata, Independiente, o algo más?

Categories:

{republican}	Republicano
{democrat}	Demócrata
{independent}	Independiente
{other_specify}	Otro (SPECIFY)
{no_preference}	SIN PREFERENCIA
{dontknow}	
{refused}	

```
If PRTYPREF = {other_specify} Then
```

PRTYSPEC: Text
SPECIFY OTHER PARTY.

```
End If
If PRTYPREF.ContainsAny({Republican, Democrat}) Then
```

Ballot 1 - 2008 - Spanish

PRTYSTRG: Categorical (Single)

¿Diría que es profundamente {response to PRTYPREF} o no tan profundamente {response to PRTYPREF}?

Categories:

{strong}	Profundamente
{not_very_strong}	No tan profundamente
{dontknow}	
{refused}	

Else

PRTYIND: Categorical (Single)

¿Se considera más cercano(a) al partido Republicano o al Demócrata?

Categories:

{republican}	Republicano
{democrat}	Demócrata
{neither}	NINGUNO
{dontknow}	
{refused}	

End If

VOTE08: Categorical (Single)

Como recordará, en el año 2008 Obama fue el candidato Demócrata para la presidencia que se enfrentó a McCain, el candidato de los Republicanos. ¿Recuerda con seguridad si votó o no en esas elecciones?

Categories:

{voted}	Votó
{did_not_vote}	No votó
{ineligible}	No era elegible
{dontknow}	
{refused}	

If VOTE08 = {voted} Then

PRES08: Categorical (Single)

¿Votó por Obama o por McCain?

Categories:

{obama}	Obama
{mccain}	McCain
{other_candidate_specif y}	
{didnt_vote_for_presid ent}	
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 1 - 2008 - Spanish

If PRES08 = {other_candidate_specify} Then

PR08SPEC: Text

End If
End If
If VOTE08.ContainsAny({did_not_vote,ineligible}) Or PRES08 = {didnt_vote_for_president}
Then

IF08WHO: Categorical (Single)

¿Por quién habría votado para Presidente, si hubiera votado?

Categories:

{obama}	Obama
{mccain}	McCain
{other}	Otra
{dontknow}	
{refused}	

End If

VOTE04: Categorical (Single)

Como recordará, en el año 2004 Kerry fue el candidato Demócrata para la presidencia que se enfrentó a Bush, el candidato de los Republicanos. ¿Recuerda con seguridad si votó o no en esas elecciones?

Categories:

{voted}	Votó
{did_not_vote}	No votó
{ineligible}	No era elegible
{dontknow}	
{refused}	

If VOTE04 = {voted} Then

PRES04: Categorical (Single)

¿Votó por Kerry o por Bush?

Categories:

{kerry}	Kerry
{bush}	Bush
{other_candidate_specif y}	Otro candidato (SPECIFY)
{didnt_vote_for_presid ent}	NO VOTO PARA ELEGIR PRESIDENTE
{dontknow}	
{refused}	

If PRES04 = {other_candidate_specify} Then

PR04SPEC: Text

SPECIFY OTHER CANDIDATE:

Ballot 1 - 2008 - Spanish

```
End If
End If
If VOTE04.ContainsAny({did_not_vote,ineligible}) Or PRES04 = {didnt_vote_for_president}
Then
```

IF04WHO: Categorical (Single)

¿Por quién habría votado para Presidente, si hubiera votado?

Categories:

{kerry}	Kerry
{bush}	Bush
{other}	Otra
{dontknow}	
{refused}	

```
End If
```

POLVIEWS: Categorical (Single)

En la actualidad se oye hablar mucho de liberales y conservadores. Voy a mostrarle una escala de 7 puntos donde las opiniones políticas que las personas puedan tener están distribuidas desde extremadamente liberales - punto 1 - hasta extremadamente conservadoras - en el punto 7. ¿En dónde se colocaría usted en esta escala?

Categories:

{_1}	1. Extremadamente liberal
{_2}	2. Liberal
{_3}	3. Un poco liberal
{_4}	4. Moderado(a), en el medio
{_5}	5. Un poco conservador(a)
{_6}	6. Conservador(a)
{_7}	7. Extremadamente conservador(a)
{dontknow}	
{refused}	

NEWS: Categorical (Single)

¿Con qué frecuencia lee el periódico: todos los días, varias veces a la semana, una vez a la semana, menos de una vez a la semana, o nunca?

Categories:

{every_day}	Todos los días
{a_few_times_a_week}	Varias veces a la semana
{once_a_week}	Una vez a la semana
{less_than_once_a_week}	Menos de una vez a la semana
{never}	Nunca
{dontknow}	
{refused}	

TVHOURS: Long [0 .. 24]

En un día promedio, ¿más o menos cuántas horas ve televisión? NUMBER OF HOURS:

Ballot 1 - 2008 - Spanish

RELIG: Categorical (Single)

¿Cuál es su preferencia religiosa? ¿Es el protestantismo, catolicismo, judaísmo, alguna otra religión o ninguna religión?

Categories:

{protestant}	Protestantismo
{catholic}	Catolicismo
{jewish}	Judaísmo
{none}	Ninguna
{other_specify}	Otro (SPECIFY)
{dontknow}	
{refused}	

If RELIG.ContainsAny({none,refused}) Then

GoTo RELIG16

End If

If RELIG.ContainsAny({other_specify}) Then

RELGSPEC: Text

IVQRELIG: Categorical (Single)

Categories:

{christian}	
{eastern_orthodoxnonc hristian}	
{internondenominational }	
{dontknow}	
{refused}	

If IVQRELIG = {christian} Then

GoTo LabelTMPDENOM

End If

If IVQRELIG = {eastern_orthodoxnonchristian} Then

GoTo RELIG16

End If

CHRISTCH: Categorical (Single)

¿Es ésa una iglesia cristiana?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	

Ballot 1 - 2008 - Spanish

{refused}

If CHRISTCH <> {yes} Then

GoTo RELIG16

End If

PROTCHRH: Categorical (Single)

¿La consideraría una iglesia protestante?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{not_sure}	NO ESTA SEGURO(A)
{dontknow}	
{refused}	

If PROTCHRH.ContainsAny({not_sure}) Then

PROTSPEC: Text

End If
Elseif RELIG.ContainsAny({protestant}) Then

GoTo LabelTMPDENOM

Else

GoTo LabelJEW

End If

TMPDENOM: Categorical (Single)

Si es de alguna denominación específica, ¿de cuál es? (INTERVIEWER: PROBE FOR COMPLETE NAME OF DENOMINATION)

Categories:

{baptist}	BAUTISTA
{methodist}	METODISTA
{lutheran}	LUTERANA
{presbyterian}	PRESBITERIANA
{episcopal_church}	IGLESIA EPISCOPAL
{other_specify}	Otro (SPECIFY)
{no_denomination_give n_or_nondenominationa l_church}	NO DIO NINGUNA DENOMINACION O ES UNA IGLESIA SIN DENOMINACION
{dontknow}	
{refused}	

DENOM.Categories = {}
If TMPDENOM = {baptist} Then
DENOM.Categories = DENOM.Categories +

Ballot 1 - 2008 - Spanish

```

{american_baptist_association,american_baptist_churches_in_the_usa,national_baptist_conventi
on_of_america,national_baptist_convention_usa_inc,southern_baptist_convention,other_baptist_
churches,baptist_don_t_know_which}
End If
If TMPDENOM = {methodist} Then
    DENOM.Categories = DENOM.Categories +
    {african_methodist_episcopal_church,african_methodist_episcopal_zion_church,united_methodis
t_church,other_methodist_churches,methodist_don_t_know_which}
End If
If TMPDENOM = {lutheran} Then
    DENOM.Categories = DENOM.Categories +
    {american_lutheran_church,lutheran_church_in_america,lutheran_church__missouri_synod,wisc
onsin_evangelical_lutheran_synod,other_lutheran_churches,evangelical_lutheran_church_of_am
erica,lutheran_don_t_know_which}
End If
If TMPDENOM = {presbyterian} Then
    DENOM.Categories = DENOM.Categories +
    {presbyterian_church_in_the_united_states,united_presbyterian_church_in_the_united_states_of
_ame,other_presbyterian_churches,presbyterian_church_usa,presbyterian_don_t_know_which}
End If
If TMPDENOM = {episcopal_church} Then
    DENOM.Categories = DENOM.Categories + {episcopal_church}
End If
If TMPDENOM = {other_specify} Then
    DENOM.Categories = DENOM.Categories + {other_specify}
End If
If TMPDENOM = {no_denomination_given_or_nondenominational_church} Then
    DENOM.Categories = DENOM.Categories +
    {no_denomination_given_or_nondenominational_church}
End If
If TMPDENOM = {episcopal_church} Then
    DENOM = {episcopal_church}
Elseif TMPDENOM = {other_specify} Then
    DENOM = {other_specify}
Elseif TMPDENOM = {no_denomination_given_or_nondenominational_church} Then
    DENOM = {no_denomination_given_or_nondenominational_church}
Elseif TMPDENOM = {refused} Then
    DENOM = {refused}
Elseif TMPDENOM = {dontknow} Then
    DENOM = {dontknow}
Else

```

DENOM: Categorical (Single)

Si es de alguna denominación específica, ¿de cuál es? (INTERVIEWER: PROBE FOR COMPLETE NAME OF DENOMINATION)

Categories:

{american_baptist_asso ciation}	Asociación Bautista Americana (American Baptist Association)
{american_baptist_chur ches_in_the_usa}	Iglesias Americanas Bautistas en EE.UU. (American Baptist Churches in the U.S.A)
{national_baptist_conve ntion_of_america}	Convención Nacional Bautista de América (National Baptist Convention of America)
{national_baptist_conve ntion_usa_inc}	Convención Nacional Bautista, EE.UU, Inc. (National Baptist Convention, U.S.A., Inc)

Ballot 1 - 2008 - Spanish

{southern_baptist_conv ention}	Convención Bautista del Sur (Southern Baptist Convention)
{other_baptist_churches }	Otras iglesias bautistas
{baptist_don_t_know_w hich}	Bautista, no sabe de cuál
{african_methodist_epis copal_church}	Iglesia Episcopal Metodista Africana (African Methodist Episcopal Church)
{african_methodist_epis copal_zion_church}	Iglesia Episcopal Metodista Africana de Sión (African Methodist Episcopal Zion Church)
{united_methodist_chur ch}	Iglesia Metodista Unida (United Methodist Church)
{other_methodist_churc hes}	Otras iglesias metodistas
{methodist_don_t_know _which}	Metodista, no sabe de cuál
{american_lutheran_chu rch}	Iglesia Luterana Americana (American Lutheran Church)
{lutheran_church_in_am erica}	Iglesia Luterana en América (Lutheran Church in America)
{lutheran_church__miss ouri_synod}	Iglesia Luterana - Sínodo de Missouri (Lutheran Church -- Missouri Synod)
{wisconsin_evangelical_ lutheran_synod}	Sínodo Luterano Evangélico de Wisconsin (Wisconsin Evangelical Lutheran Synod)
{other_lutheran_church es}	Otras iglesias luteranas
{evangelical_lutheran_c hurch_of_america}	Iglesia Luterana Evangélica de América (Evangelical Lutheran Church of America)
{lutheran_don_t_know_ which}	Luterana, no sabe de cuál
{presbyterian_church_in _the_united_states}	Iglesia Presbiteriana en los Estados Unidos (Presbyterian Church in the United States)
{united_presbyterian_ch urch_in_the_united_stat es_of_ame}	Iglesia Presbiteriana Unida en los Estados Unidos de América (United Presbyterian Church in the United States of America)
{other_presbyterian_ch urches}	Otras iglesias presbiterianas
{presbyterian_church_u sa}	Iglesia Presbiteriana (U.S.A.)
{presbyterian_don_t_kn ow_which}	Presbiteriana, no sabe de cuál
{episcopal_church}	IGLESIA EPISCOPAL
{other_specify}	Otro (SPECIFY)
{no_denomination_give n_or_nondenominational_church}	NO DIO NINGUNA DENOMINACION O ES UNA IGLESIA SIN DENOMINACION
{dontknow}	
{refused}	

```

End If
If
DENOM.ContainsAny({other_baptist_churches,other_methodist_churches,other_lutheran_churches,other_presbyterian_churches,presbyterian_church_usa,evangelical_lutheran_church_of_america,other_specify}) Then
  If DENOM.ContainsAny({presbyterian_church_usa,evangelical_lutheran_church_of_america})
  Then

```

Ballot 1 - 2008 - Spanish

```
OTHSPEC.Label.Inserts["othdemtxt"] = othdemtxt.Label
Else
OTHSPEC.Label.Inserts["othdemtxt"] = ""
End If
```

OTHSPEC: Text

{othdemtxt} SPECIFY OTHER PROTESTANT DENOMINATION.

End If

LabelJEW

```
If RELIG = {jewish} Then
```

JEW: Categorical (Single)

¿Se considera ortodoxo(a), conservador(a), reformista, o nada de eso? PROBE FOR
EXACT DENOMINATION

Categories:

{orthodox}	Ortodoxo(a)
{conservative}	Conservador(a)
{reform}	Reformista
{none_of_these}	Nada de eso
{other}	OTHER (SPECIFY)
{dontknow}	
{refused}	

```
If JEW = {other} Then
```

JEWSP: Text

```
End If
End If
```

LabelRELITEN

```
If RELIG = {jewish} Then
RELITEN.Label.Inserts["relfill"] = jewfil.Label
Elseif RELIG = {catholic} Then
RELITEN.Label.Inserts["relfill"] = catholic.Label
Elseif RELIG = {other_specify} Then
If RELGSPEC.Response.Coded Then
```

```
GoTo LabelTMPDEN
```

```
Else
RELITEN.Label.Inserts["relfill"] = othrel.Label
End If
Elseif RELIG = {protestant} Then
If IsAnswered(othspec) And Not(othspec.Response.Coded) Then
RELITEN.Label.Inserts["relfill"] = othprot.Label
Else
```

LabelTMPDEN

```
If TMPDENOM = {baptist} Then
```

Ballot 1 - 2008 - Spanish

```
RELITEN.Label.Inserts["relfill"] = baptist.Label
Elseif TMPDENOM = {methodist} Then
RELITEN.Label.Inserts["relfill"] = methodist.Label
Elseif TMPDENOM = {lutheran} Then
RELITEN.Label.Inserts["relfill"] = lutheran.Label
Elseif TMPDENOM = {presbyterian} Then
RELITEN.Label.Inserts["relfill"] = presbyterian.Label
Elseif TMPDENOM = {episcopal_church} Then
RELITEN.Label.Inserts["relfill"] = Episcopalian.Label
Else
If Not(IsEmpty(IVQRELIG)) And Not(IVQRELIG.ContainsAny({refused,dontknow})) Then
RELITEN.Label.Inserts["relfill"] = IVQRELIG.Response.Label
Else
RELITEN.Label.Inserts["relfill"] = protestant.Label
End If
End If
End If
```

RELITEN: Categorical (Single)

¿Se considera un(a) {relfill} ferviente o un(a) {relfill} no muy ferviente?

Categories:

{strong}	Ferviente
{not_very_strong}	No muy ferviente
{somewhat_strong}	MAS O MENOS FERVIENTE
{dontknow}	
{refused}	

RELIG16: Categorical (Single)

¿Bajo qué religión se crió?

Categories:

{protestant}	Protestantismo
{catholic}	Catolicismo
{jewish}	Judaísmo
{none}	Ninguna
{other_specify}	Otro (SPECIFY)
{dontknow}	
{refused}	

```
If RELIG16.ContainsAny({other_specify}) Then
```

RG16SPEC: Text

IVQRELG2: Categorical (Single)

Categories:

{christian}	CHRISTIAN
{eastern_orthodoxnonc hristian}	EASTERN ORTHODOX/NON-CHRISTIAN
{internondenominational }	INTER/NON-DENOMINATIONAL

Ballot 1 - 2008 - Spanish

{dontknow} DONT KNOW
{refused} REFUSED

If IVQRELG2 = {christian} Then

GoTo TMPDEN16

End If

If IVQRELG2 = {eastern_orthodoxnonchristian} Then

GoTo LabelAttend

End If

CHRSTCH2: Categorical (Single)

¿Es ésa una iglesia cristiana?

Categories:

{yes} Sí
{no} No
{dontknow}
{refused}

If CHRSTCH2 <> {yes} Then

GoTo LabelAttend

End If

PROTCH2: Categorical (Single)

¿La consideraría una iglesia protestante?

Categories:

{yes} Sí
{no} No
{not_sure} NO ESTA SEGURO(A)
{dontknow}
{refused}

If PROTCH2.ContainsAny({not_sure}) Then

PROTSPC2: Text

SPECIFY OTHER RELIGION:

End If

Elseif RELIG16 = {protestant} Then

GoTo TMPDEN16

Else

GoTo LabelJEW2

Ballot 1 - 2008 - Spanish

End If

TMPDEN16: Categorical (Single)

Si es de alguna denominación específica, ¿de cuál es? (INTERVIEWER: PROBE FOR COMPLETE NAME OF DENOMINATION)

Categories:

{baptist}	BAUTISTA
{methodist}	METODISTA
{lutheran}	LUTERANA
{presbyterian}	PRESBITERIANA
{episcopal_church}	IGLESIA EPISCOPAL
{other_specify}	Otro (SPECIFY)
{no_denomination_given_or_nondenominational_church}	NO DIO NINGUNA DENOMINACION O ES UNA IGLESIA SIN DENOMINACION
{dontknow}	
{refused}	

```
DENOM16.Categories = {}
If TMPDEN16 = {baptist} Then
  DENOM16.Categories = DENOM16.Categories +
  {american_baptist_association,american_baptist_churches_in_the_usa,national_baptist_convention_of_america,national_baptist_convention_usa_inc,southern_baptist_convention,other_baptist_churches,baptist_don_t_know_which}
End If
If TMPDEN16 = {methodist} Then
  DENOM16.Categories = DENOM16.Categories +
  {african_methodist_episcopal_church,african_methodist_episcopal_zion_church,united_methodist_church,other_methodist_churches,methodist_don_t_know_which}
End If
If TMPDEN16 = {lutheran} Then
  DENOM16.Categories = DENOM16.Categories +
  {american_lutheran_church,lutheran_church_in_america,lutheran_church__missouri_synod,wisconsin_evangelical_lutheran_synod,other_lutheran_churches,evangelical_lutheran_church_of_america,lutheran_don_t_know_which}
End If
If TMPDEN16 = {presbyterian} Then
  DENOM16.Categories = DENOM16.Categories +
  {presbyterian_church_in_the_united_states,united_presbyterian_church_in_the_united_states_of_ame,other_presbyterian_churches,presbyterian_church_usa,presbyterian_don_t_know_which}
End If
If TMPDEN16 = {episcopal_church} Then
  DENOM16.Categories = DENOM16.Categories + {episcopal_church}
End If
If TMPDEN16 = {other_specify} Then
  DENOM16.Categories = DENOM16.Categories + {other_specify}
End If
If TMPDEN16 = {no_denomination_given_or_nondenominational_church} Then
  DENOM16.Categories = DENOM16.Categories +
  {no_denomination_given_or_nondenominational_church}
End If
If TMPDEN16 = {episcopal_church} Then
  DENOM16 = {episcopal_church}
```

Ballot 1 - 2008 - Spanish

```

Elseif TMPDEN16 = {other_specify} Then
  DENOM16 = {other_specify}
Elseif TMPDEN16 = {no_denomination_given_or_nondenominational_church} Then
  DENOM16 = {no_denomination_given_or_nondenominational_church}
Elseif TMPDEN16 = {refused} Then
  DENOM16 = {refused}
Elseif TMPDEN16 = {dontknow} Then
  DENOM16 = {dontknow}
Else
  
```

DENOM16: Categorical (Single)

Si es de alguna denominación específica, ¿de cuál es? (INTERVIEWER: PROBE FOR COMPLETE NAME OF DENOMINATION)

Categories:

{american_baptist_association}	Asociación Bautista Americana (American Baptist Association)
{american_baptist_churches_in_the_usa}	Iglesias Americanas Bautistas en EE.UU. (American Baptist Churches in the U.S.A)
{national_baptist_convention_of_america}	Convención Nacional Bautista de América (National Baptist Convention of America)
{national_baptist_convention_usa_inc}	Convención Nacional Bautista, EE.UU, Inc. (National Baptist Convention, U.S.A., Inc)
{southern_baptist_convention}	Convención Bautista del Sur (Southern Baptist Convention)
{other_baptist_churches}	Otras iglesias bautistas
{baptist_dontknowwhich}	Bautista, no sabe de cuál
{african_methodist_episcopal_church}	Iglesia Episcopal Metodista Africana (African Methodist Episcopal Church)
{african_methodist_episcopal_zion_church}	Iglesia Episcopal Metodista Africana de Sión (African Methodist Episcopal Zion Church)
{united_methodist_church}	Iglesia Metodista Unida (United Methodist Church)
{other_methodist_churches}	Otras iglesias metodistas
{methodist_dontknowwhich}	Metodista, no sabe de cuál
{american_lutheran_church}	Iglesia Luterana Americana (American Lutheran Church)
{lutheran_church_in_america}	Iglesia Luterana en América (Lutheran Church in America)
{lutheran_church_missouri_synod}	Iglesia Luterana - Sínodo de Missouri (Lutheran Church -- Missouri Synod)
{wisconsin_evangelical_lutheran_synod}	Sínodo Luterano Evangélico de Wisconsin (Wisconsin Evangelical Lutheran Synod)
{other_lutheran_churches}	Otras iglesias luteranas
{evangelical_lutheran_church_of_america}	Iglesia Luterana Evangélica de América (Evangelical Lutheran Church of America)
{lutheran_dontknowwhich}	Luterana, no sabe de cuál
{presbyterian_church_in_the_united_states}	Iglesia Presbiteriana en los Estados Unidos (Presbyterian Church in the United States)

Ballot 1 - 2008 - Spanish

{united_presbyterian_church_in_the_united_states_of_ame}	Iglesia Presbiteriana Unida en los Estados Unidos de América (United Presbyterian Church in the United States of America)
{other_presbyterian_churches}	Otras iglesias presbiterianas
{presbyterian_church_usa}	Iglesia Presbiteriana (U.S.A.)
{presbyterian_dont_know_which}	Presbiteriana, no sabe de cuál
{episcopal_church}	IGLESIA EPISCOPAL
{other_specify}	Otro (SPECIFY)
{no_denomination_given_or_nondenominational_church}	NO DIO NINGUNA DENOMINACION O ES UNA IGLESIA SIN DENOMINACION
{dontknow}	
{refused}	

```

End If
If
DENOM16.ContainsAny({other_baptist_churches,other_methodist_churches,other_lutheran_churches,other_presbyterian_churches,presbyterian_church_usa,evangelical_lutheran_church_of_america,other_specify}) Then
  If
DENOM16.ContainsAny({presbyterian_church_usa,evangelical_lutheran_church_of_america})
Then
  OTH16SPC.Label.Inserts["othdemtxt"] = othdemtxt.Label
  Else
  OTH16SPC.Label.Inserts["othdemtxt"] = "<span class=""INTVR"">SPECIFY</span>"
  End If
End If
  
```

OTH16SPC: Text

{othdemtxt}

End If

LabelJEW2

If RELIG16 = {jewish} Then

JEW16: Categorical (Single)

¿Se consideraba ortodoxo(a), conservador(a), reformista, o nada de eso? PROBE FOR EXACT DENOMINATION

Categories:

{orthodox}	Ortodoxo(a)
{conservative}	Conservador(a)
{reform}	Reformista
{none_of_these}	Nada de eso
{other}	OTHER (SPECIFY)
{dontknow}	
{refused}	

If JEW16 = {other} Then

Ballot 1 - 2008 - Spanish

JEW16SP: Text

End If
End If

ATTEND: Categorical (Single)

¿Con qué frecuencia asiste a servicios religiosos? USE CATEGORIES AS PROBES IF NECESSARY.

Categories:

{never}	NUNCA
{less_than_once_a_year}	MENOS DE UNA VEZ AL AÑO
{about_once_or_twice_a_year}	MAS O MENOS UNA O DOS VECES AL AÑO
{several_times_a_year}	VARIAS VECES AL AÑO
{about_once_a_month}	MAS O MENOS UNA VEZ AL MES
{_23_times_a_month}	2-3 VECES AL MES
{nearly_every_week}	CASI TODAS LAS SEMANAS
{every_week}	TODAS LAS SEMANAS
{several_times_a_week}	VARIAS VECES POR SEMANA
}	
{dontknow}	
{refused}	

If MARITAL <> {married} Then

GoTo POSTLIFE

End If

SPREL: Categorical (Single)

¿Cuál es la preferencia religiosa de su {response to _spfill1}? ¿Es el protestantismo, catolicismo, judaísmo, alguna otra religión o ninguna religión?

Categories:

{protestant}	Protestantismo
{catholic}	Catolicismo
{jewish}	Judaísmo
{none}	Ninguna
{other_specify}	Otro (SPECIFY)
{dontknow}	
{refused}	

LabelSPRELSPC

If SPREL.ContainsAny({other_specify}) Then

SPRELSPC: Text

SPECIFY OTHER RELIGION:

IVQRELG3: Categorical (Single)

Ballot 1 - 2008 - Spanish

Categories:

{christian}	CHRISTIAN
{eastern_orthodoxnonchristian}	EASTERN ORTHODOX/NON-CHRISTIAN
{internondenominational}	INTER/NON-DENOMINATIONAL
{dontknow}	
{refused}	

If IVQRELG3 = {christian} Then

GoTo LabelTMPSPDEN

End If

If IVQRELG3 = {eastern_orthodoxnonchristian} Then

GoTo POSTLIFE

End If

CHRSTCH3: Categorical (Single)

¿Es ésa una iglesia cristiana?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If CHRSTCH3 <> {yes} Then

GoTo POSTLIFE

End If

PROTCH3: Categorical (Single)

¿La consideraría una iglesia protestante?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{not_sure}	NO ESTA SEGURO(A)
{dontknow}	
{refused}	

If PROTCH3.ContainsAny({not_sure}) Then

PROTSPC3: Text

SPECIFY OTHER RELIGION:

End If

End If

Ballot 1 - 2008 - Spanish

LabelTMPSPDEN

If SPREL.ContainsAny({catholic,jewish,none,refused,dontknow}) Then

GoTo LabelSPJEW

End If

TMPSPDEN: Categorical (Single)

Si es de alguna denominación específica, ¿de cuál es? (INTERVIEWER: PROBE FOR COMPLETE NAME OF DENOMINATION)

Categories:

{baptist}	BAUTISTA
{methodist}	METODISTA
{lutheran}	LUTERANA
{presbyterian}	PRESBITERIANA
{episcopal_church}	IGLESIA EPISCOPAL
{other_specify}	Otro (SPECIFY)
{no_denomination_give n_or_nondenominational_church}	NO DIO NINGUNA DENOMINACION O ES UNA IGLESIA SIN DENOMINACION
{dontknow}	
{refused}	

SPDEN.Categories = {}

LabelSPDEN

```
If TMPSPDEN = {baptist} Then
  SPDEN.Categories = SPDEN.Categories +
  {american_baptist_association,american_baptist_churches_in_the_usa,national_baptist_convention_of_america,national_baptist_convention_usa_inc,southern_baptist_convention,other_baptist_churches,baptist_don_t_know_which}
End If
If TMPSPDEN = {methodist} Then
  SPDEN.Categories = SPDEN.Categories +
  {african_methodist_episcopal_church,african_methodist_episcopal_zion_church,united_methodist_church,other_methodist_churches,methodist_don_t_know_which}
End If
If TMPSPDEN = {lutheran} Then
  SPDEN.Categories = SPDEN.Categories +
  {american_lutheran_church,lutheran_church_in_america,lutheran_church__missouri_synod,wisconsin_evangelical_lutheran_synod,other_lutheran_churches,evangelical_lutheran_church_of_america,lutheran_don_t_know_which}
End If
If TMPSPDEN = {presbyterian} Then
  SPDEN.Categories = SPDEN.Categories +
  {presbyterian_church_in_the_united_states,united_presbyterian_church_in_the_united_states_of_ame,other_presbyterian_churches,presbyterian_church_usa,presbyterian_don_t_know_which}
End If
If TMPSPDEN = {episcopal_church} Then
  SPDEN.Categories = SPDEN.Categories + {episcopal_church}
End If
If TMPSPDEN = {other_specify} Then
```

Ballot 1 - 2008 - Spanish

```

SPDEN.Categories = SPDEN.Categories + {other_specify}
End If
If TMPSPDEN = {no_denomination_given_or_nondenominational_church} Then
    SPDEN.Categories = SPDEN.Categories +
{no_denomination_given_or_nondenominational_church}
End If
If TMPSPDEN = {episcopal_church} Then
    SPDEN = {episcopal_church}
Elseif TMPSPDEN = {other_specify} Then
    SPDEN = {other_specify}
Elseif TMPSPDEN = {no_denomination_given_or_nondenominational_church} Then
    SPDEN = {no_denomination_given_or_nondenominational_church}
Elseif TMPSPDEN = {refused} Then
    SPDEN = {refused}
Elseif TMPSPDEN = {dontknow} Then
    SPDEN = {dontknow}
Else

```

SPDEN: Categorical (Single)

Si es de alguna denominación específica, ¿de cuál es? (INTERVIEWER: PROBE FOR COMPLETE NAME OF DENOMINATION)

Categories:

{american_baptist_association}	Asociación Bautista Americana (American Baptist Association)
{american_baptist_churches_in_the_usa}	Iglesias Americanas Bautistas en EE.UU. (American Baptist Churches in the U.S.A)
{national_baptist_convention_of_america}	Convención Nacional Bautista de América (National Baptist Convention of America)
{national_baptist_convention_usa_inc}	Convención Nacional Bautista, EE.UU, Inc. (National Baptist Convention, U.S.A., Inc)
{southern_baptist_convention}	Convención Bautista del Sur (Southern Baptist Convention)
{other_baptist_churches}	Otras iglesias bautistas
{baptist_dontknowwhich}	Bautista, no sabe de cuál
{african_methodist_episcopal_church}	Iglesia Episcopal Metodista Africana (African Methodist Episcopal Church)
{african_methodist_episcopal_zion_church}	Iglesia Episcopal Metodista Africana de Sión (African Methodist Episcopal Zion Church)
{united_methodist_church}	Iglesia Metodista Unida (United Methodist Church)
{other_methodist_churches}	Otras iglesias metodistas
{methodist_dontknowwhich}	Metodista, no sabe de cuál
{american_lutheran_church}	Iglesia Luterana Americana (American Lutheran Church)
{lutheran_church_in_america}	Iglesia Luterana en América (Lutheran Church in America)
{lutheran_church__missouri_synod}	Iglesia Luterana - Sínodo de Missouri (Lutheran Church -- Missouri Synod)
{wisconsin_evangelical_lutheran_synod}	Sínodo Luterano Evangélico de Wisconsin (Wisconsin Evangelical Lutheran Synod)

Ballot 1 - 2008 - Spanish

{other_lutheran_churches}	Otras iglesias luteranas
{evangelical_lutheran_church_of_america}	Iglesia Luterana Evangélica de América (Evangelical Lutheran Church of America)
{lutheran_dontknow_which}	Luterana, no sabe de cuál
{presbyterian_church_in_the_united_states}	Iglesia Presbiteriana en los Estados Unidos (Presbyterian Church in the United States)
{united_presbyterian_church_in_the_united_states_of_america}	Iglesia Presbiteriana Unida en los Estados Unidos de América (United Presbyterian Church in the United States of America)
{other_presbyterian_churches}	Otras iglesias presbiterianas
{presbyterian_church_usa}	Iglesia Presbiteriana (U.S.A.)
{presbyterian_dontknow_which}	Presbiteriana, no sabe de cuál
{episcopal_church}	IGLESIA EPISCOPAL
{other_specify}	Otro (SPECIFY)
{no_denomination_given_or_nondenominational_church}	NO DIO NINGUNA DENOMINACION O ES UNA IGLESIA SIN DENOMINACION
{dontknow}	
{refused}	

```

End If
If
SPDEN.ContainsAny({other_baptist_churches,other_methodist_churches,other_lutheran_churches,other_presbyterian_churches,presbyterian_church_usa,evangelical_lutheran_church_of_america,other_specify}) Then
  If SPDEN.ContainsAny({presbyterian_church_usa,evangelical_lutheran_church_of_america}) Then
    Then
      spothfill = {_1}
    Else
      spothfill = {_2}
    End If
  End If

```

SPOTHER: Text
{response to spothfill}

End If

LabelSPJEW

If SPREL.ContainsAny({jewish}) Then

SPJEW: Categorical (Single)
¿Se considera {response to _spfill2} ortodoxo(a), conservador(a), reformista, o nada de eso?
PROBE FOR EXACT DENOMINATION

Categories:
{orthodox} Ortodoxo(a)
{conservative} Conservador(a)
{reform} Reformista

Ballot 1 - 2008 - Spanish

{none_of_these}	Nada de eso
{other}	OTHER
{dontknow}	
{refused}	

If SPJEW = {other} Then

SPJEWSP: Text

End If
End If

POSTLIFE: Categorical (Single)

Ahora, pasando a otro tema, ¿cree que hay vida después de la muerte?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{undecided}	INDECISO(A)
{dontknow}	
{refused}	

PRAY: Categorical (Single)

¿Más o menos con qué frecuencia reza u ora? USE CATEGORIES AS PROBES IF NECESSARY. DO NOT USE 'NEVER' RESPONSE WHEN PROBING.

Categories:

{several_times_a_day}	VARIAS VECES AL DIA
{once_a_day}	UNA VEZ AL DIA
{several_times_a_week}	VARIAS VECES POR SEMANA
}	
{once_a_week}	UNA VEZ A LA SEMANA
{less_than_once_a_week}	MENOS DE UNA VEZ A LA SEMANA
{never}	NUNCA
{dontknow}	
{refused}	

BIBLE: Categorical (Single)

¿Cuál de las siguientes afirmaciones se aproxima más a lo que usted piensa acerca de la Biblia? READ FIRST THREE STATEMENTS ONLY. CODE ONLY ONE.

Categories:

{_1}	1. La Biblia es realmente la palabra de Dios y debe tomarse literalmente, palabra por palabra
{_2}	2. La Biblia es la palabra inspirada por Dios, pero no todo debería tomarse literalmente, palabra por palabra
{_3}	3. La Biblia es un libro antiguo de fábulas, leyendas, historias y preceptos morales escritos por el hombre
{other}	4. OTRO
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 1 - 2008 - Spanish

If RELIG = {catholic} Then

POPESPKS: Categorical (Single)

Estamos interesados en saber qué piensan los católicos en los Estados Unidos sobre asuntos religiosos. Por favor seleccione la respuesta en esta tarjeta que se aproxime más a su propia opinión personal sobre la siguiente afirmación. Bajo ciertas circunstancias, el Papa es infalible cuando habla de asuntos de fe y moral.

Categories:

- | | |
|------------|------------------------------------------------------|
| {_1} | 1. Definitivamente cierto |
| {_2} | 2. Probablemente cierto |
| {_3} | 3. No estoy seguro(a) de que esto sea cierto o falso |
| {_4} | 4. Probablemente falso |
| {_5} | 5. Definitivamente falso |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

End If

GOD: Categorical (Single)

Por favor mire esta tarjeta y dígame cuál de las afirmaciones se aproxima a lo que usted cree acerca de Dios.

Categories:

- | | |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| {_1} | 1. No creo en Dios |
| {_2} | 2. No sé si hay un Dios o no, y no creo que haya una manera de averiguarlo |
| {_3} | 3. No creo en un Dios personal, pero sí creo en un Poder Superior de algún tipo |
| {_4} | 4. Me doy cuenta que parte del tiempo creo en Dios, pero otras veces no. |
| {_5} | 5. Aunque tengo mis dudas, siento que creo en Dios |
| {_6} | 6. Sé que Dios existe realmente y no tengo dudas |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

RELEXP: Categorical (Single)

¿Alguna vez ha tenido una experiencia espiritual o religiosa que haya cambiado su vida?

Categories:

- | | |
|------------|----|
| {yes} | Sí |
| {no} | No |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

RELEXP: Categorical (Single)

¿Ha habido un momento decisivo en su vida en que usted hizo un nuevo compromiso personal con la religión?

Categories:

Ballot 1 - 2008 - Spanish

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

REBORN: Categorical (Single)

¿Diría que usted 'ha vuelto a nacer' o ha tenido la experiencia de 'volver a nacer', es decir, un momento decisivo en su vida en que se entregó a Cristo?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

RELPERSN: Categorical (Single)

¿En qué medida se considera usted una persona religiosa? ¿Es usted muy religioso(a), moderadamente religioso(a), poco religioso(a) o nada religioso(a)?

Categories:

{very_religious}	Muy religioso(a)
{moderately_religious}	Moderadamente religioso(a)
{slightly_religious}	Poco religioso(a)
{not_religious_at_all}	Nada religioso(a)
{dontknow}	
{refused}	

SPRTPRSN: Categorical (Single)

¿En qué medida se considera usted una persona espiritual? ¿Es usted muy espiritual, moderadamente espiritual, poco espiritual o nada espiritual?

Categories:

{very_spiritual}	Muy espiritual
{moderately_spiritual}	Moderadamente espiritual
{slightly_spiritual}	Poco espiritual
{not_spiritual_at_all}	Nada espiritual
{dontknow}	
{refused}	

RELACTIV: Categorical (Single)

¿Con qué frecuencia participa en las actividades y organizaciones de una iglesia o centro religioso aparte de asistir a servicios religiosos?

Categories:

{never}	Nunca
{less_than_once_a_year}	Menos de una vez al año
{about_once_or_twice_a_year}	Mas o menos uno o dos veces al año
{several_times_a_year}	Varias veces al año
{about_once_a_month}	Mas o menos una vez al mes
{_23_times_a_month}	2-3 veces al mes

Ballot 1 - 2008 - Spanish

{nearly_every_week}	Casi todas las semanas
{every_week}	Todas las semanas
{once_a_day}	Una vez al día
{several_times_a_day}	Varias veces al día
{dontknow}	
{refused}	

SAVESOUL: Categorical (Single)

¿Alguna vez ha tratado de alentar a alguien a que crea en Jesucristo o que acepte a Jesucristo como su salvador?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

RELLIFE: Categorical (Single)

Por favor dígame si está muy de acuerdo, de acuerdo, en desacuerdo o muy en desacuerdo con la siguiente afirmación: Me esfuerzo mucho para extender mis creencias religiosas a todos los demás aspectos de mi vida.

Categories:

{_1_strongly_agree_}	1. Muy de acuerdo
{_2_agree}	2. De acuerdo
{_3_disagree}	3. En desacuerdo
{_4_strongly_disagree}	4. Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

PUNSIN: Categorical (Single)

Por favor considere las siguientes afirmaciones y dígame si está muy de acuerdo, algo de acuerdo, algo en desacuerdo, o muy en desacuerdo con cada una: Aquéllos que violan las reglas de Dios deben ser castigados.

Categories:

{agree_strongly}	Muy de acuerdo
{agree_somewhat}	Algo de acuerdo
{disagree_somewhat}	Algo en desacuerdo
{disagree_strongly}	Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

BLKWHITE: Categorical (Single)

(Por favor considere las siguientes afirmaciones y dígame si está muy de acuerdo, algo de acuerdo, algo en desacuerdo, o muy en desacuerdo con cada una.) Lo que está bien y lo que está mal no es generalmente una cuestión tan clara como el día y la noche; hay muchos puntos intermedios.

Categories:

{agree_strongly}	Muy de acuerdo
{agree_somewhat}	Algo de acuerdo

Ballot 1 - 2008 - Spanish

{disagree_somewhat} Algo en desacuerdo
{disagree_strongly} Muy en desacuerdo
{dontknow}
{refused}

ROTAPPLE: Categorical (Single)

(Por favor considere las siguientes afirmaciones y dígame si está muy de acuerdo, algo de acuerdo, algo en desacuerdo, o muy en desacuerdo con cada una.) Las acciones inmorales de una persona pueden corromper a la sociedad en general.

Categories:

{agree_strongly} Muy de acuerdo
{agree_somewhat} Algo de acuerdo
{disagree_somewhat} Algo en desacuerdo
{disagree_strongly} Muy en desacuerdo
{dontknow}
{refused}

PERMORAL: Categorical (Single)

(Por favor considere las siguientes afirmaciones y dígame si está muy de acuerdo, algo de acuerdo, algo en desacuerdo, o muy en desacuerdo con cada una.) La moralidad es un asunto personal y la sociedad no debería forzar a todo el mundo a seguir un solo estándar.

Categories:

{agree_strongly} Muy de acuerdo
{agree_somewhat} Algo de acuerdo
{disagree_somewhat} Algo en desacuerdo
{disagree_strongly} Muy en desacuerdo
{dontknow}
{refused}

```
If TIMEA5.Info.OffPathResponse = "" Then  
    TIMEA5 = Now()  
Else  
    TIMEA5 = TIMEA5.Info.OffPathResponse  
End If
```

RELNEG: Categorical (Single)

¿En algún momento en su vida ha habido un momento decisivo en que empezó a sentirse menos comprometido(a) con la religión?

Categories:

{yes} Sí
{no} No
{dontknow}
{refused}

BORN: Categorical (Single)

¿Nació en este país?

Categories:

{yes} Sí

Ballot 1 - 2008 - Spanish

{no} No
{dontknow}
{refused}

```
If FAMSPEC.Response.Coded Or FAMILY16.ContainsAny({refused,dontknow}) Then
  PARBORN.Label.Inserts["famfill"] = "NOT SPECIFIED"
Elseif
  FAMILY16.ContainsAny({other_specify,some_other_male_relative_no_female_head,some_other
  _female_relative_no_male_head}) Then
  PARBORN.Label.Inserts["famfill"] = FAMSPEC
Else
  PARBORN.Label.Inserts["famfill"] = FAMILY16.Response.Label
End If
```

PARBORN: Categorical (Single)

¿Nacieron sus dos padres en este país? (IF THE RESPONDENT IS UNCERTAIN OF
PARENT, USE SAME PERSONS AS SPECIFIED IN EARLIER: {famfill}).

Categories:

{both_born_in_us} AMBOS NACIERON EN EE.UU.
{mother_yes_father_no} MADRE SI, PADRE NO
{mother_no_father_yes} MADRE NO, PADRE SI
{mother_yes_father_dk} MADRE SI, PADRE NO SABE
{mother_no_father_dk} MADRE NO, PADRE NO SABE
{mother_dk_father_yes} MADRE NO SABE, PADRE SI
{mother_dk_father_no} MADRE NO SABE, PADRE NO
{mother_dk_father_dk} MADRE NO SABE, PADRE NO SABE
{neither_born_in_us} NINGUNO NACIO EN EE.UU.
{dontknow}
{refused}

GRANIN: Categorical (Single)

¿Nacieron sus cuatro abuelos en este país?

Categories:

{yes} Sí
{no} No
{dontknow}
{refused}

```
If GRANIN = {no} Then
```

GRANOUT: Categorical (Single)

¿Cuántos nacieron fuera de Estados Unidos?

Categories:

{one} UNO
{two} DOS
{three} TRES
{four} CUATRO
{dontknow}
{refused}

Ballot 1 - 2008 - Spanish

End If
If BORN <> {yes} Then

USCITZN: Categorical (Single)

Ahora quisiéramos preguntarle sobre la ciudadanía estadounidense. ¿Es usted... IF
RESPONDENT SAYS S/HE IS "NATURALIZED," CODE "A U.S. CITIZEN."

Categories:

{_1}	Ciudadano(a) estadounidense, o
{_2}	No es ciudadano(a) estadounidense?
{_3}	
{_4}	
{dontknow}	
{refused}	

If USCITZN.ContainsAny({_2,refused,dontknow}) Then

FUCITZN: Categorical (Single)

¿Está usted...

Categories:

{_1}	Actualmente presentando su solicitud para la ciudadanía estadounidense,
{_2}	Planeando presentar su solicitud para la ciudadanía estadounidense, o
{_3}	No está planeando presentar su solicitud para la ciudadanía estadounidense?
{_4}	
{dontknow}	
{refused}	

End If
End If

RGRADE: Categorical (Single)

¿Cuál es el grado o año más alto de escuela primaria o 'high school' que usted terminó y por el que recibió crédito? CODE EXACT GRADE.

Categories:

{no_formal_school}	No siguió estudios formales
{_1st_grade}	1º grado
{_2nd_grade}	2º grado
{_3rd_grade}	3º grado
{_4th_grade}	4º grado
{_5th_grade}	5º grado
{_6th_grade}	6º grado
{_7th_grade}	7º grado
{_8th_grade}	8º grado
{_9th_grade}	9º grado
{_10th_grade}	10º grado
{_11th_grade}	11º grado
{_12th_grade}	12º grado

Ballot 1 - 2008 - Spanish

{dontknow}
{refused}

If RGRADE.ContainsAny({_9th_grade,_10th_grade,_11th_grade,_12th_grade,dontknow}) Then

RDIPMA: Categorical (Single)

¿Alguna vez obtuvo el diploma de 'high school' o certificado de GED?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

RCOL: Categorical (Single)

¿Alguna vez completó uno o más años de 'college' o Universidad por crédito - sin incluir estudios tales como una escuela técnica, vocacional, o de oficios?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If RCOL = {yes} Then

RCCOLCOM: Categorical (Single)

¿Cuántos años completó?

Categories:

{_1_year}	1 año
{_2_years}	2 años
{_3_years}	3 años
{_4_years}	4 años
{_5_years}	5 años
{_6_years}	6 años
{_7_years}	7 años
{_8_or_more_years}	8 años o más
{dontknow}	
{refused}	

RCOLDEG: Categorical (Single)

¿Tiene un grado o título de 'college' o universidad?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 1 - 2008 - Spanish

If RCOLDEG = {yes} Then

RDEGHI: Categorical (Single)

¿Qué grado, título o títulos tiene? CODE HIGHEST DEGREE EARNED

Categories:

{associatejunior_college}	Asociado/ de 'Junior College'
{bachelor_s}	Licenciatura o 'Bachelor's'
{graduate}	Posgrado
{dontknow}	
{refused}	

End If
End If
End If

LabelSPGRADE

If MARITAL = {married} Then

SPGRADE: Categorical (Single)

¿Cuál es el grado o año más alto que terminó su {response to _spfill1} en la escuela primaria, o en el 'high school' y por el cual recibió crédito? CODE EXACT GRADE.

Categories:

{no_formal_school}	No siguió estudios formales
{_1st_grade}	1º grado
{_2nd_grade}	2º grado
{_3rd_grade}	3º grado
{_4th_grade}	4º grado
{_5th_grade}	5º grado
{_6th_grade}	6º grado
{_7th_grade}	7º grado
{_8th_grade}	8º grado
{_9th_grade}	9º grado
{_10th_grade}	10º grado
{_11th_grade}	11º grado
{_12th_grade}	12º grado
{dontknow}	
{refused}	

If
SPGRADE.ContainsAny({_9th_grade,_10th_grade,_11th_grade,_12th_grade,dontknow}) Then

SPDIPLMA: Categorical (Single)

¿Alguna vez obtuvo {response to _spfill2} el diploma de 'high school' o certificado de GED?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 1 - 2008 - Spanish

SPCOL: Categorical (Single)

¿Alguna vez completó {response to _spfill2} uno o más años de 'college' o universidad por crédito - sin incluir estudios tales como una escuela técnica, vocacional, o de oficios?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If SPCOL = {yes} Then

SPCOLCOM: Categorical (Single)

¿Cuántos años completó {response to _spfill2}?

Categories:

{_1_year}	1 año
{_2_years}	2 años
{_3_years}	3 años
{_4_years}	4 años
{_5_years}	5 años
{_6_years}	6 años
{_7_years}	7 años
{_8_or_more_years}	8 años o más
{dontknow}	
{refused}	

SPCOLDEG: Categorical (Single)

¿Tiene {response to _spfill2} un grado o título de 'college' o universidad?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If SPCOLDEG = {yes} Then

SPDEGHI: Categorical (Single)

¿Qué grado, título o títulos? CODE HIGHEST DEGREE EARNED

Categories:

{associatejunior_college}	Asociado/ de 'Junior College'
{bachelor_s}	Licenciatura o 'Bachelor's'
{graduate}	Posgrado
{dontknow}	
{refused}	

End If

Ballot 1 - 2008 - Spanish

```
End If
End If
End If
SINGCHK.Categories = {yes_one_person_household,no_more_than_one_person}
SINGCHK.Categories = SINGCHK.Categories + {not_sure}
```

SINGCHK: Categorical (Single)

Categories:

```
{yes_one_person_hous
ehold}
{no_more_than_one_pe
rson}
{not_sure}
```

```
If SINGCHK = {yes_one_person_household} Then
```

```
GoTo EARNRS
```

```
End If
```

UNRELAT1: Categorical (Single)

Ahora quisiera que pensara en las personas que viven en este hogar. Por favor incluya a cualquier persona que generalmente viva aquí pero que está fuera temporalmente - por negocios, de vacaciones o en un hospital general - e incluya a todos los bebés y niños pequeños. No incluya a estudiantes de 'college' o universidad que estén viviendo en el 'college' o universidad, a personas en las fuerzas armadas asignadas lejos de aquí, o a personas que estén lejos en alguna institución. ¿Todos en este hogar tienen algún tipo de parentesco con usted?

Categories:

```
{yes}                Sí
{no}                 No
{dontknow}
{refused}
```

```
If UNRELAT1 <> {yes} Then
```

UNRELAT2: Long [1 .. 20]

¿Cuántas personas en este hogar no tienen ningún tipo de parentesco con usted?

```
End If
```

EARNRS: Long [0 .. 20]

(Ahora sólo piense en su familia - aquellas personas en el hogar que tienen parentesco con usted...) ¿Cuántas personas en la familia (contándose usted) ganaron algo de dinero en el último año - 2009 - de cualquier trabajo o empleo? NUMBER OF PERSONS:

```
INCOME06.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

INCOME06: Categorical (Single)

Ballot 1 - 2008 - Spanish

¿En cuál de estos grupos está el ingreso total de su familia, de todas las fuentes, por el año pasado - 2009 - es decir, antes de impuestos? Solamente dígame la letra. El ingreso total incluye intereses o dividendos, rentas, 'social security', otras pensiones, pensión alimenticia o manutención del niño, compensación por desempleo, ayuda pública ('welfare'), cuota de las fuerzas armadas o para veteranos.

Categories:

{a}	A. MENOS DE \$1,000
{b}	B. De \$1,000 a 2,999
{c}	C. De \$3,000 a 3,999
{d}	D. De \$4,000 a 4,999
{e}	E. De \$5,000 a 5,999
{f}	F. De \$6,000 a 6,999
{g}	G. De \$7,000 a 7,999
{h}	H. De \$8,000 a 9,999
{i}	I. De \$10,000 a 12,499
{j}	J. De \$12,500 a 14,999
{k}	K. De \$15,000 a 17,499
{l}	L. De \$17,500 a 19,999
{m}	M. De \$20,000 a 22,499
{n}	N. De \$22,500 a 24,999
{o}	O. De \$25,000 a 29,999
{p}	P. De \$30,000 a 34,999
{q}	Q. De \$35,000 a 39,999
{r}	R. De \$40,000 a 49,999
{s}	S. De \$50,000 a 59,999
{t}	T. De \$60,000 a 74,999
{u}	U. De \$75,000 a \$89,999
{v}	V. De \$90,000 a \$109,999
{w}	W. De \$110,000 a \$129,999
{x}	X. De \$130,000 a \$149,999
{y}	Y. \$150,000 o más
{dontknow}	
{refused}	

```
If IsAnswered(OCCSLF) And Not(OCCSLF.Response.Coded) Then
  RINCOME1.Label.Inserts["job"] = rinctest2.Label
  RINCOM06.Label.Inserts["job"] = rinctest2.Label
Else
  RINCOME1.Label.Inserts["job"] = rinctest1.Label
  RINCOM06.Label.Inserts["job"] = rinctest1.Label
End If
If IsAnswered(OCCSLF) Then
```

RINCOME1: Categorical (Single)

¿Tuvo algún ingreso de {job} en 2009?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

```
If RINCOME1 = {yes} Then
```

Ballot 1 - 2008 - Spanish

RINCOM06.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

RINCOM06: Categorical (Single)

¿En cuál de estos grupos están sus ganancias, incluyendo las de todo tipo, de {job} en el año 2009? Es decir, antes de los impuestos u otras deducciones. Sólo dígame la letra.

Categories:

{a}	A. MENOS DE \$1,000
{b}	B. De \$1,000 a 2,999
{c}	C. De \$3,000 a 3,999
{d}	D. De \$4,000 a 4,999
{e}	E. De \$5,000 a 5,999
{f}	F. De \$6,000 a 6,999
{g}	G. De \$7,000 a 7,999
{h}	H. De \$8,000 a 9,999
{i}	I. De \$10,000 a 12,499
{j}	J. De \$12,500 a 14,999
{k}	K. De \$15,000 a 17,499
{l}	L. De \$17,500 a 19,999
{m}	M. De \$20,000 a 22,499
{n}	N. De \$22,500 a 24,999
{o}	O. De \$25,000 a 29,999
{p}	P. De \$30,000 a 34,999
{q}	Q. De \$35,000 a 39,999
{r}	R. De \$40,000 a 49,999
{s}	S. De \$50,000 a 59,999
{t}	T. De \$60,000 a 74,999
{u}	U. De \$75,000 a \$89,999
{v}	V. De \$90,000 a \$109,999
{w}	W. De \$110,000 a \$129,999
{x}	X. De \$130,000 a \$149,999
{y}	Y. \$150,000 o más
{dontknow}	
{refused}	

End If

End If

INCOME16: Categorical (Single)

Piense en la época en que tenía 16 años de edad. Comparando con las familias en general en Estados Unidos en ese entonces, ¿diría que los ingresos de su familia estaban - muy por debajo del promedio, debajo del promedio, en el promedio, por encima del promedio, o estaban muy por encima del promedio?

Categories:

{far_below_average}	Muy por debajo del promedio
{below_average}	Debajo del promedio
{average}	En el promedio
{above_average}	Por encima del promedio
{far_above_average}	Muy por encima del promedio
{dontknow}	
{refused}	

DWELOWN: Categorical (Single)

Ballot 1 - 2008 - Spanish

¿Es (usted/su familia) propietario(a) de su (casa/apartamento), paga renta o algo más?

Categories:

{own_or_is_buying} Es propietario(a) o está comprando
{pays_rent} Paga renta o alquiler
{other_specify} Otro (SPECIFY)
{dontknow}
{refused}

If DWELOWN = {other_specify} Then

OWNSPEC: Text
SPECIFY OTHER SITUATION.

End If

LabelDOB

Begin Page - DOB

¿Cuál es su fecha de nacimiento?

ENERO = 1 ABR. = 4 JUL. = 7 OCT = 10
FEB. = 2 MAY. = 5 AGOSTO = 8 NOV. = 11
MAR = 3 JUN. = 6 SEP = 9 DIC. = 12

BRTHMO: Long [1 .. 12]

BRTHDY: Long [1 .. 31]

BRTHYR: Long [1900 .. 1992]

End Page - DOB

```
If Not(brthyr.Response.Coded) And Not(brthdy.Response.Coded) And
Not(brthmo.Response.Coded) Then
  If currmo > brthmo Or (currmo = brthmo And currdy > brthdy) Then
    AgeCalc = curryr - brthyr
  Else
    AgeCalc = curryr - brthyr - 1
  End If
Elseif Not(brthyr.Response.Coded) And brthdy.Response.Coded And
Not(brthmo.Response.Coded) Then
  If currmo > brthmo Then
    AgeCalc = curryr - brthyr
  Else
    AgeCalc = curryr - brthyr - 1
  End If
Elseif Not(brthyr.Response.Coded) And brthdy.Response.Coded And brthmo.Response.Coded
Then
  AgeCalc = curryr - brthyr
Elseif Not(brthyr.Response.Coded) And Not(brthdy.Response.Coded) Then
  AgeCalc = curryr - brthyr
```

Ballot 1 - 2008 - Spanish

```
End If
If TIMEA6.Info.OffPathResponse = "" Then
    TIMEA6 = Now()
Else
    TIMEA6 = TIMEA6.Info.OffPathResponse
End If
```

NAME_ : Text

Por favor dígame los nombres de las personas que viven generalmente en este hogar.
Empecemos con la persona o una de las personas que es dueña o que alquila este hogar. FI
INFO: IF R GIVES MORE THAN ONE HOUSEHOLDER, CODE FIRST PERSON NAMED.
NAME:

RROWA: Categorical (Single)

Categories:

{YES}
{NO}

```
If RROWA = {yes} Then
    NAME_2A.Label.Inserts["rrowatxt"] = rrowatxt1.Label
Else
    NAME_2A.Label.Inserts["rrowatxt"] = rrowatxt2.Label
End If
```

NAME_2A: Categorical (Single)

¿Tiene {rrowatxt} un esposo, esposa o pareja que vive en este hogar?

Categories:

{YES}
{NO}
{dontknow}
{refused}

```
If RROWA = {yes} Then
    NAME_2.Label.Inserts["person"] = name2txt1.Label
Else
    NAME_2.Label.Inserts["person"] = name2txt2.Label
End If
If NAME_2A = {YES} Then
```

NAME_2: Text

¿Cómo se llama {person} esposo, esposa o pareja?

```
Else
    NAME_2 = "NONE"
End If
```

HEF5C: Categorical (Single)

Ahora, ¿quién más vive aquí?

Ballot 1 - 2008 - Spanish

Categories:

{no_one}
{enter_names}
{dontknow}
{refused}

```
NameGrid[{A}].NAME_ = NAME_  
NameGrid[{B}].NAME_ = NAME_2  
NameGrid.Label.Inserts["err"] = ""
```

LabelNameGrid

```
If HEF5C = {enter_names} Or HEF5D = {enter_names} Then
```

```
NameGrid.Categories = {A,B,C,D,E,F,G,H,I,J}
```

Begin Grid Page - NameGrid

NameGrid: Iterator

Categories:

{A}	ROW A:
{B}	ROW B:
{C}	ROW C:
{D}	ROW D:
{E}	ROW E:
{F}	ROW F:
{G}	ROW G:
{H}	ROW H:
{I}	ROW I:
{J}	ROW J:
{K}	ROW K:
{L}	ROW L:
{M}	ROW M:
{N}	ROW N:

For each iteration of NameGrid...

NAME_: Text

NAME

Next

End Grid Page - NameGrid

```
End If  
skipped = ""  
If NameGrid[{C}].NAME_.Response.Coded = {NA} And  
NameGrid[{D}].NAME_.Response.Coded <> {NA} Then  
  skipped = "C"  
  ElseIf NameGrid[{D}].NAME_.Response.Coded = {NA} And  
  NameGrid[{E}].NAME_.Response.Coded <> {NA} Then  
    skipped = "D"  
    ElseIf NameGrid[{E}].NAME_.Response.Coded = {NA} And  
    NameGrid[{F}].NAME_.Response.Coded <> {NA} Then  
      skipped = "E"
```

Ballot 1 - 2008 - Spanish

```
Elseif NameGrid[{F}].NAME_.Response.Coded = {NA} And
NameGrid[{G}].NAME_.Response.Coded <> {NA} Then
  skipped = "F"
Elseif NameGrid[{G}].NAME_.Response.Coded = {NA} And
NameGrid[{H}].NAME_.Response.Coded <> {NA} Then
  skipped = "G"
Elseif NameGrid[{H}].NAME_.Response.Coded = {NA} And
NameGrid[{I}].NAME_.Response.Coded <> {NA} Then
  skipped = "H"
Elseif NameGrid[{I}].NAME_.Response.Coded = {NA} And
NameGrid[{J}].NAME_.Response.Coded <> {NA} Then
  skipped = "I"
End If
If Not(IsEmpty(skipped)) Then
  NameGrid.Label.Inserts["err"] = "Please don't skip rows between names"
```

GoTo LabelNameGrid

```
End If
If NameGrid[{J}].NAME_.Response.Coded = {NA} Then
  If hef5dasked <> 1 Then
```

HEF5D: Categorical (Single)

¿Nos hemos olvidado de alguien, como bebés o niños pequeños; huéspedes o inquilinos; personas que generalmente viven aquí pero que están temporalmente fuera del hogar – en viajes de negocios, en la escuela o universidad, temporalmente internados en un hospital, y demás?

Categories:

{no_one}
{enter_names}
{dontknow}
{refused}

```
If HEF5D = {enter_names} Then
  hef5dasked = 1
```

GoTo LabelNameGrid

```
End If
End If
End If
```

HEF6: Categorical (Single)

¿Hay alguna persona que esté quedándose aquí actualmente – algún visitante, incluyendo amigos, o parientes – quien normalmente no vivan aquí?

Categories:

{no_one}
{enter_names}
{dontknow}
{refused}

Ballot 1 - 2008 - Spanish

If HEF6 = {enter_names} Then
NameGrid.Categories = {K,L,M,N}

Begin Grid Page - NameGrid

NameGrid: Iterator

Categories:

{A}	ROW A:
{B}	ROW B:
{C}	ROW C:
{D}	ROW D:
{E}	ROW E:
{F}	ROW F:
{G}	ROW G:
{H}	ROW H:
{I}	ROW I:
{J}	ROW J:
{K}	ROW K:
{L}	ROW L:
{M}	ROW M:
{N}	ROW N:

For each iteration of NameGrid...

NAME_: Text
NAME

Next

End Grid Page - NameGrid

```
End If
RESPNUM.Categories = {}
If RROWA = {NO} And NAME_2A <> {YES} And HEF5C <> {enter_names} And HEF5D <>
{enter_names} And HEF6 <> {enter_names} Then
    RESPNUM.Categories = RESPNUM.Categories + {A}
    RESPNUM.Categories[{A}].Label.Inserts["name"] = NAME_
End If
If Len(NameGrid[{B}].NAME_) > 0 And NameGrid[{B}].NAME_ <> "NONE" Then
    RESPNUM.Categories = RESPNUM.Categories + {B}
    RESPNUM.Categories[{B}].Label.Inserts["name"] = NAME_2
End If
If Len(NameGrid[{C}].NAME_) > 0 Then
    RESPNUM.Categories = RESPNUM.Categories + {C}
    RESPNUM.Categories[{C}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{C}].NAME_
End If
If Len(NameGrid[{D}].NAME_) > 0 Then
    RESPNUM.Categories = RESPNUM.Categories + {D}
    RESPNUM.Categories[{D}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{D}].NAME_
End If
If Len(NameGrid[{E}].NAME_) > 0 Then
    RESPNUM.Categories = RESPNUM.Categories + {E}
    RESPNUM.Categories[{E}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{E}].NAME_
End If
```


Ballot 1 - 2008 - Spanish

```
If Len(NameGrid[{F}].NAME_) > 0 Then
  RESPNUM.Categories = RESPNUM.Categories + {F}
  RESPNUM.Categories[{F}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{F}].NAME_
End If
If Len(NameGrid[{G}].NAME_) > 0 Then
  RESPNUM.Categories = RESPNUM.Categories + {G}
  RESPNUM.Categories[{G}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{G}].NAME_
End If
If Len(NameGrid[{H}].NAME_) > 0 Then
  RESPNUM.Categories = RESPNUM.Categories + {H}
  RESPNUM.Categories[{H}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{H}].NAME_
End If
If Len(NameGrid[{I}].NAME_) > 0 Then
  RESPNUM.Categories = RESPNUM.Categories + {I}
  RESPNUM.Categories[{I}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{I}].NAME_
End If
If Len(NameGrid[{J}].NAME_) > 0 Then
  RESPNUM.Categories = RESPNUM.Categories + {J}
  RESPNUM.Categories[{J}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{J}].NAME_
End If
If Len(NameGrid[{K}].NAME_) > 0 Then
  RESPNUM.Categories = RESPNUM.Categories + {K}
  RESPNUM.Categories[{K}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{K}].NAME_
End If
If Len(NameGrid[{L}].NAME_) > 0 Then
  RESPNUM.Categories = RESPNUM.Categories + {L}
  RESPNUM.Categories[{L}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{L}].NAME_
End If
If Len(NameGrid[{M}].NAME_) > 0 Then
  RESPNUM.Categories = RESPNUM.Categories + {M}
  RESPNUM.Categories[{M}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{M}].NAME_
End If
If Len(NameGrid[{N}].NAME_) > 0 Then
  RESPNUM.Categories = RESPNUM.Categories + {N}
  RESPNUM.Categories[{N}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{N}].NAME_
End If
If RROWA = {YES} Then
  RESPNUM.Categories = RESPNUM.Categories + {A}
  RESPNUM = {A}
Else
```

RESPNUM: Categorical (Single)

Categories:

{A}
{B}
{C}
{D}
{E}
{F}
{G}
{H}
{I}
{J}
{K}
{L}

Ballot 1 - 2008 - Spanish

{M}
{N}

End If
HEF7.Categories = RESPNUM.Categories + {A}

GoTo LabelNextRel

LabelNextRel

HEF7: Iterator

Categories:

{A}
{B}
{C}
{D}
{E}
{F}
{G}
{H}
{I}
{J}
{K}
{L}
{M}
{N}

For each iteration of HEF7...

```
        relhhperson2.Label.Inserts["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_
    If RROWA = {yes} Then
        RELHH_.Label.Inserts["hhlder"] = relhhhhldr1.Label
    Else
        RELHH_.Label.Inserts["hhlder"] = relhhhhldr2.Label
    End If
    If QuestionName = RESPNUM Then
        RELHH_.Label.Inserts["person"] = relhhperson1.Label
    Else
        RELHH_.Label.Inserts["person"] = relhhperson2.Label
    End If
    RELHH_.Categories = {}
    If QuestionName = "A" Then
        RELHH_.Categories = {_1}
    ElseIf QuestionName = "B" Then
        RELHH_.Categories = {_2,_3}
    Else
        RELHH_.Categories =
{ _4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,_14,_15,_16,_17,_18,_19,_20,_21,_22}
        RELHH_.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
        RELHH_.Categories.Filter =
{ _4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,dontknow,_14,_15,_16,_17,_18,_19,_20,_21,_22,refused}
    End If
    RELHH_.Categories = RELHH_.Categories + {dontknow,refused}
    If QuestionName = "B" And NAME_2 = "NONE" Then
    End If
    If QuestionName = "A" Then
```

Ballot 1 - 2008 - Spanish

RELHH_ = {_1}
Elseif QuestionName = "B" Then

RELHH_: Categorical (Single)

¿Qué relación tiene {person} con {hhlder}?

Categories:

{_1}
{_2}
{_3}
{_4}
{_5}
{_6}
{_7}
{_8}
{_9}
{_10}
{_11}
{_12}
{_13}
{_14}
{_15}
{_16}
{_17}
{_18}
{_19}
{_20}
{_21}
{_22}
{dontknow}
{refused}

```
relhhperson2.Label.Inserts["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_  
If RROWA = {yes} Then  
  RELHH_.Label.Inserts["hhlder"] = relhhhhldr1.Label  
Else  
  RELHH_.Label.Inserts["hhlder"] = relhhhhldr2.Label  
End If  
If QuestionName = RESPNUM Then  
  RELHH_.Label.Inserts["person"] = relhhperson1.Label  
Else  
  RELHH_.Label.Inserts["person"] = relhhperson2.Label  
End If  
RELHH_.Categories = {}  
If QuestionName = "A" Then  
  RELHH_.Categories = {_1}  
Elseif QuestionName = "B" Then  
  RELHH_.Categories = {_2,_3}  
Else  
  RELHH_.Categories =  
{_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,_14,_15,_16,_17,_18,_19,_20,_21,_22}  
  RELHH_.Categories.Order = OrderConstants.oCustom  
  RELHH_.Categories.Filter =  
{_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,dontknow,_14,_15,_16,_17,_18,_19,_20,_21,_22,refused}  
End If
```

Ballot 1 - 2008 - Spanish

```
RELHH_.Categories = RELHH_.Categories + {dontknow,refused}
If QuestionName = "B" And NAME_2 = "NONE" Then
End If
If QuestionName = "A" Then
  RELHH_ = {_1}
Elseif QuestionName = "B" Then
Else
```

RELHH_: Categorical (Single)

¿Qué relación tiene {person} con {hhlder}?

Categories:

```
{_1}
{_2}
{_3}
{_4}
{_5}
{_6}
{_7}
{_8}
{_9}
{_10}
{_11}
{_12}
{_13}
{_14}
{_15}
{_16}
{_17}
{_18}
{_19}
{_20}
{_21}
{_22}
{dontknow}
{refused}
```

```
relhhperson2.Label.Inserts["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_
If RROWA = {yes} Then
  RELHH_.Label.Inserts["hhlder"] = relhhhhldr1.Label
Else
  RELHH_.Label.Inserts["hhlder"] = relhhhhldr2.Label
End If
If QuestionName = RESPNUM Then
  RELHH_.Label.Inserts["person"] = relhhperson1.Label
Else
  RELHH_.Label.Inserts["person"] = relhhperson2.Label
End If
RELHH_.Categories = {}
If QuestionName = "A" Then
  RELHH_.Categories = {_1}
Elseif QuestionName = "B" Then
  RELHH_.Categories = {_2,_3}
Else
  RELHH_.Categories =
```

Ballot 1 - 2008 - Spanish

```
{_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,_14,_15,_16,_17,_18,_19,_20,_21,_22}
    RELHH_Categories.Order = OrderConstants.oCustom
    RELHH_Categories.Filter =
{_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,dontknow,_14,_15,_16,_17,_18,_19,_20,_21,_22,refused}
    End If
    RELHH_Categories = RELHH_Categories + {dontknow,refused}
    If QuestionName = "B" And NAME_2 = "NONE" Then
    End If
    If QuestionName = "A" Then
        RELHH_ = {_1}
    ElseIf QuestionName = "B" Then
    Else
    End If
Next
If NAME_2 = "NONE" Then
```

GoTo LabelHEF9

```
End If
HEF8.Categories = HEF7.Categories
```

LabelNextSPRel
HEF8: Iterator
Categories:

```
{A}  
{B}  
{C}  
{D}  
{E}  
{F}  
{G}  
{H}  
{I}  
{J}  
{K}  
{L}  
{M}  
{N}
```

For each iteration of HEF8...

```
    If QuestionName = "B" Then
        RELSP_Categories = {_1}
    ElseIf QuestionName = "A" Then
        RELSP_Categories = {_2,_3}
    Else
        RELSP_Categories =
{_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,_14,_15,_16,_17,_18,_19,_20,_21,_22}
        RELSP_Categories.Order = OrderConstants.oCustom
        RELSP_Categories.Filter =
{_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,dontknow,_14,_15,_16,_17,_18,_19,_20,_21,_22,refused}
    End If
    spouse.txt2.Label.Inserts["spouse"] = NAME_2
    person.txt2.Label.Inserts["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_
    If RESPNUM = {B} Then
```

Ballot 1 - 2008 - Spanish

```
RELSP_.Label.Inserts["spouse"] = spousetxt1.Label
Else
RELSP_.Label.Inserts["spouse"] = spousetxt2.Label
End If
If QuestionName = RESPNUM And Not(QuestionName = "B") Then
RELSP_.Label.Inserts["person"] = persontxt1.Label
```

RELSP_: Categorical (Single)

¿Qué relación tiene {person} con {spouse}?

Categories:

```
{_0}
{_1}
{_2}
{_3}
{_4}
{_5}
{_6}
{_7}
{_8}
{_9}
{10}
{11}
{12}
{13}
{14}
{15}
{16}
{17}
{18}
{19}
{20}
{21}
{22}
{dontknow}
{refused}
```

```
If QuestionName = "B" Then
RELSP_.Categories = {_1}
Elseif QuestionName = "A" Then
RELSP_.Categories = {_2,_3}
Else
RELSP_.Categories =
{ 4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,_14,_15,_16,_17,_18,_19,_20,_21,_22}
RELSP_.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
RELSP_.Categories.Filter =
{ 4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,dontknow,_14,_15,_16,_17,_18,_19,_20,_21,_22,refused}
End If
spousetxt2.Label.Inserts["spouse"] = NAME_2
persontxt2.Label.Inserts["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_
If RESPNUM = {B} Then
RELSP_.Label.Inserts["spouse"] = spousetxt1.Label
Else
RELSP_.Label.Inserts["spouse"] = spousetxt2.Label
End If
```

Ballot 1 - 2008 - Spanish

```
If QuestionName = RESPNUM And Not(QuestionName = "B") Then
  RELSP_.Label.Inserts["person"] = persontxt1.Label
Else
  RELSP_.Label.Inserts["person"] = persontxt2.Label
  If QuestionName = "B" Then
    RELSP_ = {_1}
  Elself QuestionName = "A" Then
```

RELSP_: Categorical (Single)

¿Qué relación tiene {person} con {spouse}?

Categories:

```
{_0}
{_1}
{_2}
{_3}
{_4}
{_5}
{_6}
{_7}
{_8}
{_9}
{_10}
{_11}
{_12}
{_13}
{_14}
{_15}
{_16}
{_17}
{_18}
{_19}
{_20}
{_21}
{_22}
{dontknow}
{refused}
```

```
If QuestionName = "B" Then
  RELSP_.Categories = {_1}
Elself QuestionName = "A" Then
  RELSP_.Categories = {_2,_3}
Else
  RELSP_.Categories =
  { 4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,_14,_15,_16,_17,_18,_19,_20,_21,_22}
  RELSP_.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
  RELSP_.Categories.Filter =
  {_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,dontknow,_14,_15,_16,_17,_18,_19,_20,_21,_22,refused}
End If
spousetxt2.Label.Inserts["spouse"] = NAME_2
persontxt2.Label.Inserts["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_
If RESPNUM = {B} Then
  RELSP_.Label.Inserts["spouse"] = spousetxt1.Label
Else
  RELSP_.Label.Inserts["spouse"] = spousetxt2.Label
```

Ballot 1 - 2008 - Spanish

```
End If
If QuestionName = RESPNUM And Not(QuestionName = "B") Then
    RELSP_.Label.Inserts["person"] = persontxt1.Label
Else
    RELSP_.Label.Inserts["person"] = persontxt2.Label
    If QuestionName = "B" Then
        RELSP_ = {_1}
    ElseIf QuestionName = "A" Then
        Else
    End If
```

RELSP_: Categorical (Single)

¿Qué relación tiene {person} con {spouse}?

Categories:

```
{_0}
{_1}
{_2}
{_3}
{_4}
{_5}
{_6}
{_7}
{_8}
{_9}
{_10}
{_11}
{_12}
{_13}
{_14}
{_15}
{_16}
{_17}
{_18}
{_19}
{_20}
{_21}
{_22}
{dontknow}
{refused}
```

```
    If QuestionName = "B" Then
        RELSP_.Categories = {_1}
    ElseIf QuestionName = "A" Then
        RELSP_.Categories = {_2,_3}
    Else
        RELSP_.Categories =
        {_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,_14,_15,_16,_17,_18,_19,_20,_21,_22}
        RELSP_.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
        RELSP_.Categories.Filter =
        {_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,dontknow,_14,_15,_16,_17,_18,_19,_20,_21,_22,refused}
    End If
    spousetxt2.Label.Inserts["spouse"] = NAME_2
    persontxt2.Label.Inserts["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_
    If RESPNUM = {B} Then
        RELSP_.Label.Inserts["spouse"] = spousetxt1.Label
```


Ballot 1 - 2008 - Spanish

```
Else
  RELSP_.Label.Inserts["spouse"] = spousetxt2.Label
End If
If QuestionName = RESPNUM And Not(QuestionName = "B") Then
  RELSP_.Label.Inserts["person"] = persontxt1.Label
Else
  RELSP_.Label.Inserts["person"] = persontxt2.Label
  If QuestionName = "B" Then
    RELSP_ = {_1}
  ElseIf QuestionName = "A" Then
    Else
  End If
End If
Next
```

LabelHEF9

```
If RESPNUM = {A} Then
  HEF9.Categories = HEF7.Categories
Else
  HEF9.Categories = HEF7.Categories + {A}
End If
```

LabelAGE

```
GoTo LabelAGE
```

HEF9: Iterator

Categories:

```
{A}
{B}
{C}
{D}
{E}
{F}
{G}
{H}
{I}
{J}
{K}
{L}
{M}
{N}
```

```
For each iteration of HEF9...
```

```
If QuestionName = RESPNUM Then
  SEX_ = SEX
Else
  SEX_.Label.Inserts["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_
```

SEX_: Categorical (Single)

CODE SEX, ASK IF NOT OBVIOUS: ¿De qué sexo es {person}, hombre o mujer?

Categories:

```
{MALE}
```

Ballot 1 - 2008 - Spanish

{FEMALE}
{dontknow}
{refused}

```
If QuestionName = RESPNUM Then
  SEX_ = SEX
Else
  SEX_.Label.Inserts["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_
End If
If QuestionName = RESPNUM.Response.Value Then
  If AGE CALC < 18 Then
    AGE_ = 999
  Else
    AGE_ = AGE CALC
  End If
Else
  AGE_.Label.Inserts["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_
  If SEX_ = {MALE} Then
    hisher = {his}
    heshe = {he}
  ElseIf SEX_ = {FEMALE} Then
    hisher = {her}
    heshe = {she}
  Else
    hisher = {none}
    heshe = {none}
  End If
```

AGE_ : Long [0 .. 99, 999]

¿Cuántos años cumplió {person} en su último cumpleaños? AGE:

```
If QuestionName = RESPNUM Then
  SEX_ = SEX
Else
  SEX_.Label.Inserts["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_
End If
If QuestionName = RESPNUM.Response.Value Then
  If AGE CALC < 18 Then
    AGE_ = 999
  Else
    AGE_ = AGE CALC
  End If
Else
  AGE_.Label.Inserts["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_
  If SEX_ = {MALE} Then
    hisher = {his}
    heshe = {he}
  ElseIf SEX_ = {FEMALE} Then
    hisher = {her}
    heshe = {she}
  Else
    hisher = {none}
    heshe = {none}
  End If
  If (QuestionName = "A" Or QuestionName = "B") And AGE_ < 18 Then
```

Ballot 1 - 2008 - Spanish

```
AGE_.Errors.AddNew("err_1","Please enter valid age 18 or over")
End If
If QuestionName <> RESPNUM.Response.Value And Age_ > 13 Then
MSTAT_.Label.Inserts["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_
```

MSTAT_: Categorical (Single)

¿Actualmente está {person} casado(a), viudo(a), divorciado(a), separado(a), o nunca se ha casado?

Categories:

```
{MARRIED}
{WIDOWED}
{DIVORCED}
{SEPARATED}
{never_married}
{dontknow}
{refused}
```

```
If QuestionName = RESPNUM Then
SEX_ = SEX
Else
SEX_.Label.Inserts["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_
End If
If QuestionName = RESPNUM.Response.Value Then
If AGE_CALC < 18 Then
AGE_ = 999
Else
AGE_ = AGE_CALC
End If
Else
AGE_.Label.Inserts["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_
If SEX_ = {MALE} Then
hisher = {his}
heshe = {he}
Elseif SEX_ = {FEMALE} Then
hisher = {her}
heshe = {she}
Else
hisher = {none}
heshe = {none}
End If
If (QuestionName = "A" Or QuestionName = "B") And AGE_ < 18 Then
AGE_.Errors.AddNew("err_1","Please enter valid age 18 or over")
End If
If QuestionName <> RESPNUM.Response.Value And Age_ > 13 Then
MSTAT_.Label.Inserts["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_
End If
End If
Next
If Len(NameGrid[{B}].NAME_) > 0 Or Len(NameGrid[{C}].NAME_) > 0 Or
Len(NameGrid[{K}].NAME_) > 0 Then
```

AWAY: Categorical (Single)

Ballot 1 - 2008 - Spanish

¿Alguna de las personas que hemos puesto en la lista está quedándose actualmente en algún otro lado? FI INFO: 'STAYING SOMEWHERE ELSE' MEANS BEING AWAY 4 OR MORE OF THE PREVIOUS 7 NIGHTS.

Categories:

{YES}
{NO}
{dontknow}
{refused}

```
If AWAY = {yes} Then
WHO.Categories = RESPNUM.Categories
If RROWA = {no} Then
  WHO.Categories = WHO.Categories + {A}
End If
WHO.Categories[{A}].Label.Inserts["name"] = NAME_
WHO.Categories[{B}].Label.Inserts["name"] = NAME_2
WHO.Categories[{C}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{C}].NAME_
WHO.Categories[{D}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{D}].NAME_
WHO.Categories[{E}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{E}].NAME_
WHO.Categories[{F}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{F}].NAME_
WHO.Categories[{G}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{G}].NAME_
WHO.Categories[{H}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{H}].NAME_
WHO.Categories[{I}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{I}].NAME_
WHO.Categories[{J}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{J}].NAME_
WHO.Categories[{K}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{K}].NAME_
WHO.Categories[{L}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{L}].NAME_
WHO.Categories[{M}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{M}].NAME_
WHO.Categories[{N}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{N}].NAME_
WHO.Categories = WHO.Categories - RESPNUM
```

WHO: Categorical - (Multiple)

¿Quién está quedándose en otro lado actualmente? CODE ALL THAT APPLY

Categories:

{A}
{B}
{C}
{D}
{E}
{F}
{G}
{H}
{I}
{J}
{K}
{L}
{M}
{N}
{dontknow}
{refused}

HEF14.Categories = WHO

Ballot 1 - 2008 - Spanish

HEF14: Iterator

Categories:

{A}
{B}
{C}
{D}
{E}
{F}
{G}
{H}
{I}
{J}
{K}
{L}
{M}
{N}

For each iteration of HEF14...

```
WHERE.Label.Inserts["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_  
If HEF9[QuestionName].SEX_ = {MALE} Then  
    heshe = {he}  
Elseif HEF9[QuestionName].SEX_ = {FEMALE} Then  
    heshe = {she}  
Else  
    heshe = {none}  
End If
```

WHERE: Categorical (Single)

¿Dónde se está quedando {person} actualmente? ¿Se está quedando {person} en otro hogar; está de viaje; está en alguna institución o dormitorio – como una universidad o “college”, o en un hospital o algo así; o dónde?

Categories:

{other_hu}
{TRAVELING}
{INSTITUTION}
{other}
{dontknow}
{refused}

```
WHERE.Label.Inserts["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_  
If HEF9[QuestionName].SEX_ = {MALE} Then  
    heshe = {he}  
Elseif HEF9[QuestionName].SEX_ = {FEMALE} Then  
    heshe = {she}  
Else  
    heshe = {none}  
End If  
Next  
End If  
End If
```

HHRACE: Categorical (Single)

Ballot 1 - 2008 - Spanish

Categories:

{WHITE}
{BLACK}
{AMERIND}
{ASIAN}
{OTHER}

```
If TIMEA7.Info.OffPathResponse = "" Then  
    TIMEA7 = Now()  
Else  
    TIMEA7 = TIMEA7.Info.OffPathResponse  
End If
```

VETYRS1: Categorical (Single)

¿Alguna vez ha estado en servicio activo para entrenamiento o servicio militar por dos o más meses seguidos?

Categories:

{yes} Sí
{no} No
{dontknow}
{refused}

```
If VETYRS1={yes} Then
```

VETYRS2: Categorical (Single)

¿Cuánto tiempo en total estuvo en servicio activo?

Categories:

{lt2yr} Menos de 2 años
{_2_4yrs} De 2 a 4 años
{mt4yrs} Más de 4 años
{dontknow}
{refused}

```
End If
```

VETFAM: Categorical (Single)

¿Alguna vez algún otro miembro de su familia directa – o sea su esposo(a), uno de sus padres, hijos, hermanos o hermanas -- han servido en las fuerzas armadas?

Categories:

{yes} Sí
{no} No
{dontknow}
{refused}

```
If VETFAM={yes} Then
```

VETFAMYS: Categorical (Single)

Ballot 1 - 2008 - Spanish

¿Hay algún otro miembro de su familia directa que esté sirviendo actualmente en las fuerzas armadas?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

End If

PLHUTYPE: Categorical (Single)

Categories:

{hhold}
{inst}
{homeless}
{other}
{dontknow}
{refused}

If PLHUTYPE = {other} Then

PLTYPESP: Text

End If

WORDSUM REMOVED

Ballot 1 - 2008 - Spanish

Ballot 1 - 2008 - Spanish

Ballot 1 - 2008 - Spanish

Ballot 1 - 2008 - Spanish

Section C: ISSP Social Equality

OPWLTH: Categorical (Single)

Para comenzar tenemos algunas preguntas acerca de las oportunidades para progresar...

Para cada una, por favor dígame qué tan importante considera usted que es esto para progresar en la vida...

...¿Qué tan importante es provenir de una familia rica?

Categories:

{ESSENTIAL}	Esencial
{VIMPORTANT}	Muy importante
{FIMPORTANT}	Más o menos importante
{NVIMPORTANT}	No muy importante
{NOTIMPORTANT}	No es nada importante
{CANTCHOOSE}	No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

OPPAED: Categorical (Single)

(Para cada una, por favor dígame qué tan importante considera usted que es esto para progresar en la vida...)

...¿Qué tan importante es tener padres con muchos estudios?

Categories:

{ESSENTIAL}	Esencial
{VIMPORTANT}	Muy importante
{FIMPORTANT}	Más o menos importante
{NVIMPORTANT}	No muy importante
{NOTIMPORTANT}	No es nada importante
{CANTCHOOSE}	No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

OPEDUC: Categorical (Single)

(Para cada una, por favor dígame qué tan importante considera usted que es esto para progresar en la vida...)

...¿Qué tan importante es que usted tenga muchos estudios?

Categories:

{ESSENTIAL}	Esencial
{VIMPORTANT}	Muy importante
{FIMPORTANT}	Más o menos importante
{NVIMPORTANT}	No muy importante
{NOTIMPORTANT}	No es nada importante
{CANTCHOOSE}	No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 1 - 2008 - Spanish

OPAMBIT: Categorical (Single)

(Para cada una, por favor dígame qué tan importante considera usted que es esto para progresar en la vida...)

...¿Qué tan importante es tener ambiciones?

Categories:

{ESSENTIAL}	Esencial
{VIMPORTANT}	Muy importante
{FIMPORTANT}	Más o menos importante
{NVIMPORTANT}	No muy importante
{NOTIMPORTANT}	No es nada importante
{CANTCHOOSE}	No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

OPHRDWRK: Categorical (Single)

(Para cada una, por favor dígame qué tan importante considera usted que es esto para progresar en la vida...)

...¿Qué tan importante es trabajar duro?

Categories:

{ESSENTIAL}	Esencial
{VIMPORTANT}	Muy importante
{FIMPORTANT}	Más o menos importante
{NVIMPORTANT}	No muy importante
{NOTIMPORTANT}	No es nada importante
{CANTCHOOSE}	No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

OPKNOW: Categorical (Single)

(Para cada una, por favor dígame qué tan importante considera usted que es esto para progresar en la vida...)

...¿Qué tan importante es tener buenos contactos?

Categories:

{ESSENTIAL}	Esencial
{VIMPORTANT}	Muy importante
{FIMPORTANT}	Más o menos importante
{NVIMPORTANT}	No muy importante
{NOTIMPORTANT}	No es nada importante
{CANTCHOOSE}	No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

OPCLOUT: Categorical (Single)

(Para cada una, por favor dígame qué tan importante considera usted que es esto para progresar en la vida...)

...¿Qué tan importante es tener conexiones políticas?

Ballot 1 - 2008 - Spanish

Categories:

{ESSENTIAL}	Esencial
{VIMPORTANT}	Muy importante
{FIMPORTANT}	Más o menos importante
{NVIMPORTANT}	No muy importante
{NOTIMPORTANT}	No es nada importante
{CANTCHOOSE}	No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

OPBRIBES: Categorical (Single)

(Para cada una, por favor dígame qué tan importante considera usted que es esto para progresar en la vida...)

...¿Qué tan importante es pagar sobornos o “mordidas”?

Categories:

{ESSENTIAL}	Esencial
{VIMPORTANT}	Muy importante
{FIMPORTANT}	Más o menos importante
{NVIMPORTANT}	No muy importante
{NOTIMPORTANT}	No es nada importante
{CANTCHOOSE}	No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

OPRACE: Categorical (Single)

(Para cada una, por favor dígame qué tan importante considera usted que es esto para progresar en la vida...)

...¿Qué tan importante es la raza de una persona?

Categories:

{ESSENTIAL}	Esencial
{VIMPORTANT}	Muy importante
{FIMPORTANT}	Más o menos importante
{NVIMPORTANT}	No muy importante
{NOTIMPORTANT}	No es nada importante
{CANTCHOOSE}	No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

OPRELIG: Categorical (Single)

(Para cada una, por favor dígame qué tan importante considera usted que es esto para progresar en la vida...)

...¿Qué tan importante es la religión de una persona?

Categories:

{ESSENTIAL}	Esencial
{VIMPORTANT}	Muy importante

Ballot 1 - 2008 - Spanish

{FIMPORTANT}	Más o menos importante
{NVIMPORTANT}	No muy importante
{NOTIMPORTANT}	No es nada importante
{CANTCHOOSE}	No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

OPSEX: Categorical (Single)

(Para cada una, por favor dígame qué tan importante considera usted que es esto para progresar en la vida...)

...¿Qué tan importante es haber nacido hombre o mujer?

Categories:

{ESSENTIAL}	Esencial
{VIMPORTANT}	Muy importante
{FIMPORTANT}	Más o menos importante
{NVIMPORTANT}	No muy importante
{NOTIMPORTANT}	No es nada importante
{CANTCHOOSE}	No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

CORRUPT: Categorical (Single)

¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones?

Para llegar a lo más alto en Estados Unidos actualmente hay que ser corrupto.

Categories:

{STRONGLYAGREE}	1. Muy de acuerdo
{AGREE}	2. De acuerdo
{NAGREENDISAGREE}	3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo
{disagree}	4. En desacuerdo
{STRONGLYDISAGRE E}	5. Está muy en desacuerdo
{CANTCHOOSE}	6. No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

BSTHSCOL: Categorical (Single)

(¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones?)

En Estados Unidos sólo los estudiantes de las mejores high schools tienen buenas posibilidades de obtener una educación universitaria.

Categories:

{STRONGLYAGREE}	1. Muy de acuerdo
{AGREE}	2. De acuerdo
{NAGREENDISAGREE}	3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo
{disagree}	4. En desacuerdo
{STRONGLYDISAGRE E}	5. Está muy en desacuerdo
{CANTCHOOSE}	6. No puedo escoger

Ballot 1 - 2008 - Spanish

{dontknow}
{refused}

RICHCOL: Categorical (Single)

(¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones?)

En Estados Unidos, sólo la gente rica puede pagar el costo de asistir a la universidad.

Categories:

{STRONGLYAGREE}	1. Muy de acuerdo
{AGREE}	2. De acuerdo
{NAGREENDISAGREE}	3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo
{disagree}	4. En desacuerdo
{STRONGLYDISAGRE}	5. Está muy en desacuerdo
E}	
{CANTCHOOSE}	6. No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

EQUALCOL: Categorical (Single)

(¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones?)

En Estados Unidos las personas tienen las mismas oportunidades de ingresar a la universidad, sin importar su sexo, su grupo étnico, o su origen social.

Categories:

{STRONGLYAGREE}	1. Muy de acuerdo
{AGREE}	2. De acuerdo
{NAGREENDISAGREE}	3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo
{disagree}	4. En desacuerdo
{STRONGLYDISAGRE}	5. Está muy en desacuerdo
E}	
{CANTCHOOSE}	6. No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

```
If WRKSTAT.ContainsAny({working_full_time, working_part_time, not_at_work}) Then
  earndesfill={work}
  earndesfill2={work}
Elseif WRKSTAT={unemployed_laid_off_looking_for_work} Or EVWORK={yes} Then
  earndesfill={notwork}
  earndesfill2={notwork}
Else
```

GoTo LabelQ4

End If

EARNDES: Categorical (Single)

{response to earndesfill}

Categories:

Ballot 1 - 2008 - Spanish

{MUCHLESS}	Mucho menos de lo que {response to earndesfill2}
{LESSTHAN}	Menos de lo que {response to earndesfill2}
{WHATDES}	Lo que {response to earndesfill2}
{MORETHAN}	Más de lo que {response to earndesfill2}
{MUCHMORE}	Mucho más de lo que {response to earndesfill2}
{NEVERWKD}	Nunca trabajé
{CANTCHOOSE}	No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

LabelQ4

PAYDOC: Long [0 .. 99999997]

Quisiéramos saber cuánto cree que ganan realmente las personas en estos trabajos. Por favor dígame cuánto cree que ganan normalmente cada año, antes de los impuestos. Muchas personas no están realmente seguras acerca de esta información, pero su mejor cálculo será suficiente. Tal vez le resulte difícil, pero es muy importante, así que por favor inténtelo.

Por favor, dígame cuánto ganan REALMENTE cada año antes de los impuestos.

IF ANSWERED WITH A RANGE, TAKE BEST ESTIMATE MIDPOINT
IF MULTIPLE ANSWERS, TAKE FIRST.

¿Más o menos cuánto cree que gana un médico general?

PAYEXEC: Long [0 .. 99999997]

(Quisiéramos saber cuánto cree que ganan realmente las personas en estos trabajos. Por favor dígame cuánto cree que ganan normalmente cada año, antes de los impuestos. Muchas personas no están realmente seguras acerca de esta información, pero su mejor cálculo será suficiente. Tal vez le resulte difícil, pero es muy importante, así que por favor inténtelo.

Por favor, dígame cuánto ganan REALMENTE cada año antes de los impuestos.)

IF ANSWERED WITH A RANGE, TAKE BEST ESTIMATE MIDPOINT
IF MULTIPLE ANSWERS, TAKE FIRST.

¿Cuánto cree que gana el presidente de una de las grandes corporaciones nacionales?

PAYCLERK: Long [0 .. 99999997]

(Quisiéramos saber cuánto cree que ganan realmente las personas en estos trabajos. Por favor dígame cuánto cree que ganan normalmente cada año, antes de los impuestos. Muchas personas no están realmente seguras acerca de esta información, pero su mejor cálculo será suficiente. Tal vez le resulte difícil, pero es muy importante, así que por favor inténtelo.

Por favor, dígame cuánto ganan REALMENTE cada año antes de los impuestos.)

IF ANSWERED WITH A RANGE, TAKE BEST ESTIMATE MIDPOINT
IF MULTIPLE ANSWERS, TAKE FIRST.

¿Cuánto piensa que gana un dependiente de una tienda?

PAYUNSKL: Long [0 .. 99999997]

(Quisiéramos saber cuánto cree que ganan realmente las personas en estos trabajos. Por favor dígame cuánto cree que ganan normalmente cada año, antes de los impuestos. Muchas

Ballot 1 - 2008 - Spanish

personas no están realmente seguras acerca de esta información, pero su mejor cálculo será suficiente. Tal vez le resulte difícil, pero es muy importante, así que por favor inténtelo.

Por favor, dígame cuánto ganan REALMENTE cada año antes de los impuestos.)

IF ANSWERED WITH A RANGE, TAKE BEST ESTIMATE MIDPOINT
IF MULTIPLE ANSWERS, TAKE FIRST.

¿Cuánto piensa que gana un trabajador no calificado en una fábrica?

PAYCABNT: Long [0 .. 99999997]

(Quisiéramos saber cuánto cree que ganan realmente las personas en estos trabajos. Por favor dígame cuánto cree que ganan normalmente cada año, antes de los impuestos. Muchas personas no están realmente seguras acerca de esta información, pero su mejor cálculo será suficiente. Tal vez le resulte difícil, pero es muy importante, así que por favor inténtelo.

Por favor, dígame cuánto ganan REALMENTE cada año antes de los impuestos.)

IF ANSWERED WITH A RANGE, TAKE BEST ESTIMATE MIDPOINT
IF MULTIPLE ANSWERS, TAKE FIRST.

¿Cuánto piensa que gana un ministro del gabinete del gobierno federal?

GIVDOC: Long [0 .. 99999997]

A continuación, ¿cuánto cree que se les debería pagar a las personas en estos trabajos?

¿Cuánto cree que deberían ganar cada año, antes de los impuestos, sin importar cuánto están ganando realmente?

Por favor dígame ¿cuánto DEBERÍAN ganar cada año antes de los impuestos?

IF ANSWERED WITH A RANGE, TAKE BEST ESTIMATE MIDPOINT
IF MULTIPLE ANSWERS, TAKE FIRST.

¿Más o menos cuánto cree que debería ganar un médico general?

GIVEXEC: Long [0 .. 99999997]

(A continuación, ¿cuánto cree que se le debería pagar a las personas en estos trabajos?

¿Cuánto cree que deberían ganar cada año, antes de los impuestos, sin importar cuánto están ganando realmente?

Por favor dígame ¿cuánto DEBERÍAN ganar cada año antes de los impuestos?)

IF ANSWERED WITH A RANGE, TAKE BEST ESTIMATE MIDPOINT
IF MULTIPLE ANSWERS, TAKE FIRST.

¿Más o menos cuánto cree que debería ganar el presidente de una de las grandes corporaciones nacionales?

GIVCLERK: Long [0 .. 99999997]

(A continuación, ¿cuánto cree que se le debería pagar a las personas en estos trabajos?

¿Cuánto cree que deberían ganar cada año, antes de los impuestos, sin importar cuánto están ganando realmente?

Ballot 1 - 2008 - Spanish

Por favor dígame ¿cuánto DEBERÍAN ganar cada año antes de los impuestos?)

IF ANSWERED WITH A RANGE, TAKE BEST ESTIMATE MIDPOINT
IF MULTIPLE ANSWERS, TAKE FIRST.

¿Más o menos cuánto cree que debería ganar un dependiente de una tienda?

GIVUNSKL: Long [0 .. 99999997]

(A continuación, ¿cuánto cree que se le debería pagar a las personas en estos trabajos?
¿Cuánto cree que deberían ganar cada año, antes de los impuestos, sin importar cuánto están ganando realmente?

Por favor dígame ¿cuánto DEBERÍAN ganar cada año antes de los impuestos?)

IF ANSWERED WITH A RANGE, TAKE BEST ESTIMATE MIDPOINT
IF MULTIPLE ANSWERS, TAKE FIRST.

¿Más o menos cuánto cree que debería ganar un trabajador no calificado en una fábrica?

GIVCABNT: Long [0 .. 99999997]

(A continuación, ¿cuánto cree que se le debería pagar a las personas en estos trabajos?
¿Cuánto cree que deberían ganar cada año, antes de los impuestos, sin importar cuánto están ganando realmente?

Por favor dígame ¿cuánto DEBERÍAN ganar cada año antes de los impuestos?)

IF ANSWERED WITH A RANGE, TAKE BEST ESTIMATE MIDPOINT
IF MULTIPLE ANSWERS, TAKE FIRST.

¿Más o menos cuánto cree que debería ganar un ministro del gabinete del gobierno federal?

INCGAP: Categorical (Single)

¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones?

Las diferencias de ingresos en Estados Unidos son demasiado grandes.

Categories:

{STRONGLYAGREE}	1. Muy de acuerdo
{AGREE}	2. De acuerdo
{NAGREENDISAGREE}	3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo
{disagree}	4. En desacuerdo
{STRONGLYDISAGRE E}	5. Está muy en desacuerdo
{CANTCHOOSE}	6. No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

GOVEQINC1: Categorical (Single)

(¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones?)

Ballot 1 - 2008 - Spanish

Es responsabilidad del gobierno el reducir las diferencias en los ingresos entre las personas con altos ingresos y aquéllas con bajos ingresos.

Categories:

- | | |
|------------------------|-----------------------------------|
| {STRONGLYAGREE} | 1. Muy de acuerdo |
| {AGREE} | 2. De acuerdo |
| {NAGREENDISAGREE} | 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo |
| {disagree} | 4. En desacuerdo |
| {STRONGLYDISAGRE
E} | 5. Está muy en desacuerdo |
| {CANTCHOOSE} | 6. No puedo escoger |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

GOVUNEMP: Categorical (Single)

(¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones?)

El gobierno debería proporcionar un nivel de vida decente a los desempleados.

Categories:

- | | |
|------------------------|-----------------------------------|
| {STRONGLYAGREE} | 1. Muy de acuerdo |
| {AGREE} | 2. De acuerdo |
| {NAGREENDISAGREE} | 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo |
| {disagree} | 4. En desacuerdo |
| {STRONGLYDISAGRE
E} | 5. Está muy en desacuerdo |
| {CANTCHOOSE} | 6. No puedo escoger |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

GOVLESS: Categorical (Single)

(¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones?)

El gobierno debería gastar menos dinero en beneficios para los pobres.

Categories:

- | | |
|------------------------|-----------------------------------|
| {STRONGLYAGREE} | 1. Muy de acuerdo |
| {AGREE} | 2. De acuerdo |
| {NAGREENDISAGREE} | 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo |
| {disagree} | 4. En desacuerdo |
| {STRONGLYDISAGRE
E} | 5. Está muy en desacuerdo |
| {CANTCHOOSE} | 6. No puedo escoger |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

TAXSHARE: Categorical (Single)

¿Cree que las personas con ingresos altos deberían pagar un porcentaje más alto de sus ingresos en impuestos, el mismo porcentaje, o un porcentaje más bajo que las personas de bajos ingresos?

Categories:

Ballot 1 - 2008 - Spanish

{muchlargshar}	Un porcentaje mucho más alto
{largshar}	Un porcentaje más alto
{sameshare}	Un porcentaje más o menos igual
{smallshare}	Un porcentaje más bajo
{muchsmshar}	Un porcentaje mucho más bajo
{cantchose}	No puede escoger
{dontknow}	
{refused}	

TAXRICH: Categorical (Single)

En general, ¿cómo considera que son los impuestos hoy en día en los Estados Unidos para aquéllos con ingresos más altos? Los impuestos son...

Categories:

{muchtoohi}	demasiado altos
{toohi}	muy altos
{abtright}	más o menos lo correcto
{toolow}	muy bajos, o
{muchtoolo}	demasiado bajos
{cantchoose}	No puede escoger
{dontknow}	
{refused}	

RICHHLTH: Categorical (Single)

¿Es justo o injusto –correcto o incorrecto– que las personas con ingresos más altos puedan pagar mejores servicios médicos que las personas con ingresos más bajos?

Categories:

{vjust}	Muy justo, definitivamente correcto
{smwhtjust}	Algo justo, correcto
{neithjust}	Ni justo ni injusto, un poco justo y un poco injusto
{swhtunjust}	Algo injusto, incorrecto
{vunjust}	Muy injusto, definitivamente incorrecto
{cantchoose}	No puede escoger
{dontknow}	
{refused}	

RICHEDUC: Categorical (Single)

¿Es justo o injusto – correcto o incorrecto – que las personas con ingresos más altos puedan pagar por una mejor educación para sus hijos que las personas con ingresos más bajos?

Categories:

{vjust}	Muy justo, definitivamente correcto
{smwhtjust}	Algo justo, correcto
{neithjust}	Ni justo ni injusto, un poco justo y un poco injusto
{swhtunjust}	Algo injusto, incorrecto
{vunjust}	Muy injusto, definitivamente incorrecto
{cantchoose}	No puede escoger
{dontknow}	
{refused}	

CONWLTH: Categorical (Single)

Ballot 1 - 2008 - Spanish

En todos los países hay diferencias o incluso conflictos entre diferentes grupos sociales. En su opinión, en Estados Unidos, ¿qué tan serios son los conflictos...

...entre los pobres y los ricos?

Categories:

{vstngconf}	Conflictos muy serios
{stngconf}	Conflictos serios
{nvstngconf}	Conflictos no muy serios
{noconf}	No hay conflictos
{cantchoose}	No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

CONCLASS: Categorical (Single)

(En todos los países hay diferencias o incluso conflictos entre diferentes grupos sociales. En su opinión, en Estados Unidos, ¿qué tan serios son los conflictos. . .)

...entre la clase trabajadora y la clase media?

Categories:

{vstngconf}	Conflictos muy serios
{stngconf}	Conflictos serios
{nvstngconf}	Conflictos no muy serios
{noconf}	No hay conflictos
{cantchoose}	No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

CONUNION: Categorical (Single)

(En todos los países hay diferencias o incluso conflictos entre diferentes grupos sociales. En su opinión, en Estados Unidos, ¿qué tan serios son los conflictos. . .)

...entre los patrones y los empleados?

Categories:

{vstngconf}	Conflictos muy serios
{stngconf}	Conflictos serios
{nvstngconf}	Conflictos no muy serios
{noconf}	No hay conflictos
{cantchoose}	No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

CONSOC: Categorical (Single)

(En todos los países hay diferencias o incluso conflictos entre diferentes grupos sociales. En su opinión, en Estados Unidos, ¿qué tan serios son los conflictos. . .)

...entre las personas en la parte más alta de la sociedad y las personas en la parte más baja?

Categories:

{vstngconf}	Conflictos muy serios
-------------	-----------------------

Ballot 1 - 2008 - Spanish

{stngconf}	Conflictos serios
{nvstngconf}	Conflictos no muy serios
{noconf}	No hay conflictos
{cantchoose}	No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

RANK: Categorical (Single)

Hay grupos que tienden a estar en la parte más alta de nuestra sociedad y grupos que tienden a estar en la parte más baja. Aquí hay una escala que va desde la parte más alta hasta la parte más baja de la sociedad. ¿En dónde se pondría usted en esta escala?

Categories:

{_01}	01. Parte más alta
{_02}	02.
{_03}	03.
{_04}	04.
{_05}	05.
{_06}	06.
{_07}	07.
{_08}	08.
{_09}	09.
{_10}	10. Parte más baja
{dontknow}	
{refused}	

RANK16: Categorical (Single)

(Hay grupos que tienden a estar en la parte más alta de nuestra sociedad y grupos que tienden a estar en la parte más baja. En la tarjeta hay una escala que va desde la parte más alta hasta la parte más baja de la sociedad.)

Y si piensa en la familia en la que creció, ¿dónde consideraría que se encontraban ellos, en esa época?

Categories:

{_1}	1 PARTE MÁS ALTA
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5}	5
{_6}	6
{_7}	7
{_8}	8
{_9}	9
{_10}	10 PARTE MÁS BAJA
{dontknow}	
{refused}	

```
If WRKSTAT.ContainsAny({working_full_time, working_part_time, not_at_work}) Then
  occmobilfill={work}
Elseif WRKSTAT={unemployed_laid_off_looking_for_work} Or EVWORK={yes} Then
  occmobilfill={nowork}
Else
```

Ballot 1 - 2008 - Spanish

GoTo LabelQ12a

End If

OCCMOBIL: Categorical (Single)

{response to occmobilfill}

Si usted compara ese trabajo con el que su padre tenía cuando usted tenía 16 años, ¿diría que el nivel o el estatus de su puesto es (o era) . . .

Categories:

{muchhithanpa}	Mucho más alto que el de su padre
{hithanpa}	Más alto
{abteqpa}	Más o menos igual
{lothanpa}	Más bajo
{muclowthanpa}	Mucho más bajo que el de su padre
{nevhadjob}	Nunca tuve trabajo
{dkwhatpa}	No sé lo que hacía mi padre/ Mi padre nunca trabajó /Nunca conocí a mi padre / Padre murió
{dontknow}	
{refused}	

LabelQ12a

PAYRESP: Categorical (Single)

Para decidir cuánto debería ganar la gente, en su opinión, ¿qué tan importante debería ser cada una de estas cosas? . . .

¿Cuánta responsabilidad se tiene en ese puesto? ¿Qué tan importante cree que debería ser eso para determinar cuánto se le paga?

Categories:

{essent}	1. Esencial
{vimp}	2. Muy importante
{fairimp}	3. Más o menos importante
{nvimp}	4. No muy importante
{notimp}	5. No es nada importante
{cantchoose}	6. No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

PAYEDTRN: Categorical (Single)

. . . ¿El número de años de estudios y entrenamiento? (¿Qué tan importante cree que debería ser eso para determinar cuánto se le paga?)

Categories:

{essent}	1. Esencial
{vimp}	2. Muy importante
{fairimp}	3. Más o menos importante
{nvimp}	4. No muy importante
{notimp}	5. No es nada importante
{cantchoose}	6. No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 1 - 2008 - Spanish

PAYFAM1: Categorical (Single)

. . . ¿Lo que se necesita para mantener a una familia? (¿Qué tan importante cree que debería ser eso para determinar cuánto se le paga?)

Categories:

{essent}	1. Esencial
{vimp}	2. Muy importante
{fairimp}	3. Más o menos importante
{nvimp}	4. No muy importante
{notimp}	5. No es nada importante
{cantchoose}	6. No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

PAYCHILD: Categorical (Single)

. . . Si la persona tienen hijos que mantener (¿Qué tan importante debería ser eso para determinar cuánto se le paga?)

Categories:

{essent}	1. Esencial
{vimp}	2. Muy importante
{fairimp}	3. Más o menos importante
{nvimp}	4. No muy importante
{notimp}	5. No es nada importante
{cantchoose}	6. No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

PAYDOWEL: Categorical (Single)

. . . ¿Qué tan bien él o ella hace el trabajo? (¿Qué tan importante debería ser eso para determinar cuánto se le paga?)

Categories:

{essent}	1. Esencial
{vimp}	2. Muy importante
{fairimp}	3. Más o menos importante
{nvimp}	4. No muy importante
{notimp}	5. No es nada importante
{cantchoose}	6. No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

PAYHARD: Categorical (Single)

. . . ¿Qué tan duro trabaja él o ella en su empleo? (¿Qué tan importante cree que debería ser eso para determinar cuánto se le paga?)

Categories:

{essent}	1. Esencial
{vimp}	2. Muy importante
{fairimp}	3. Más o menos importante
{nvimp}	4. No muy importante

Ballot 1 - 2008 - Spanish

{notimp} 5. No es nada importante
{cantchoose} 6. No puedo escoger
{dontknow}
{refused}

```
If WRKSTAT.ContainsAny({working_full_time, working_part_time, not_at_work}) Then
  justpay1fill={work}
  justpay1fill2={work}
Elseif WRKSTAT={unemployed_laid_off_looking_for_work} Or EVWORK={yes} Then
  justpay1fill={nowork}
  justpay1fill2={nowork}
Else
```

GoTo LabelQ14a

End If

JUSTPAY1: Categorical (Single)

{response to justpay1fill}

No le estamos preguntando más o menos cuánto le gustaría ganar, sino lo que considera que {response to justpay1fill2} justo tomando en cuenta sus habilidades y esfuerzos.

Categories:

{muchlessthanjust} Mucho menos de lo que {response to justpay1fill2} justo
{littlelessthanjust} Un poco menos de que {response to justpay1fill2} justo
{aboutjust} Más o menos lo justo para mí
{littmoreethanjust} Un poco más de lo que {response to justpay1fill2} justo
{muchmoreethanjust} Mucho más de lo que {response to justpay1fill2} justo
{nevhadjob}
{cantchoose} No puedo escoger
{dontknow}
{refused}

LabelQ14a

SOCTYPE1: Categorical (Single)

INTERVIEWER: REFER TO HANDCARD C13.

Estos cinco diagramas muestran diferentes tipos de sociedades. Por favor lea las descripciones y mire los cinco diagramas, y decida cuál, según usted, describe mejor a Estados Unidos... . .

Primero, ¿qué tipo de sociedad es Estados Unidos actualmente? ¿Cuál diagrama se acerca más?

Categories:

{typea} Tipo A
{typeb} Tipo B
{typec} Tipo C
{typed} Tipo D
{typee} Tipo E
{cantchoose} No puedo escoger
{dontknow}
{refused}

Ballot 1 - 2008 - Spanish

SOCTYPE2: Categorical (Single)

(Estos cinco diagramas muestran diferentes tipos de sociedades. Por favor lea las descripciones y mire los cinco diagramas, y decida cuál, según usted, describe mejor a Estados Unidos...)

¿Cómo cuál cree que debería ser Estados Unidos? ¿Cuál preferiría?

Categories:

{typea}	Tipo A
{typeb}	Tipo B
{typec}	Tipo C
{typed}	Tipo D
{typee}	Tipo E
{cantchoose}	No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

PASLF1: Categorical (Single)

Cuando usted tenía 16 años de edad, ¿para quién trabajaba su padre? Si su padre no tenía un trabajo por pago en ese momento, por favor proporcione información acerca del último trabajo que tuvo él antes de ese momento.

Categories:

{privcomp}	Empleado de una compañía o negocio privado
{govt}	Para el gobierno [gobierno nacional, estatal, o local]
{selfemp}	Por cuenta propia
{other}	
{cantchoose}	No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

If PASLF1={other} Then

PASLF1SPEC: Text

End If

MAWORK16: Categorical (Single)

Cuando usted tenía 16 años, ¿trabajaba su madre fuera del hogar? Si su madre no trabajaba cuando usted tenía 16 años de edad, ¿trabajó anteriormente? Si trabajó anteriormente, ¿cuándo dejó de trabajar?

Categories:

{majob16}	Sí, mi madre tenía un trabajo cuando yo tenía 16 años
{manevwrk}	No: mi madre nunca tuvo un trabajo fuera del hogar
{mastopbefmar}	No: mi madre dejó de trabajar antes de casarse
{mastopafmar}	No: mi madre dejó de trabajar después de casarse, pero antes de que naciera su primer hijo
{mastopafmkid}	No: mi madre dejó de trabajar después de que naciera su primer hijo
{cantchoose}	No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 1 - 2008 - Spanish

MASLF1: Categorical (Single)

En el último trabajo que ella tuvo – por ejemplo, cuando usted tenía 16 años o menos, ¿para quién trabajaba su madre? Si su madre no tenía un trabajo por pago en esa época, por favor deme información acerca del último trabajo que tuvo antes de esa época.

Categories:

{privcomp}	Empleada de una compañía o negocio privado
{govt}	Para el gobierno [gobierno nacional, estatal, o local]
{selfemp}	Por cuenta propia
{other}	
{nevwkouthome}	Mi madre nunca trabajó fuera del hogar
{cantchoose}	No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

If MASLF1={other} Then

MASLF10S: Text

End If

BOOKS16: Categorical (Single)

¿Más o menos cuántos libros había en la casa de su familia cuando usted tenía 16 años?

Categories:

{none}	Ninguno
{_1or2}	1 ó 2
{around10}	Más o menos 10
{around20}	Más o menos 20
{around50}	Más o menos 50
{around100}	Más o menos 100
{around200}	Más o menos 200
{around500}	Más o menos 500
{_1000oremore}	1000 ó más
{dontknow}	
{refused}	

FRSTSLF1: Categorical (Single)

En su primer empleo, después de dejar de estudiar a tiempo completo, ¿para quién trabajó usted?

Categories:

{privcomp}	Empleado de una compañía o negocio privado
{govt}	Para el gobierno [gobierno nacional, estatal, o local]
{selfemp}	Por cuenta propia
{other}	
{nevpdjob}	Nunca tuve un trabajo con pago
{dontknow}	
{refused}	

If FRSTSLF1={other} Then

Ballot 1 - 2008 - Spanish

FRSTSLF1SPEC: Text

End If

FRSTOCC: Text

¿Qué tipo de trabajo (hace/hacía) generalmente en su primer empleo después de dejar sus estudios de tiempo completo? Es decir, ¿cómo se (llama/llamaba) su puesto?

OCCUPATION:

FRSTMAIN: Text

IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué (hace/hacía) concretamente en ese puesto? Dígame ¿cuáles (son/eran) algunas de sus responsabilidades principales?

FRSTIND: Text

¿En qué tipo de lugar (trabaja/trabajaba) en su primer trabajo, después de dejar sus estudios de tiempo completo?

INDUSTRY:

FRSTWHAT: Text

IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué (hacen/hacían)/ (fabrican/fabricaban)?

CLASS1: Categorical (Single)

La mayoría de las personas considera que pertenece a una clase social en particular. Por favor dígame a qué clase social diría que pertenece.

Categories:

{lower_class}	Clase baja
{working_class}	Clase trabajadora
{lower_middle_class}	Clase media baja
{middle_class}	Clase media
{upper_middle_class}	Clase media alta
{upper_class}	Clase alta
{dontknow}	
{refused}	

REALWLTH: Categorical (Single)

Las siguientes preguntas son acerca de las cosas que usted y sus familiares directos tienen.

¿Más o menos cuánto dinero quedaría si se vendiera la casa o apartamento donde viven usted y/o sus familiares directos y después saldarán todas las deudas sobre la casa, como préstamos hipotecarios o préstamos personales? Por favor denos su mejor cálculo.

Categories:

{justdebt}	Sólo deudas
{nohome}	No soy/somos dueño(s) de una casa o apartamento
{realwlth3}	\$1-29,999

Ballot 1 - 2008 - Spanish

{realwlth4}	\$30,000-59,999
{realwlth5}	\$60,000-89,999
{realwlth6}	\$90,000-119,999
{realwlth7}	\$120,000-149,999
{realwlth8}	\$150,000-299,999
{realwlth9}	\$300,000-499,999
{realwlth10}	\$500,000-699,999
{realwlth11}	\$700,000-899,999
{realwlth12}	Más de \$900,000
{cantchoose}	No puede escoger
{dontknow}	
{refused}	

OTHWLTH: Categorical (Single)

¿Más o menos cuánto dinero quedaría si usted y/o sus familiares directos convirtieran a efectivo todos los ahorros, acciones o bonos que tengan, y después saldaran cualquier deuda personal que tengan (sin incluir préstamos para vivienda)? Por favor deme su mejor cálculo.

Categories:

{justdebt}	Sólo deudas
{nothing}	Nada
{othwlth3}	\$1-44,499
{othwlth4}	\$45,000-89,999
{othwlth5}	\$90,000-134,999
{othwlth6}	\$135,000-179,999
{othwlth7}	\$180,00-219,999
{othwlth8}	\$220,000-299,999
{othwlth9}	\$300,000-599,999
{othwlth10}	\$600,000-899,999
{othwlth11}	\$900,000-1,399,999
{othwlth12}	Más de \$1,400,000
{contchoose}	No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

INEQUAL3: Categorical (Single)

¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones?

La desigualdad continua existiendo porque beneficia a los ricos y poderosos.

Categories:

{STRONGLYAGREE}	1. Muy de acuerdo
{AGREE}	2. De acuerdo
{NAGREENDISAGREE}	3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo
{disagree}	4. En desacuerdo
{STRONGLYDISAGRE E}	5. Está muy en desacuerdo
{CANTCHOOSE}	6. No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

INEQUAL5: Categorical (Single)

(¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones?)

Ballot 1 - 2008 - Spanish

Es necesario que haya grandes diferencias en los ingresos para la prosperidad de Estados Unidos.

Categories:

{STRONGLYAGREE}	1. Muy de acuerdo
{AGREE}	2. De acuerdo
{NAGREENDISAGREE}	3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo
{disagree}	4. En desacuerdo
{STRONGLYDISAGRE E}	5. Está muy en desacuerdo
{CANTCHOOSE}	6. No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

```
If TIMEC.Info.OffPathResponse = "" Then
    TIMEC = Now()
Else
    TIMEC = TIMEC.Info.OffPathResponse
End If
```

LabelSectionD
LabelSectionE

Section E: Science

LabelSectionF
LabelSectionG
LabelSectionH

Section H: Gender

FEMINIST: Categorical (Single)

¿Se considera feminista o no?

Categories:

{YesFem}	Sí, soy feminista
{NoFem}	No, no soy feminista
{dontknow}	
{refused}	

FEIMP: Categorical (Single)

¿Qué tan importante es para usted el tema de los derechos de la mujer? ¿Diría que es.....

Categories:

{MostImp}	1. Uno de los más importantes
{Imp}	2. Importante
{NotVImp}	3. No muy importante, o
{NotImp}	4. nada importante?
{dontknow}	
{refused}	

BALWKFAM: Categorical (Single)

¿Qué tan bien cree que logra un equilibrio entre su empleo y su vida familiar? ¿Siente que...

Ballot 1 - 2008 - Spanish

Categories:

{NotASuc}	1. No lo logra en absoluto
{NotVSuc}	2. No lo logra muy bien
{SomeWSuc}	3. Más o menos lo logra
{VerySuc}	4. Lo logra muy bien, o
{CompSuc}	5. Lo logra totalmente?
{dontknow}	
{refused}	

If EVWORK={no} Then

GoTo LabelEndH

End If

If WRKSTAT.ContainsAny({working_full_time, working_part_time, not_at_work}) Then

hfill1={havejob}

hfill2={havejob}

Else

hfill1={nojob}

hfill2={nojob}

End If

REFMORWK: Categorical (Single)

En su trabajo {response to hfill1}, ¿alguna vez {response to hfill2} alguna de las siguientes cosas debido a sus responsabilidades con los miembros de su familia?

¿Tomó más trabajo por un pago adicional?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

WORKLESS: Categorical (Single)

(En su trabajo {response to hfill1}, ¿alguna vez {response to hfill2} alguna de las siguientes cosas debido a sus responsabilidades con los miembros de su familia?)

¿Redujo sus horas de trabajo?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

NOATHOME: Categorical (Single)

(En su trabajo {response to hfill1}, ¿alguna vez {response to hfill2} alguna de las siguientes cosas debido a sus responsabilidades con los miembros de su familia?)

¿Se perdió una celebración familiar o un día festivo con su familia?

Ballot 1 - 2008 - Spanish

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

NOHMEWRK: Categorical (Single)

(En su trabajo {response to hfill1}, ¿alguna vez {response to hfill2} alguna de las siguientes cosas debido a sus responsabilidades con los miembros de su familia?)

¿No pudo hacer las tareas del hogar que normalmente hace?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

SEXHAR: Categorical (Single)

A veces en el trabajo las personas son objeto de avances, proposiciones o discusiones sexuales no deseadas, de compañeros de trabajo o supervisores. Los avances a veces consisten en contacto físico y a veces solamente se trata de conversaciones sexuales. ¿Le ha pasado eso alguna vez?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

RUSHED: Categorical (Single)

En general, ¿cómo se siente en cuanto a su tiempo? ¿Diría que siempre se siente apurado(a) incluso para hacer las cosas que tiene que hacer, sólo a veces se siente apurado(a), o casi nunca se siente apurado(a)?

Categories:

{Always}	Siempre
{Sometimes}	A veces
{Never}	Nunca
{dontknow}	
{refused}	

LabelEndH

```
If TIMEH.Info.OffPathResponse = "" Then
    TIMEH = Now()
Else
    TIMEH = TIMEH.Info.OffPathResponse
End If
```

LabelSectionI

LabelSectionJ

LabelSectionK

Ballot 1 - 2008 - Spanish

Section K: Intergroup Relations

COLBLIND: Categorical (Single)

Por favor dígame si está de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones.

Por lo general no presto atención al color de las personas; o sea, no me importa de qué raza es la gente.

Categories:

{strngagr}	Muy de acuerdo
{smwhtagr}	Algo de acuerdo
{smwhtdisagr}	Algo en desacuerdo
{strngdisagr}	Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

RACTIRED: Categorical (Single)

(Por favor dígame si está de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones.)

Estoy cansado(a) de escuchar a las personas hablar de problemas raciales actuales en los Estados Unidos.

Categories:

{strngagr}	Muy de acuerdo
{smwhtagr}	Algo de acuerdo
{smwhtdisagr}	Algo en desacuerdo
{strngdisagr}	Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

WHTADVNT: Categorical (Single)

(Por favor dígame si está de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones.)

A los blancos generalmente los tratan mejor que a otros grupos en la sociedad estadounidense actual.

Categories:

{strngagr}	Muy de acuerdo
{smwhtagr}	Algo de acuerdo
{smwhtdisagr}	Algo en desacuerdo
{strngdisagr}	Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

RACIDIMP: Categorical (Single)

¿Qué tan importante es su identidad racial para usted? ¿Diría que...

Categories:

{vimp}	Muy importante
{smwimp}	Algo importante

Ballot 1 - 2008 - Spanish

{notvimp} No muy importante
{notimp} Nada importante
{dontknow}
{refused}

ETHVSRAC: Categorical (Single)

¿Hay algún otro grupo étnico con el que se sienta más identificado(a) que con el grupo de su raza?

Categories:

{yes} Sí
{no} No
{dontknow}
{refused}

If ETHVSRAC={yes} Then

ETHIDIMP: Categorical (Single)

¿Qué tan importante es esta identidad para usted? ¿Muy importante, algo importante, no muy importante, o nada importante?

Categories:

{vimp} Muy importante
{smwimp} Algo importante
{notvimp} No muy importante
{notimp} Nada importante
{dontknow}
{refused}

End If

NORACISM: Categorical (Single)

Por favor dígame si está de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones.

Los afro-americanos no necesitan ninguna consideración especial porque el racismo es cosa del pasado.

Categories:

{strngagr} Muy de acuerdo
{smwhtagr} Algo de acuerdo
{smwhtdisagr} Algo en desacuerdo
{strngdisagr} Muy en desacuerdo
{dontknow}
{refused}

RACRESNT: Categorical (Single)

(Por favor dígame si está de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones.)

Me molesta cualquier consideración especial que reciban los afro-americanos porque es injusto para los demás estadounidenses.

Ballot 1 - 2008 - Spanish

Categories:

{strngagr}	Muy de acuerdo
{smwhtagr}	Algo de acuerdo
{smwhtdisagr}	Algo en desacuerdo
{strngdisagr}	Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

RACEXCUS: Categorical (Single)

(Por favor dígame si está de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones.)

Para tener éxito, los afro-americanos necesitan dejar de usar el racismo y la esclavitud como excusa.

Categories:

{strngagr}	Muy de acuerdo
{smwhtagr}	Algo de acuerdo
{smwhtdisagr}	Algo en desacuerdo
{strngdisagr}	Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

If Not (RACECEN1={ _2} Or RACECEN2={ _2} Or RACECEN3={ _2}) Then

BLKFAM: Categorical (Single)

Piense en toda su familia, incluyendo a sus hijos, nietos, padres, padrastro, madrastra, esposo (a), e incluyendo también a hermanos, tíos, primos hermanos y los esposos y esposas de todos ellos. Por favor indique si algún miembro de toda su familia pertenece a cada uno de los siguientes grupos étnicos raciales.

¿Es algún miembro de su familia negro o afroamericano?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

End If
If HISP1<>{yes} Then

HISPFAM: Categorical (Single)

(¿Es algún miembro de su familia...)

Hispano o latino?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 1 - 2008 - Spanish

End If
If Not (RACECEN1.ContainsAny({_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10}) Or
RACECEN2.ContainsAny({_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10}) Or
RACECEN3.ContainsAny({_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10})) Then

ASNFAFAM: Categorical (Single)

(¿Es algún miembro de su familia...)

Asiático o asiático americano?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

End If
If Not (RACECEN1.ContainsAny({_1}) Or RACECEN2.ContainsAny({_1}) Or
RACECEN3.ContainsAny({_1})) Then

WHTFAM: Categorical (Single)

(¿Es algún miembro de su familia...)

Blanco?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

End If
If Not (RACECEN1.ContainsAny({_3}) Or RACECEN2.ContainsAny({_3}) Or
RACECEN3.ContainsAny({_3})) Then

AMINDFAM: Categorical (Single)

(¿Es algún miembro de su familia...)

Indio americano o nativo de Alaska?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

End If
If Not (RACECEN1.ContainsAny({_11,_12,_13,_14}) Or
RACECEN2.ContainsAny({_11,_12,_13,_14}) Or
RACECEN3.ContainsAny({_11,_12,_13,_14})) Then

PACFAM: Categorical (Single)

Ballot 1 - 2008 - Spanish

(¿Es algún miembro de su familia...)

Nativo de Hawái o de otra Isla del Pacífico?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

End If

BLKSCHS: Categorical (Single)

Aquí aparecen algunas cosas que el gobierno de Washington podría hacer para lidiar con los problemas de pobreza y desempleo entre los negros en EE.UU. Me gustaría que me dijera si está a favor o en contra de ellas.

Gastar más dinero en las escuelas que están en los vecindarios negros, especialmente en programas pre-escolares y de educación temprana. ¿Diría usted que está totalmente a favor, está a favor, no está ni a favor ni en contra, está en contra, o está totalmente en contra?

Categories:

{stgfav}	Totalmente a favor
{fav}	A favor
{neithfav}	Ni a favor ni en contra
{opp}	En contra
{stgopp}	Totalmente en contra
{dontknow}	
{refused}	

BLKCOL: Categorical (Single)

Dar becas universitarias especiales a muchachos negros que mantienen buenas calificaciones o notas. (¿Diría usted que está totalmente a favor, está a favor, no está ni a favor ni en contra, está en contra, o está totalmente en contra?)

Categories:

{stgfav}	Totalmente a favor
{fav}	A favor
{neithfav}	Ni a favor ni en contra
{opp}	En contra
{stgopp}	Totalmente en contra
{dontknow}	
{refused}	

RACNOBIZ: Categorical (Single)

Por favor dígame si está de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones.

Tal vez algunas minorías raciales sufren tratos injustos, pero eso no es problema mío.

Categories:

{strngagr}	Muy de acuerdo
{smwhtagr}	Algo de acuerdo

Ballot 1 - 2008 - Spanish

{smwhtdisagr}	Algo en desacuerdo
{strngdisagr}	Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

RACCARE: Categorical (Single)

¿Qué tan preocupado(a) está usted sobre las relaciones raciales? ¿Está muy preocupado(a), algo preocupado(a), no muy preocupado(a) o nada preocupado(a)?

Categories:

{vconc}	Muy preocupado(a)
{smwhtconc}	Algo preocupado(a)
{notvconc}	No muy preocupado(a)
{notconc}	Nada preocupado(a)
{dontknow}	
{refused}	

HSPJOBS: Categorical (Single)

¿Qué tanta discriminación hay que perjudique las oportunidades de los hispano-americanos para conseguir buenos empleos? ¿Diría que hay mucha, alguna, sólo un poco, o ninguna?

Categories:

{alot}	Mucha
{some}	Alguna
{onlylittle}	Sólo un poco
{noneatall}	Ninguna
{dontknow}	
{refused}	

BLKJOBS: Categorical (Single)

¿Y para los negros?

Categories:

{alot}	Mucha
{some}	Alguna
{onlylittle}	Sólo un poco
{noneatall}	Ninguna
{dontknow}	
{refused}	

HSPHOUSE: Categorical (Single)

¿Cuánta discriminación hay que les hace difícil a los hispano-americanos comprar o alquilar viviendas en donde quieran?

Categories:

{alot}	Mucha
{some}	Alguna
{onlylittle}	Sólo un poco
{noneatall}	Ninguna
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 1 - 2008 - Spanish

BLKHOUSE: Categorical (Single)

¿Y para los negros?

Categories:

{alot}	Mucha
{some}	Alguna
{onlylittle}	Sólo un poco
{noneatall}	Ninguna
{dontknow}	
{refused}	

LabelHSWHT

```
If RGRADE.ContainsAny({_9th_grade,_10th_grade,_11th_grade,_12th_grade}) Then
  hsethfill={hs}
Else
  hsethfill={lastsch}
End If
```

HSWHT: Categorical (Single)

¿En {response to hsethfill} eran todos blancos, la mayoría blancos, la mitad blancos y la mitad de otras razas, la mayoría de otras razas o todos de otra raza?

Categories:

{allwht}	Todos blancos
{mostwht}	La mayoría blancos
{halfwht}	La mitad blancos y la mitad de otras razas
{mostothrac}	La mayoría de otras razas
{allothrac}	Todos de otras razas
{dontknow}	
{refused}	

```
If HSWHT<=>{allwht} Then
```

HSETH: Categorical (Single)

Aparte de blancos, ¿cuál era el grupo racial más grande en {response to hsethfill}? ¿Negros o afroamericanos, hispanos, asiáticos o indios americanos)?

Categories:

{black}	Negros/afroamericanos
{hispanics}	Hispanos
{asians}	Asiáticos
{amindian}	Indios americanos
{allmixed}	
{twogroups}	
{dontknow}	
{refused}	

```
End If
```

```
If TIMEK.Info.OffPathResponse = "" Then
  TIMEK = Now()
Else
  TIMEK = TIMEK.Info.OffPathResponse
```

Ballot 1 - 2008 - Spanish

End If

LabelSectionL
LabelSectionD2
LabelSectionM

Section M: Immigration/Spouse

IMMCRIME: Categorical (Single)

Hay diferentes opiniones sobre los inmigrantes de otros países que viven en Estados Unidos.
(Por "inmigrantes" nos referimos a las personas que vienen a establecerse en Estados Unidos.)

¿Qué tan de acuerdo o en desacuerdo está con cada una de las siguientes afirmaciones?

- a. Los inmigrantes hacen aumentar el nivel del crimen.

Categories:

- | | |
|------------|----------------------------------------|
| {_1} | 1. Está muy de acuerdo |
| {_2} | 2. De acuerdo |
| {_3} | 3. No está de acuerdo ni en desacuerdo |
| {_4} | 4. Está en desacuerdo |
| {_5} | 5. Está muy en desacuerdo |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

IMMAMECO: Categorical (Single)

(Hay diferentes opiniones sobre los inmigrantes de otros países que viven en Estados Unidos.
(Por "inmigrantes" nos referimos a las personas que vienen a establecerse en Estados Unidos.)

¿Qué tan de acuerdo o en desacuerdo está con cada una de las siguientes afirmaciones?)

- b. Los inmigrantes generalmente le hacen bien a la economía de los Estados Unidos.

Categories:

- | | |
|------------|----------------------------------------|
| {_1} | 1. Está muy de acuerdo |
| {_2} | 2. De acuerdo |
| {_3} | 3. No está de acuerdo ni en desacuerdo |
| {_4} | 4. Está en desacuerdo |
| {_5} | 5. Está muy en desacuerdo |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

IMMJOB: Categorical (Single)

(Hay diferentes opiniones sobre los inmigrantes de otros países que viven en Estados Unidos.
(Por "inmigrantes" nos referimos a las personas que vienen a establecerse en Estados Unidos.)

¿Qué tan de acuerdo o en desacuerdo está con cada una de las siguientes afirmaciones?)

- c. Los inmigrantes les quitan trabajos a personas nacidas en los Estados Unidos.

Categories:

- | | |
|------|------------------------|
| {_1} | 1. Está muy de acuerdo |
| {_2} | 2. De acuerdo |

Ballot 1 - 2008 - Spanish

{_3} 3. No está de acuerdo ni en desacuerdo
{_4} 4. Está en desacuerdo
{_5} 5. Está muy en desacuerdo
{dontknow}
{refused}

UNDOCWRK: Categorical (Single)

¿Y "los extranjeros indocumentados", o sea aquéllos que han inmigrado ilegalmente a este país?

¿Deberían los inmigrantes ilegales tener derecho a tener permisos de trabajo o no?

Categories:

{YesE} Sí, deberían tener derecho
{NoE} No, no deberían tener derecho
{dontknow}
{refused}

UNDOCCOL: Categorical (Single)

(¿Y "los extranjeros indocumentados", o sea aquéllos que han inmigrado ilegalmente a este país?)

¿Deberían tener derecho a asistir a universidades públicas al mismo precio que otros estudiantes, o no?

Categories:

{YesE} Sí, deberían tener derecho
{NoE} No, no deberían tener derecho
{dontknow}
{refused}

UNDOCKID: Categorical (Single)

(¿Y "los extranjeros indocumentados", o sea aquéllos que han inmigrado ilegalmente a este país?)

¿Deberían tener derecho a que sus hijos sigan siendo considerados ciudadanos estadounidenses si nacieron en los Estados Unidos, o no?

Categories:

{YesE} Sí, deberían tener derecho
{NoE} No, no deberían tener derecho
{dontknow}
{refused}

If Not MARITAL.ContainsAny({married, separated}) Then

GoTo LabelEndM

End If

SPHISP1: Categorical (Single)

¿Es su {response to _spfill1} español(a), hispano(a) o chicano(a)?

Ballot 1 - 2008 - Spanish

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If SPHISP1={yes} Then

SPHISP2: Categorical (Single)

¿A qué grupo pertenece {response to _spfill2}?

Categories:

{Mexican}	Mexicano(a), mexicano(a) americano(a), {response to _spracefill2}
{Puerto}	Puertorriqueño(a)
{Cuban}	Cubano(a)
{other}	Otro
{dontknow}	
{refused}	

If SPHISP2.ContainsAny({other}) Then

SHIS2SPEC: Text

End If
End If
SPRACE1.Categories = SPRACE1.Categories - {no_more_mentioned}

SPRACE1: Categorical (Single)

¿Cuál es la raza de su {response to _spfill1}? Indique una o más razas a las que usted considera que {response to _spfill4} pertenece.

FIRST MENTION:

Categories:

{_1}	1. Blanco(a)
{_2}	2. Negro(a) o afro-americano(a)
{_3}	3. Indio(a) americano(a) o nativo(a) de Alaska
{_4}	4. Indio(a) asiático(a)
{_5}	5. Chino(a)
{_6}	6. Filipino(a)
{_7}	7. Japonés(a)
{_8}	8. Coreano(a)
{_9}	9. Vietnamita
{_10}	10. Otro(a) asiático(a)
{_11}	11. Nativo(a) de Hawai
{_12}	12. De Guam o Chamorro
{_13}	13. De Samoa
{_14}	14. Otras Islas del Pacífico
{_15}	15. De alguna otra raza
{no_more_mentioned}	NO MÁS MENCIONÓ
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 1 - 2008 - Spanish

If SPRACE1 = { _3} Then

SAMINSPC1: Text

Por favor indique el nombre de la tribu en la que está inscrito(a) o la tribu principal

End If

If SPRACE1 = { _10} Then

SASIASPC1: Text

Por favor indique cuál

End If

If SPRACE1 = { _14} Then

SPACFSPC1: Text

Por favor indique cuál

End If

If SPRACE1 = { _15} Then

SOTRCSPC1: Text

Por favor indique cuál

End If

If SPRACE1.ContainsAny({refused,dontknow}) Then

GoTo LabelEndM

End If

SPRACE2.Categories.Filter =

{no_more_mentioned,_1,_2,_3,_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,_14,_15,dontknow,refused}

SPRACE2.Categories = SPRACE2.Categories - SPRACE1

SPRACE2.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

SPRACE2: Categorical (Single)

¿Cuál es la raza de su {response to _spfill1}? Indique una o más razas a las que usted considera que {response to _spfill4} pertenece.

SECOND MENTION:

Categories:

- | | |
|------|------------------------------------------------|
| {_1} | 1. Blanco(a) |
| {_2} | 2. Negro(a) o afro-americano(a) |
| {_3} | 3. Indio(a) americano(a) o nativo(a) de Alaska |
| {_4} | 4. Indio(a) asiático(a) |
| {_5} | 5. Chino(a) |
| {_6} | 6. Filipino(a) |
| {_7} | 7. Japonés(a) |

Ballot 1 - 2008 - Spanish

{_8}	8. Coreano(a)
{_9}	9. Vietnamita
{_10}	10. Otro(a) asiático(a)
{_11}	11. Nativo(a) de Hawai
{_12}	12. De Guam o Chamorro
{_13}	13. De Samoa
{_14}	14. Otras Islas del Pacífico
{_15}	15. De alguna otra raza
{no_more_mentioned}	NO MÁS MENCIONÓ
{dontknow}	
{refused}	

If SPRACE2 = {no_more_mentioned} Then

GoTo LabelEndM

End If
If SPRACE2 = {_3} Then

SAMINSPC2: Text

Por favor indique el nombre de la tribu en la que está inscrito(a) o la tribu principal

End If
If SPRACE2 = {_10} Then

SASIASPC2: Text

Por favor indique cuál

End If
If SPRACE2 = {_14} Then

SPACFSPC2: Text

Por favor indique cuál

End If
If SPRACE2 = {_15} Then

SOTRCSPC2: Text

Por favor indique cuál

End If
If SPRACE2.ContainsAny({refused,dontknow}) Then

GoTo LabelEndM

End If
SPRACE3.Categories.Filter =
{no_more_mentioned,_1,_2,_3,_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,_14,_15,dontknow,refused}
SPRACE3.Categories = SPRACE3.Categories - SPRACE1 - SPRACE2
SPRACE3.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

Ballot 1 - 2008 - Spanish

SPRACE3: Categorical (Single)

¿Cuál es la raza de su {response to _spfill1}? Indique una o más razas a las que usted considera que {response to _spfill4} pertenece.

THIRD MENTION:

Categories:

{_1}	1. Blanco(a)
{_2}	2. Negro(a) o afro-americano(a)
{_3}	3. Indio(a) americano(a) o nativo(a) de Alaska
{_4}	4. Indio(a) asiático(a)
{_5}	5. Chino(a)
{_6}	6. Filipino(a)
{_7}	7. Japonés(a)
{_8}	8. Coreano(a)
{_9}	9. Vietnamita
{_10}	10. Otro(a) asiático(a)
{_11}	11. Nativo(a) de Hawai
{_12}	12. De Guam o Chamorro
{_13}	13. De Samoa
{_14}	14. Otras Islas del Pacífico
{_15}	15. De alguna otra raza
{no_more_mentioned}	NO MÁS MENCIONÓ
{dontknow}	
{refused}	

If SPRACE3 = {_3} Then

SAMINSPC3: Text

Por favor indique el nombre de la tribu en la que está inscrito(a) o la tribu principal

End If

If SPRACE3 = {_10} Then

SASIASPC3: Text

Por favor indique cuál

End If

If SPRACE3 = {_14} Then

SPACFSPC3: Text

Por favor indique cuál

End If

If SPRACE3 = {_15} Then

SOTRCSPC3: Text

Por favor indique cuál

Ballot 1 - 2008 - Spanish

End If

LabelEndM

```
If TIMEM.Info.OffPathResponse = "" Then
  TIMEM = Now()
Else
  TIMEM = TIMEM.Info.OffPathResponse
End If
```

LabelSectionN

LabelSectionO

Section O: Religion

GODVIEW: Categorical (Single)

¿Cuál de las siguientes opiniones se acerca más a su propio punto de vista sobre Dios?

Categories:

- | | |
|------------|---------------------------------------------------------------------------|
| {_1} | 1. Dios es un ser personal que hoy forma parte de la vida de las personas |
| {_2} | 2. Dios creó el mundo, pero NO es parte del mundo de ahora |
| {_3} | 3. Dios no es personal, sino algo como una fuerza de vida cósmica |
| {_4} | 4. No tengo ninguna opinión sobre Dios |
| {_5} | 5. No creo en Dios |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

DONATE: Categorical (Single)

Durante el último año, ¿usted (o alguien en su familia directa) donó dinero, bienes, propiedades, o artículos por un valor total de más de \$25 a organizaciones religiosas o benéficas?

Categories:

- | | |
|------------|----|
| {yes} | Sí |
| {no} | No |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

If DONATE = {yes} Then

VALGIVEN: Long [1 .. 999999]

En total, ¿cuál fue el valor total en dólares de todas las donaciones que usted y su familia directa hicieron el año pasado para propósitos religiosos o caritativos?

AMOUNT

End If

VOLMONTH: Categorical (Single)

En el último mes, ¿hizo alguna actividad voluntaria a través de organizaciones, o sea donó su tiempo y energía sin que le pagaran?

Categories:

Ballot 1 - 2008 - Spanish

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

DIRHELP: Categorical (Single)

En el último año, ¿cuánto ayudó directamente – es decir, no a través de una organización -- a personas sin hogar, vecinos necesitados, amigos de la familia o a otras personas necesitadas?
¿Hizo esto mucho, algo, poco, o nada?

Categories:

{_1}	Mucho
{_2}	Algo
{_3}	Poco
{_4}	Nada
{dontknow}	
{refused}	

If RELIG={protestant} Or (RELIG={other_specify} And
IVQRELIG.ContainsAny({christian,internondenominational})) Then

RELID1: Categorical (Single)

En cuanto a su identidad religiosa, ¿diría que es protestante pentecostal, fundamentalista, evangélico(a), mainline, liberal, o diría que ninguna de éstas (lo/la) describe?

Categories:

{_1}	Protestante pentecostal
{_2}	Fundamentalista
{_3}	Evangélico(a)
{_4}	Mainline
{_5}	Liberal
{_6}	Ninguna de éstas
{_7}	Otro (SPECIFY:)
{dontknow}	
{refused}	

If RELID1 = {_7} Then

RELID1SPEC: Text

Otro (SPECIFY:)

End If
End If
If RELIG={catholic} Then

CATHID: Categorical (Single)

En cuanto a su identidad religiosa, ¿diría que es católico(a) tradicional, moderado(a), liberal, o diría que ninguna de éstas (lo/la) describe?

Categories:

{_1}	Católico(a) tradicional
------	-------------------------

Ballot 1 - 2008 - Spanish

{_2} Moderado(a)
{_3} Liberal
{_4} Ninguna de éstas
{_5} Otra (SPECIFY:)
{dontknow}
{refused}

If CATHID = {_5} Then

CATHIDSPEC: Text
Otra (SPECIFY:)

End If
End If

LabelEndO

If TIMEO.Info.OffPathResponse = "" Then
 TIMEO = Now()
Else
 TIMEO = TIMEO.Info.OffPathResponse
End If

LabelSectionP

If SAQAGREE = {no} Then

GoTo LabelTIMEQ

End If

LabelSectionQ

Section Q: Genes

If SEX = {female} Then
 genefill1 = {female}
 genefill2 = {female}
Else
 genefill1 = {male}
 genefill2 = {male}
End If

GENETEST1: Categorical (Single)

¿Qué tanto ha escuchado o ha leído acerca de las pruebas genéticas? ¿Diría que mucho, algo pero no mucho, o nada en absoluto?

Categories:

{a_great_deal} Mucho
{something_but_not_ver_y_much} Algo pero no mucho
{nothing_at_all} Nada en absoluto
{dontknow}
{refused}

GENEGOO3: Categorical (Single)

Ballot 1 - 2008 - Spanish

Algunas personas dicen que las pruebas genéticas son un gran avance. Otras piensan que pueden causar problemas. En base a lo que usted sabe, ¿considera que las pruebas genéticas causarán más bien que daño, o más daño que bien?

Categories:

{more_good_than_harm} Más bien que daño
{more_harm_than_good} Más daño que bien
{depends}
{dontknow}
{refused}

GENESELF: Categorical (Single)

Hoy en día se están desarrollando pruebas para detectar defectos genéticos serios antes de que un bebé nazca. Pero, hasta el momento, la mayoría de estos problemas son imposibles de tratar o corregir. Si {response to genefill1} estuviera embarazada, ¿le gustaría que le hicieran una prueba para saber si el bebé tiene algún problema genético serio?

Categories:

{yes_have_a_test} Sí
{no} No
{dontknow}
{refused}

GENEABRT: Categorical (Single)

Suponga que una prueba muestra que el bebé tiene un problema genético serio. ¿Quisiera que le hicieran {response to genefill2} un aborto si una prueba detecta que el bebé tiene un defecto genético serio?

Categories:

{yes_have_an_abortion} Sí
{no} No
{dontknow}
{refused}

DNA: Categorical (Single)

¿En qué parte del cuerpo se encuentra el ADN (DNA)? ¿Está en la sangre, en el cerebro, en los espermatozoides o células de los óvulos, o en todas las células?

Categories:

{blood} La sangre
{brain} El cerebro
{spermegg} El espermatozoide o en las células de los óvulos
{all} En todas las células
{dontknow}
{refused}

GENRCURE: Categorical (Single)

Si una prueba genética pudiera informarle si es probable o no que más adelante en su vida usted contraiga una enfermedad genética severa pero tratable, ¿querría hacerse esa prueba o no?

Ballot 1 - 2008 - Spanish

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

GENENOCR: Categorical (Single)

Para algunas enfermedades genéticas no hay tratamiento. Si una prueba genética pudiera informarle si usted desarrollará o no una enfermedad severa más adelante en su vida para la cual actualmente no hay tratamiento o cura, ¿querría hacerse esa prueba o no?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

DNATREE: Categorical (Single)

La siguiente es una lista de algunas de las maneras en que las personas pueden usar la genética y el código genético de las personas (ADN). Por favor indique qué tanto apoya o se opone a cada uno de estos usos de información genética.

Para saber más acerca de dónde vinieron originalmente sus antepasados. ¿Diría que...

Categories:

{stgfav}	Lo apoya mucho
{smwfav}	Lo apoya un poco
{neithfav}	Ni lo apoya ni se opone
{smwopp}	Se opone un poco
{stgopp}	Se opone mucho
{NS}	
{dontknow}	
{refused}	

DNACSI: Categorical (Single)

(Por favor indique qué tanto apoya o se opone a cada uno de estos usos de información genética.)

Para determinar si una persona es inocente o culpable de un crimen?

Categories:

{stgfav}	Lo apoya mucho
{smwfav}	Lo apoya un poco
{neithfav}	Ni lo apoya ni se opone
{smwopp}	Se opone un poco
{stgopp}	Se opone mucho
{NS}	
{dontknow}	
{refused}	

DNAINSUR: Categorical (Single)

Ballot 1 - 2008 - Spanish

(Por favor indique qué tanto apoya o se opone a cada uno de estos usos de información genética.)

Para determinar si una persona es elegible para obtener seguro médico y seguro de vida.

Categories:

{stgfav}	Lo apoya mucho
{smwfav}	Lo apoya un poco
{neithfav}	Ni lo apoya ni se opone
{smwopp}	Se opone un poco
{stgopp}	Se opone mucho
{NS}	
{dontknow}	
{refused}	

REGGENE: Categorical (Single)

¿Qué tanto apoya o se opone a...

Que haya más regulaciones del gobierno para las investigaciones de genética humana?

Categories:

{stgfav}	Lo apoya mucho
{smwfav}	Lo apoya un poco
{neithfav}	Ni lo apoya ni se opone
{smwopp}	Se opone un poco
{stgopp}	Se opone mucho
{NS}	
{dontknow}	
{refused}	

SPNDGENE: Categorical (Single)

(¿Qué tanto apoya o se opone a...)

Que haya un aumento en los fondos del gobierno para la investigación sobre genética humana?

Categories:

{stgfav}	Lo apoya mucho
{smwfav}	Lo apoya un poco
{neithfav}	Ni lo apoya ni se opone
{smwopp}	Se opone un poco
{stgopp}	Se opone mucho
{NS}	
{dontknow}	
{refused}	

LabelTIMEQ

```
If TIMEQ.Info.OffPathResponse = "" Then
  TIMEQ = Now()
Else
  TIMEQ = TIMEQ.Info.OffPathResponse
End If
```

LabelSectionR

Ballot 1 - 2008 - Spanish

Section R: Miscellaneous

HLTH102: Categorical (Single)

Ahora le voy a preguntar sobre varios eventos y condiciones que les pasan a las personas. Estoy interesado(a) en las cosas que le sucedieron a usted en los últimos 24 meses, o sea desde {response to intmotxt} de 2008. A medida que le vaya preguntando sobre los eventos específicos, piense bien en su respuesta, para que yo pueda anotar la información más precisa.
¿Alguna de las siguientes cosas le sucedió a usted desde {response to intmotxt} de 2008?

¿Estuvo como paciente en un hospital, sanatorio, o nursing home? (No incluya el tener un bebé)

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

HRDSHP62: Categorical (Single)

(¿Le sucedió alguna de las siguientes cosas desde {response to intmotxt} de 2008?)

¿No tuvo ninguna cobertura de seguro de salud (por ejemplo: Medicare, Medicaid, Blue Cross, un HMO, etc.)?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

HLTH112: Categorical (Single)

(¿Le sucedió alguna de las siguientes cosas desde {response to intmotxt} de 2008?)

¿No pudo trabajar en su empleo o hacer sus actividades regulares durante un mes o más debido a una enfermedad o lesión?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

WORK102: Categorical (Single)

(¿Le sucedió alguna de las siguientes cosas desde {response to intmotxt} de 2008?)

¿Estuvo desempleado(a) o buscando trabajo hasta por un mes?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 1 - 2008 - Spanish

FINAN42: Categorical (Single)

(¿Le sucedió alguna de las siguientes cosas desde {response to intmotxt} de 2008?)

¿Alguna tienda, o acreedores o cobradores (lo/la) estuvieron presionando para que pagara sus deudas?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

HRDSHP12: Categorical (Single)

(¿Le sucedió alguna de las siguientes cosas desde {response to intmotxt} de 2008?)

¿Se atrasó en el pago de su alquiler o préstamo hipotecario?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

LAW52: Categorical (Single)

(¿Le sucedió alguna de las siguientes cosas desde {response to intmotxt} de 2008?)

¿(Lo/La) arrestaron?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

HOMOCHNG: Categorical (Single)

¿Usted piensa que ser homosexual es algo que una persona decide ser o piensa que es algo que él o ella no puede cambiar?

Categories:

{_1}	Algo que la persona decide
{_2}	Algo que no puede cambiar
{dontknow}	
{refused}	

VETYEAR1: Categorical (Single)

¿Alguna vez ha estado en servicio activo para entrenamiento o servicio militar por dos o más meses seguidos?

Categories:

{yes}	Sí
-------	----

Ballot 1 - 2008 - Spanish

{no} No
{dontknow}
{refused}

If VETYEAR1 = {yes} Then

VETYEAR2: Long [1 .. 100]

¿Cuánto tiempo en total estuvo en servicio activo?

End If

VETFAM: Categorical (Single)

¿Alguna vez algún otro miembro de su familia directa – o sea su esposo(a), uno de sus padres, hijos, hermanos o hermanas -- han servido en las fuerzas armadas?

Categories:

{yes} Sí
{no} No
{dontknow}
{refused}

If VETFAM = {yes} Then

VETFAMNW: Categorical (Single)

¿Hay algún otro miembro de su familia directa que esté sirviendo actualmente en las fuerzas armadas?

Categories:

{yes} Sí
{no} No
{dontknow}
{refused}

End If

LabelTIMER

If TIMER.Info.OffPathResponse = "" Then

TIMER = Now()

Else

TIMER = TIMER.Info.OffPathResponse

End If

LabelSectionS

Section S: Validation/Contact

If QUEXLANG = {spanish} Then

SPANSELF: Categorical (Single)

Si esta entrevista sólo pudiera hacerse en inglés, ¿usted habría...

Categories:

Ballot 1 - 2008 - Spanish

{_1} 1. podido hacer la entrevista en inglés con facilidad,
{_2} 2. habría tenido dificultad para hacer la entrevista, o
{_3} 3. no habría podido hacer la entrevista?
{dontknow}
{refused}

End If

ValIntro: Info

A veces mi oficina necesita confirmar si las entrevistas se llevaron a cabo. Las siguientes preguntas son para ese propósito. Sus respuestas permanecerán confidenciales. PRESS [ENTER] TO CONTINUE

LabelNAME

CONNAME: Categorical (Single)

En nuestra lista su nombre aparece como {response to FULLNAME}. ¿Correcto? CONFIRM SPELLING OF FIRST AND LAST NAME. IF FIRST OR LAST NAME IS MISSING OR MISSPELLED, PROBE FOR CORRECT NAME AND CODE 'NO'.

Categories:

{YES}
{NO}
{dontknow}
{refused}

**If CONNAME = {YES} Then
NAME = FULLNAME**

GoTo LabelCONPHONE

End If

NAME: Text

¿Cómo se llama? FI INFO: CONFIRM SPELLING OF FIRST AND LAST NAME.
NAME:

CONPHONE: Categorical (Single)

De acuerdo a nuestra lista su número de teléfono es {response to PPHONE}. ¿Es correcto este número de teléfono?

Categories:

{YES}
{NO}
{dontknow}
{refused}

**If (Len(PPHONE) < 10 And CONPHONE = {YES}) Or
CONPHONE.ContainsAny({refused,dontknow}) Then**

GoTo LabelPHONE

Ballot 1 - 2008 - Spanish

End If
If CONPHONE = {yes} And Len(PPHONE) = 10 Then
PHONE = PPHONE

GoTo PHONLOC

End If

PHONE: Text

¿Cuál es su número de teléfono? FI INFO: CONFIRM PHONE NUMBER. FI INFO: IF R
INDICATES THEY DON'T HAVE PHONE ACCESS CODE (999) 999-9999 PHONE:

If PHONE.Response.Coded Or PHONE = "9999999999" Then

GoTo LabelIVERADDR

End If

PHONLOC: Categorical (Single)

¿Se encuentra en su casa este teléfono?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If PHONLOC = {yes} Then

GoTo LabelPHONNAM

End If

PHONLOCO: Text

¿Dónde se encuentra el teléfono?

PHONNAM: Categorical (Single)

¿A nombre de quién está el teléfono?

Categories:

{r_s_name}	Nombre de R
{other_specify}	Otro (SPECIFY)
{dontknow}	
{refused}	

If PHONNAM <> {r_s_name} Then

PHONNMOT: Text

End If

Ballot 1 - 2008 - Spanish

PHNETYPE: Categorical (Single)

¿Es un teléfono celular o un teléfono regular, de línea de tierra?

Categories:

{cellular}
{regular}
{dontknow}
{refused}

If PHNETYPE = {cellular} Or (PHNETYPE = {regular} And
PHONLOC.ContainsAny({NO,dontknow,refused})) Then

REGPHONE: Categorical (Single)

¿Tiene también un número de teléfono regular, de línea de tierra, para su hogar?

Categories:

{YES} Sí
{NO} No
{dontknow}
{refused}

If REGPHONE = {YES} Then

NEWREGPH: Text

SPECIFY - ¿CUÁL ES EL NÚMERO? PHONE:

End If

End If

If PHNETYPE = {regular} Then

CELPHONE: Categorical (Single)

¿Tiene usted o algún otro miembro de su hogar un número de teléfono celular que funcione?

Categories:

{YES}
{NO}
{dontknow}
{refused}

If CELPHONE = {YES} Then

NEWCELPH: Text

SPECIFY - ¿CUÁL ES EL NÚMERO? PHONE:

End If

End If

If PHONLOC = {YES} Then

If (PHNETYPE={CELLULAR} And REGPHONE={YES}) Or (PHNETYPE={REGULAR} And
CELPHONE={YES}) Then

Ballot 1 - 2008 - Spanish

CALLTYPE: Categorical (Single)

De todas las llamadas telefónicas que usted o su familia reciben, ¿se reciben ...FI INFO, READ IF NEEDED:Piense por favor en las llamadas de voz que reciben usted y su familia, y no incluya llamadas de fax, de modem, ni otras llamadas que no sean de voz.

Categories:

{All}	Todas o casi todas las llamadas en teléfonos celulares
{Some}	Algunas en teléfonos celulares y algunas en teléfonos regulares, o
{Few}	Muy pocas o ninguna en teléfonos celulares?
{dontknow}	
{refused}	

End If

Else

If (PHNETYPE={REGULAR} And REGPHONE={YES} And CELPHONE={YES}) Or (PHNETYPE={REGULAR} And CELPHONE={YES}) Then

CALLTYPE: Categorical (Single)

De todas las llamadas telefónicas que usted o su familia reciben, ¿se reciben ...FI INFO, READ IF NEEDED:Piense por favor en las llamadas de voz que reciben usted y su familia, y no incluya llamadas de fax, de modem, ni otras llamadas que no sean de voz.

Categories:

{All}	Todas o casi todas las llamadas en teléfonos celulares
{Some}	Algunas en teléfonos celulares y algunas en teléfonos regulares, o
{Few}	Muy pocas o ninguna en teléfonos celulares?
{dontknow}	
{refused}	

End If

End If

PANELIntro: Info

Este año se contactará a los participantes de GSS para una segunda entrevista. Las siguientes preguntas nos ayudarán a localizarlo(a) para esa entrevista. PRESS [ENTER] TO CONTINUE

VERADDR: Categorical (Single)

¿Es su dirección postal...? ADDRESS: {response to ADDRESS} APT: {response to APRTMNT} CITY: {response to CITY} STATE: {response to STATE} ZIP: {response to ZIP}

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

LabelMailADDR

If VERADDR = {no} Then

Ballot 1 - 2008 - Spanish

MAILAPT: Text

Begin Page - MAILADDRpage

¿Cuál es su dirección postal?

MAILADDR: Text

MAILAPT: Text

MAILCITY: Text

MAILSTAE: Text

MAILZIP: Text

End Page - MAILADDRpage

If Not(MAILSTAE.Response.Coded) And
Not(ItemInList(MAILSTAE,"AL,AK,AZ,AR,CA,CO,CT,DE,DC,FL,GA,HI,ID,IL,IN,IA,KS,KY,LA,
ME,MD,MA,MI,MN,MS,MO,MT,NE,NV,NH,NJ,NM,NY,NC,ND,OH,OK,OR,PA,PR,RI,SC,SD,TN,T
X,UT,VT,VA,WA,WV,WI,WY,CZ,GU,VI,FC",",")) Then
MAILSTAE.Errors.AddNew("err","Please enter valid state abbreviation")

GoTo LabelMailADDR

End If
End If

EXPTMOVE: Categorical (Single)

¿Espera que su dirección cambie en un futuro cercano?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

LabelNewADDR

If EXPTMOVE = {yes} Then

NEWAPT: Text

Begin Page - NEWADDRpage

¿Cuál será su nueva dirección?

NEWADDR: Text

NEWAPT: Text

NEWCITY: Text

Ballot 1 - 2008 - Spanish

NEWSTAE: Text

NEWZIP: Text

End Page - NEWADDRpage

If Not(NEWSTAE.Response.Coded) And
Not(ItemInList(NEWSTAE, "AL,AK,AZ,AR,CA,CO,CT,DE,DC,FL,GA,HI,ID,IL,IN,IA,KS,KY,LA,
ME,MD,MA,MI,MN,MS,MO,MT,NE,NV,NH,NJ,NM,NY,NC,ND,OH,OK,OR,PA,PR,RI,SC,SD,TN,T
X,UT,VT,VA,WA,WV,WI,WY,CZ,GU,VI,FC",",")) Then
NEWSTAE.Errors.AddNew("err","Please enter valid state abbreviation")

GoTo LabelNewADDR

End If
End If

EMAIL: Text

¿Tiene correo electrónico? ¿Cuál es? EMAIL:

SSNUM: Long [1000000 .. 999999999]

¿Cuál es su número de Social Security? IF PROBE FOR LAST 4 DIGITS TO HELP
LOCATE RESPONDENT. STRESS SURVEY CONFIDENTAILITY. IF LAST 4 DIGITS ARE
PROVIDED ENTER FIVE 9s FOLLOWED BY LAST 4 DIGITS: 99999XXXX. Social Security #:

CONTNAME: Text

Piense en toda la gente que conoce, ya sea cerca de aquí o en otra parte. ¿Quién es la persona
con quien usted se mantiene en contacto que sabría donde está usted? No incluya a nadie que
viva con usted en su hogar. NAME:

If CONTNAME.Response.Coded.ContainsAny({dontknow,refused}) Then

GoTo LabelTimeQuex

End If

CONTNAME: Text

Piense en toda la gente que conoce, ya sea cerca de aquí o en otra parte. ¿Quién es la persona
con quien usted se mantiene en contacto que sabría donde está usted? No incluya a nadie que
viva con usted en su hogar. NAME:

CONTPHON: Text

¿Cuál es el teléfono de {response to CONTNAME}? PHONE:

LabelCONTADDR

Begin Page - CONTADDRpage

¿Cuál es la dirección postal de {response to CONTNAME}?

Ballot 1 - 2008 - Spanish

CONTADDR: Text
ADDRESS:

CONTCITY: Text

CONTSTAE: Text

CONTZIP: Text

End Page - CONTADDRpage

If Not(CONTSTAE.Response.Coded) And
Not(ItemInList(CONTSTAE,"AL,AK,AZ,AR,CA,CO,CT,DE,DC,FL,GA,HI,ID,IL,IN,IA,KS,KY,LA,
ME,MD,MA,MI,MN,MS,MO,MT,NE,NV,NH,NJ,NM,NY,NC,ND,OH,OK,OR,PA,PR,RI,SC,SD,TN,T
X,UT,VT,VA,WA,WV,WI,WY,CZ,GU,VI,FC",",")) Then
CONTSTAE.Errors.AddNew("err", "Please enter valid state abbreviation")

GoTo LabelCONTADDR

End If

CNTEMAIL: Text

¿Tiene {response to CONTNAME} correo electrónico? ¿Cuál es? EMAIL:

LabelTimeQuex

TIMEQUEX = Now()

THANKYOU: Info

Muchas gracias por su tiempo y su ayuda. Ésas son todas las preguntas de la encuesta que tengo para usted. IWER: PRESS [CTRL] + [END] TO EXIT CASE. COMPLETE REMARKS SECTION BEFORE ASSIGNING THE CASE A COMPLETE DISPOSITION.

If TIMES.Info.OffPathResponse = "" Then
TIMES = Now()
Else
TIMES = TIMES.Info.OffPathResponse
End If

Text-Fill Variables

ShowPreloads: Info

currmotxt: Categorical (Single)

Categories:

{January}	enero
{February}	febrero
{March}	marzo
{April}	abril
{May}	mayo

Ballot 1 - 2008 - Spanish

{June}	junio
{July}	julio
{August}	agosto
{September}	septiembre
{October}	octubre
{November}	noviembre
{December}	diciembre

intmotxt: Categorical (Single)

Categories:

{January}	enero
{February}	febrero
{March}	marzo
{April}	abril
{May}	mayo
{June}	junio
{July}	julio
{August}	agosto
{September}	septiembre
{October}	octubre
{November}	noviembre
{December}	diciembre

SectionHeader: Info

INTRO1: Info

El Centro Nacional de Estudios de Opinión, NORC, y la Fundación Nacional de Ciencias han hecho la Encuesta Social General por más de 30 años para mantener un registro histórico de las preocupaciones, las experiencias, las actitudes y las prácticas de los estadounidenses. Su hogar fue seleccionado al azar entre direcciones en todo el país para participar este año. La información obtenida es usada por las personas a cargo de formular políticas públicas, los científicos, los funcionarios de gobierno y los estudiantes para comprender mejor a la población de los Estados Unidos y satisfacer mejor sus necesidades cambiantes.

INTRO2: Info

El Centro Nacional de Estudios de Opinión, NORC, y la Fundación Nacional de Ciencias han hecho la Encuesta Social General por más de 30 años para mantener un registro histórico de las preocupaciones, las experiencias, las actitudes y las prácticas de los estadounidenses. La información obtenida es usada por las personas a cargo de formular políticas públicas, los científicos, los funcionarios de gobierno y los estudiantes para comprender mejor a la población de los Estados Unidos y satisfacer mejor sus necesidades cambiantes.

consent_text1: Info

Las preguntas que le haremos tratan sobre sus opiniones y conocimiento acerca de una variedad de asuntos importantes, como la ciencia, el medio ambiente y trabajos.

consent_text2: Info

Las preguntas que le haremos tratan sobre sus opiniones acerca de una variedad de asuntos importantes, como las prioridades de gastos nacionales, inmigración, empleos, y la religión.

_spfill1: Categorical (Single)

Ballot 1 - 2008 - Spanish

Categories:

{husband}	esposo
{wife}	esposa

_spfill2: Categorical (Single)

Categories:

{he}	él
{she}	ella

_spfill3: Categorical (Single)

Categories:

{his}	su
{her}	su

_spfill4: Categorical (Single)

Categories:

{him}	a él
{her}	a ella

fepolfill: Categorical (Single)

Categories:

{_1}	Dígame
{_2}	Ahora, por favor dígame

mom: Info

su madre

stepmom: Info

su madrastra

momspec: Info

su(s) {response to FAMSPEC}

othfem: Info

la pariente con quien usted vivía a los 16 años

momsub: Info

su (MOTHER SUBSTITUTE)

dad: Info

su padre

stepdad: Info

su padrastro

Ballot 1 - 2008 - Spanish

dadspec: Info

{response to FAMSPEC}

malrel: Info

el pariente con quien usted vivía a los 16 años

dadsub: Info

su (FATHER SUBSTITUTE)

dadfill: Text

momfill: Text

occslfill: Categorical (Single)

Categories:

{_1} ¿Qué clase de trabajo hace normalmente? Es decir, ¿de qué trabaja?
{_2} ¿Qué clase de trabajo hacía normalmente? Es decir, ¿de qué trabajaba?

mainslfill: Categorical (Single)

Categories:

{_1} IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué hace exactamente en ese trabajo? Dígame cuáles son algunas de sus responsabilidades principales.
{_2} IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK:: ¿Qué hacía exactamente en ese trabajo? Dígame cuáles eran algunas de sus responsabilidades principales.

indslfill: Categorical (Single)

Categories:

{_1} ¿En qué tipo de lugar trabaja?
{_2} ¿En qué tipo de lugar trabajaba?

whatslfill: Categorical (Single)

Categories:

{_1} IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué (hacen/fabrican)?
{_2} IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué (hacían/fabricaban)?

wrkslfill: Categorical (Single)

Categories:

{_1} IF ALREADY ANSWERED, CODE WITHOUT ASKING: ¿Trabaja por cuenta propia, o trabaja para alguien más?
{_2} IF ALREADY ANSWERED, CODE WITHOUT ASKING: ¿Trabajaba por cuenta propia, o trabajaba para alguien más?

Ballot 1 - 2008 - Spanish

selfemssfill: Categorical (Single)

Categories:

{_1} IF ALREADY ANSWERED, CODE WITHOUT ASKING: ¿Tiene usted algún empleado?
{_2} IF ALREADY ANSWERED, CODE WITHOUT ASKING: ¿Tuvo usted algún empleado?

numempsfill: Categorical (Single)

Categories:

{_1} ¿Cuántos empleados tiene?
{_2} ¿Cuántos empleados tuvo?

occspfill1: Info

¿Qué clase de trabajo hace su {response to _spsfill1} normalmente? Es decir, ¿de qué trabaja {response to _spsfill2}?

occspfill2: Info

¿Qué clase de trabajo hacía su {response to _spsfill1} normalmente? Es decir, ¿de qué trabajaba {response to _spsfill2}?

mainspfill1: Info

IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué hace exactamente su {response to _spsfill1} en ese trabajo? Dígame cuáles son algunas de las responsabilidades principales de {response to _spsfill2}.

mainspfill2: Info

IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué hacía exactamente su {response to _spsfill1} en ese trabajo? Dígame cuáles eran algunas de las responsabilidades de {response to _spsfill2}.

indspfill1: Info

¿En que tipo de lugar trabaja su {response to _spsfill1}?

indspfill2: Info

¿En que tipo de lugar trabajaba su {response to _spsfill1}?

whatspfill1: Info

IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué (hacen/fabrican)?

whatspfill2: Info

NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué (hacían/fabricaban)?

spwrkslffill1: Info

IF ALREADY ANSWERED, CODE WITHOUT ASKING: ¿Trabaja {response to _spsfill2} por cuenta propia, o trabaja para alguien más?

Ballot 1 - 2008 - Spanish

spwrkslffill2: Info

IF ALREADY ANSWERED, CODE WITHOUT ASKING: ¿Trabajaba {response to _spsfill2} por cuenta propia, o trabajaba para alguien más?

spwrkgvtfill1: Info

¿Está su {response to _spsfill1} empleado(a) por el gobierno federal, estatal o local, o por un empleador privado (incluyendo organizaciones sin fines de lucro)?

spwrkgvtfill2: Info

¿Estaba su {response to _spsfill1} empleado(a) por el gobierno federal, estatal o local, o por un empleador privado (incluyendo organizaciones sin fines de lucro)?

wksubfill1: Info

¿Tiene usted un supervisor a quien se reporta directamente en su trabajo?

wksubfill2: Info

¿Tiene su {response to _spsfill1} un supervisor a quien se reporta directamente en {response to _spsfill3} trabajo?

wksupfill1: Info

En su trabajo, ¿supervisa usted a alguien que se reporta directamente a usted?

wksupfill2: Info

En el trabajo de su {response to _spsfill1}, ¿supervisa {response to _spsfill2} a alguien que se reporte directamente a {response to _spsfill2}?

huntfill2: Info

Usted o su {response to _spsfill1} sale

huntfill1: Info

Usted sale

hispsfill: Categorical (Single)

Categories:

{Latino}	hispano o latino
{Latina}	hispana o latina

racefill: Categorical (Single)

Categories:

{Whites}	blancas
{Blacks}	(negras/afro-americanas)

racefill2: Categorical (Single)

Ballot 1 - 2008 - Spanish

Categories:

{white}	blanco
{Black}	(negro/afro-americano)

happytxt1: Categorical (Single)

Categories:

{do_exper}	bastante feliz
{no_exper}	feliz

happytxt2: Categorical (Single)

Categories:

{do_exper}	Bastante feliz
{no_exper}	Feliz

abtxt: Categorical (Single)

Categories:

{do_exper}	Por favor dígame si piensa que debería ser posible para una mujer embarazada obtener un aborto legal...
{no_exper}	Por favor dígame si piensa o no que una mujer embarazada debería poder hacerse un aborto en forma legal...

_xmartxt: Info

Pasando a otro tema, se ha hablado mucho acerca de la manera en que están cambiando los valores morales y la actitud con respecto al sexo en este país.

xmovtxt: Info

La siguiente pregunta trata sobre pornografía - libros, películas, revistas y fotografías que muestran o describen actividades sexuales.

taxtxt: Info

Las siguientes preguntas tratan sobre un tema diferente.

gendfill: Categorical (Single)

Categories:

{male}	HIS
{female}	HER

fairtxt: Info

Ahora tengo algunas preguntas sobre otro tema.

othdemptxt: Info

PROBE: ¿Sabe cómo se llamaba su denominación antes de que se fusionara?

othdemptxtsp: Info

PROBE: ¿Sabe cómo se llamaba su denominación antes de que se fusionara?

Ballot 1 - 2008 - Spanish

jewfil: Info

judío(a)

catholic: Info

catolico(a)

othrel: Info

{response to RELGSPEC}

othprot: Info

{response to OTHSPEC}?

baptist: Info

bautista

methodist: Info

metodista

lutheran: Info

luterano(a)

presbyterian: Info

presbiteriano(a)

Episcopalian: Info

episcopal

othprot2: Info

{response to OTHSPEC}

protestant: Info

protestante

spothfill: Categorical (Single)

Categories:

{_1}

PROBE: ¿Sabe cómo se llamaba su denominación antes de que se fusionara?

{_2}

SPECIFY

RDEGHIfill: Categorical (Single)

Ballot 1 - 2008 - Spanish

Categories:

{associatejunior_college Asociado/ de 'Junior College'
}
{bachelor_s} Licenciatura o 'Bachelor's'
{graduate} Posgrado
{dontknow}
{refused}

highschool: Info

nocolname: Info

rinctext1: Info

del empleo en el que trabajó

rinctext2: Info

{response to OCCSLF}

uniontxt1: Info

Usted o su {response to _spfill1} pertenece

uniontxt2: Info

Pertenece usted

uniontxt3: Categorical (Single)

Categories:

{_1} EL/LA PARTICIPANTE NO PERTENECE
{_2} NI EL/LA PARTICIPANTE NI EL/LA ESPOSO(A) PERTENECEN

showage: Info

rrowatxt1: Info

usted

rrowatxt2: Info

{response to NAME_}

name2txt1: Info

su

name2txt2: Info

su

relhhperson1: Info

usted

Ballot 1 - 2008 - Spanish

relhhperson2: Info

{person}

relhhhhldr1: Info

usted

relhhhhldr2: Info

{response to NAME_}

persontxt1: Info

usted

persontxt2: Info

{person}

spousetxt1: Info

usted

spousetxt2: Info

{spouse}

heshe: Categorical (Single)

Categories:

{he}

{she}

{none}

hisher: Categorical (Single)

Categories:

{his}

su

{her}

su

{none}

su

ENDSAQ2: Info

¡CUESTIONARIO COMPLETADO! GRACIAS POR SU COOPERACIÓN. POR FAVOR, DEVUELVA LA COMPUTADORA AL ENTREVISTADOR(A).

ENDA: Info

ShowTIMEA1: Info

ShowTIMEA2: Info

ShowTIMEA3: Info

Ballot 1 - 2008 - Spanish

ShowTIMEA4: Info

ShowTIMEA5: Info

ShowTIMEA6: Info

ShowTIMEA7: Info

ShowTIMEB: Info

ShowTIMEC: Info

ShowTIMED: Info

ShowTIMEE: Info

ShowTIMEF: Info

hfill1: Categorical (Single)

Categories:

{havejob}	actual
{nojob}	más reciente

hfill2: Categorical (Single)

Categories:

{havejob}	ha hecho
{nojob}	hizo

ShowTIMEH: Info

ShowTIMEI: Info

ShowTIMEJ: Info

hsethfill: Categorical (Single)

Categories:

{hs}	su high school
{lastsch}	la última escuela a la que asistió

ShowTIMEK: Info

ShowTIMEL: Info

ShowTIMED2: Info

_spracefill1: Categorical (Single)

Categories:

{him}	latino
{her}	latina

Ballot 1 - 2008 - Spanish

_spracefill2: Categorical (Single)

Categories:

{him}	Chicano
{her}	Chicana

ShowTIMEM: Info

saqinttxt: Categorical (Single)

Categories:

{a}	un
{another}	otro

SAQPHONE2: Info

Tal vez las preguntas siguientes sean delicadas para usted. Puede negarse a responder a cualquier pregunta, pero recuerde que todas sus respuestas son totalmente confidenciales; no se asociarán a su nombre de ninguna manera. PRESS ENTER TO CONTINUE

PART2: Info

Actualmente hay muchísima preocupación sobre la epidemia del SIDA y cómo enfrentarla. Debido a la grave naturaleza de este problema, vamos a hacerle algunas preguntas personales y necesitamos sus respuestas sinceras y honestas. Sus respuestas son confidenciales y se usarán solamente para informes estadísticos. PRESS [ENTER] TO CONTINUE

ENDSAQ5: Info

¡Cuestionario completado! Muchas gracias por su cooperación. Por favor devuelva la computadora al entrevistador.

ShowTIMEN: Info

ShowTIMEO: Info

ShowTIMEP: Info

genefill1: Categorical (Single)

Categories:

{male}	su pareja
{female}	usted

genefill2: Categorical (Single)

Categories:

{male}	a su pareja
{female}	

ShowTIMEQ: Info

ShowTIMER: Info

ShowName: Info

Ballot 1 - 2008 - Spanish

ShowPhone: Info

CROSSIntro: Info

Este año, es posible que algunos participantes de GSS sean contactados para una segunda entrevista. Las siguientes preguntas nos ayudarán a localizarlo(a) si usted resulta seleccionado(a) para esa entrevista. PRESS [ENTER] TO CONTINUE

ShowTIMES: Info

UnlikelyError: Info

Functions

- Function IsAnswered(question)
- Function IsNotDkRef(question)
- Function ItemInList(anItem, aList, splitchar)
- Function InRange(num, range)
- Sub OnInterviewStart(IOM)
- Sub OnInterviewEnd(IOM)
- Sub OnBeforeQuestionAsk(Question, IOM)
- Sub HideReservedCodes(ques)
- Function UnlikelyHighValue(Question, IOM, Attempt)
- Function UnlikelyLowValue(Question, IOM, Attempt)
- Function GetPreloadVar(sqlex, IOM)